

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

9 października 2015 r., nr 41 (1279) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń
codziennych zakupów



TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Już w sobotę Bieg im. Bogdana Włosika

➔ str. 2

Nowe centrum dietetyczne w Czyżynach

➔ str. 4

10 lat Krakowskiego Centrum Handlowo-Targowego

➔ str. 12

Nowa Huta – Nowe Centrum

➔ str. 15

Jerzy Duda-Gracz. Retrospektywa Czytaj na str. 7



Fot. Adam Gryczyński

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty **0 %**

ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek, 12.10, w godzinach 10–11 dyżurować będzie w redakcji red. **Sławomir Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Alfreda BANIA, lat 82
Aleksander BARNAŚ, lat 83
Waldemar BARTOSIK, lat 61
Krystyna BRODOWSKA, lat 78
Stefania CHLEBEK, lat 89
Stanisław GIL, lat 47
Anna GRZESIAK, lat 90
Teresa GRZYWIŃSKA, lat 68
Olga GULCZ, lat 83
Władysław GWÓDZ, lat 83
Andrzej HYL, lat 63
Sławomir KALWARA, lat 51
Olga LEWICKA, lat 95
Zofia MAGDZIARZ, lat 86
Czesława OFIARSKA, lat 88
Stefan OPIŁA, lat 79
Zygmunt SAGAN, lat 91
Małgorzata SOBALA, lat 45
Julian SZCZĘCH, lat 78
Jan SZOPA, lat 68
Władysław TATARCZUCH, lat 93
Katarzyna TRACIAK, lat 44
Janina ZIELIŃSKA, lat 69
Zenon ZIĘBA, lat 57

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Powstało w ramach umowy społecznej za budowę Ekospalarni

NOWE BOISKO W SP 74

W minioną sobotę prezydent m. Krakowa Jacek Majchrowski dokonał uroczystego otwarcia boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 74 im. Stanisława Staszica w os. Branice. Zostało ono zrealizowane w ramach umowy społecznej zawartej pomiędzy władzami Krakowa a Radą Dzielnicy XVIII reprezentującą mieszkańców, za zlokalizowanie przy ul. Giedroycia Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów. To umowa korzystna dla mieszkańców Nowej Huty i wszystkich krakowian.



Już wkrótce ZTPO zwany Ekospalarnią zacznie funkcjonować, przyjmując odpady do termicznego przekształcania, realizując polskie zobowiązania wobec Unii Europejskiej, a przede wszystkim prowadząc nowoczesną politykę pozbywania się śmieci, od lat sprawdzającą się w całym cywilizowanym świecie. Z drugiej strony nowohucianie dzięki zawartej umowie społecznej zyskują dodatkowo potrzebne mieszkańcom inwestycje na kwotę bliską 100 mln złotych, o czym mówił podczas spotkania w Branicach przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc. Właśnie dużo zyskały placówki oświatowe. Takie boiska jak przy SP 74 powstały już w SP 88 w os. Szklane Domy, i SP 37 w os. Stalowym, wybudowano także boisko i plac zabaw przy ul. Bardosa. Niedawno w ramach tej umowy powstała hala sportowa przy ZSOI w os. Słonecznym, a teraz powstaje basen sportowy w os. Handlowym przy ZSOS nr 1 i wsparciu Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

Sympatyczną uroczystość w Branicach otworzyła dyr. SP 74 Renata Dudek, witając licznie przybyłych gości, a wśród nich parlamentarzystów: senatora RP Mieczysława Gila i posła RP Ireneusza Rasia.

Prezydent m. Krakowa Jacek Majchrowski strzelił pierwszą symboliczną bramkę na nowym boisku i uroczystie przekazał boisko młodzieży i społeczności lokalnej do użytku, dołączając worek z nowymi piłkami. Pamiątkowy puchar Prezydentowi przekazał Klub Sportowy LKS Zjednoczeni Złomex Branice. Boisko poświęcił proboszcz parafii w Ruszczy Stanisław Kott. W części artystycznej wystąpiły miejscowe cheerleaderki. Ponadto odbył się turniej piłki nożnej czterech nowohuckich drużyn szkolnych o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa.

Boisko wielofunkcyjne o pow. 968 m kw. (44 x 22 m) ma nawierzchnię poliuretanową, jest przystosowane do gier zespołowych. Prace nad obiektem objęły drenaż z odprowadzeniem wód opadowych, podbudowę z kamienia i betonu jamistego. Boisko wyposażono w 2 bramki do piłki ręcznej, 4 komplety koszy do koszykówki, 2 komplety słupków do siatkówki, oświetlenie i monitoring. Powstała dwurzędowa trybuna, a całość ogrodzono panelami o wysokości 4 m, piłkochwytnymi za bramkami oraz koszami. Wykonano również 512 m kw. nawierzchni z kostki brukowej. (mp) fot. autor

Uwaga na oszustów

TO NIE PRACOWNIK WODOCIĄGÓW

Pracownicy Wodociągów Krakowskich nie prowadzą badań ciśnienia wody w krakowskich mieszkaniach! – ostrzega policja.

Oszuści próbują różnych sposobów by oszukać i naciągnąć starszych ludzi. Teraz pod pozorem sprawdzenia ciśnienia wody pukają do drzwi mieszkańców Krakowa. Ale uwaga – to nie są pracownicy Wodociągów Krakowskich. W Krakowie nie nastąpiła żadna awaria, która wymagałaby wysyłania do

domów służb wodociągowych. W razie pojawienia się osób podających się za pracowników Wodociągów Krakowskich i chcących wejść do mieszkania lub domu, należy poprosić o okazanie firmowego identyfikatora. Ich tożsamość można sprawdzić pod alarmowym numerem telefonu 994. (I)

W najbliższą sobotę, 10 października, odbędzie się...

JUBILEUSZOWY BIEG IM. BOGDANA WŁOSIKA

Bieg Memoriałowy im. Bogdana Włosika to bieg, który organizowany jest na terenie dzielnicy Nowa Huta, na trasie od hutniczego kombinatu, dawniej Huty im. Sendzimira, do mety pod kościołem Arka Pana przy pl. Bogdana Włosika, a wcześniej przez plac Centralny, ul. Andersa, ul. Ludźmierską i ul. Obrońców Krzyża. Tegoroczny bieg odbędzie się w sobotę 10 października. Zawodnicy wystartują spod bramy głównej huty o godz. 12.15. Trasa biegu nie jest trudna i liczy ok. 4,2 km.

W biegu mają prawo startu wszystkie osoby od lat 12 (rocznik 2003) wzwyż, które będą klasyfikowane zgodnie ze swoją kategorią wiekową; osobno kobiety, osobno mężczyźni, osobno też zawodniczki i zawodnicy zrzeszeni. Na zwycięzców w każdej z kilkunastu wyróżnionych kategorii czeka szereg nagród oraz pamiątkowe medale. Jak co roku organizatorzy przygotowali dla zawodników bawełniane koszulki z logo jubileuszowego Biegu Memoriałowego oraz logo Solidarności, z której wywodzą się pomysłodawcy i organizatorzy biegu, a która w tym roku obchodzi swoje 35-lecie.

Rodziców i opiekunów najmłodszych zawodników zapewniamy, że organizatorzy dużą wagę przykładają do zabezpieczenia trasy i bezpieczeństwa biegaczy. Wolontariusze stojący wzdłuż trasy biegu będą wspomagani przez straż



miejską i policję. Na czas biegu inne osoby poruszające się po tej trasie muszą liczyć się z chwilowymi utrudnieniami (będzie wyłączony czasowo ruch kołowy), zgodnie z informacją zamieszczoną w specjalnych komunikatach.

Ważna uwaga: w tym roku zapisy przyjmowane są przede wszystkim drogą internetową poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego na stronie www.krhts.pl pod zakładką „Bieg”, gdzie zamieszczony jest również regulamin biegu. Zapisy przyjmowane będą do 8 października włącznie. Osoby, które z jakichś względów nie zapiszą się przez Internet, mogą zrobić to osobiście w dniu zawodów (od godz. 9.30 do 11.30). W razie jakichkolwiek wątpliwości czy pytań można dzwonić pod nr tel. 12/290-37-62 w dni robocze od godz. 10 do 15. (I)

Komitet Organizacyjny XX Biegu Memoriałowego im. Bogdana Włosika informuje, że 10 października 2015 r. (sobota) nastąpi zmiana organizacji ruchu na trasie biegu, który będzie wiodł: al. Solidarności-pl. Centralny im. R. Reagana-al. Andersa-ul. Ludźmierska-ul. Obrońców Krzyża-plac B. Włosika (Arka Pana).

Kierowców prosimy w tym dniu o stosowanie się do znaków drogowych ustawionych na trasie biegu. Za utrudnienia przepraszamy.

WIRTUALNE SPOTKANIA SENIORÓW

Filia nr 1 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w Krakowie, os. Młodości 1, uczestniczy w projekcie Fundacji Orange AKCJA: E-MOTYWACJA, której celem jest poszerzenie oferty edukacyjnej biblioteki o innowacyjne zajęcia dla osób starszych oraz ich aktywizacja i wspieranie w rozwoju osobistym i społecznym. Biblioteka zaprasza wszystkich Seniorów i nie tylko na wirtualne spotkania. Aktorka Emilia Krakowska gość pierwszej transmisji, będzie zachęcała do angażowania się w inicjatywy grupowe. Internet i nowe technologie zostaną wykorzystane jako narzędzie do odkrywania świata i pokonywania barier społecznych. Uczestnicy spotkania połączą się ze studium za pośrednictwem Internetu i obejrzą transmitowane przez Fundację Orange spotkanie online, będą też mieć możliwość zadawania pytań gościom transmisji i wymieniać się między sobą pomysłami na aktywność w sile wieku! W ramach projektu odbędzie się pięć spotkań. Wywiady online będą miały charakter inspirującej rozmowy z elementami warsztatowymi. Szczegółowe informacje: Filia nr 1, os. Młodości 8; tel. 12 644-13-22. (al)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

Ewangelizacja na antenie – nowohuckie.PL

Radio nowohuckie.PL, chrześcijańskie radio internetowe, istnieje od trzech lat. Jest otwarte na młodych i nieco starszych słuchaczy oraz wszelkie nowości. Można tu posłuchać dobrej muzyki, rozmów z ciekawymi ludźmi, ale też bardzo aktualnego i lokalnego przeglądu prasy. Już wkrótce będzie można usłyszeć nowohuckie.PL również na falach radiowych.

Od roku przy kościele Matki Bożej Pocieszenia na ul. Bulwarowej działa Fundacja nowohuckie.PL. Jej sztandarowym działaniem jest prowadzenie, istniejącego od trzech lat, radia internetowego o tej samej nazwie. Z racji urodzin radia nowohuckie.PL w ubiegłą niedzielę mieszkańcy Nowej Huty zostali zaproszeni do wspólnego świętowania. Podczas Mszy świętych ks. Łukasz Gołaś SAC, twórca radia, opiekun z ramienia parafii, głosił kazania, podczas których dziękował Bogu za te lata wspólnej pracy i przybliżał wiernym pracę fundacji. Po każdej Mszy wszyscy obecni byli zapraszani do parafialnej kawiarenki na kawę i ciasteczko, a dzieci do wspólnej zabawy z animatorami oraz do zwiedzania radiowego studia. Wieczorem zaś była uroczysta Msza święta i... urodzinowy tort. O fenomenie radia opartego na wolontariacie, które ma swoje wierne grono odbiorców, choć nie szuka sensacji, rozmawiam w ks. Łukaszem Gołasiem SAC.

Czy pamięta Ksiądz początki radia nowohuckie.PL?

– Oczywiście, że tak. To było zaraz po tym, jak przyszedłem do Nowej Huty 3 lata temu. Wtedy istniało tu radio Matka Pocieszenia, które transmitowało Msze święte i nabożeństwa. W ciągu miesiąca od mojego przyjazdu stworzyliśmy nowohuckie.PL z pełną ramówką! Wystarczyła grupa osób, które chciały czegoś więcej, chciały tworzyć audycje, pokazać światu talenty, którymi obdarzył go Pan Bóg.

Kto tworzy nowohuckie.PL i – dla tych, którzy jeszcze go nie znają – jak i czego możemy tu posłuchać?

– To grupa młodych osób, zapaleńców. Aby posłuchać radia wystarczy wejść na stronę www.nowohuckie.pl. Każdy znajdzie coś dla siebie, mamy m.in. *Muzyczne podróże* Miłosa Konarskiego, *Noc z Nikodemem*, audycję, która zainicjowała radio, *Bo na Bulwarowej*, jest też przegląd prasy, dziś rozpoczynamy nową audycję *Wieczór z radiem nowohuckie.PL i radiem Ain Karim*, jest też całkiem nowa audycja *Młodzi z wiarą*, prowadzona przez dwóch chłopaków z naszego oddziału w Radomiu. A już od tego tygodnia będzie można posłuchać nowohuc-

kie.PL również w tradycyjnym radiu! Dzięki współpracy z radiem Ain Karim ze Skomielnej Czarnej będziemy gościć

niez, że jest to nowohucki Kościół. To właśnie tu, w Mogile, w 1979 roku papież Jan Paweł II powiedział, że to tu rozpoczęła się Nowa Ewangelizacja – pierwszy raz użył tego słowa właśnie w Nowej Hucie. Myślę, że ludzie z Nowej Huty nie zawsze doceniają jej potencjał. To miało być miasto bez Boga a teraz – mogą tak powiedzieć – jest to

chcemy pokazać dobre praktyki katolickich mediów. Tegoroczna edycja projektu związana jest z zaproszeniem do Krakowa młodzieży z Ukrainy, to oni będą zapoznawać się z pracą radia, zwiedzą też Kraków, nagrywają swoje audycje. Projekt będziemy kontynuować w kolejnych latach, zapraszając do udziału młodzież z Nowej Huty. Od



Niewątpliwą atrakcją jubileuszu była możliwość zajęcia miejsca za mikrofonem.

codziennie od poniedziałku do piątku o 20.00 na 104, 4 FM. Na razie nie mamy własnej częstotliwości, ale w ten sposób chcemy dotrzeć do szerszego grona odbiorców.

Radio tworzone jest na zasadzie wolontariatu, jaka magia trzyma was razem?

– Może nie magia, ale siła, jaką jest Kościół. Nie bez powodu logo radia to ryba, która jest symbolem chrześcijaństwa. Na planie ryby zbudowany jest kościół przy ul. Bulwarowej, ludzie tworzący fundację nowohuckie.PL związani są z tym kościołem. Ważne jest, że to, co robimy, robimy w Kościele, nie gdzieś tam, nie na ulicy, ale właśnie w Kościele. Ważne jest rów-

niście Boga! W Nowej Hucie ludzie bronili Krzyża – to wyjątkowe miejsce, które również dodaje nam siły. Oczywiście nie zawsze jest różowo, ale czerpiemy siłę z naszej wiary. Myślę, że ważne jest to, że każdy, kto chce wyjść do ludzi ze swoim talentem, może tu z nami zrealizować swoje marzenie, może pokazać talent w katolickim, lokalnym chrześcijańskim radiu jakim jest nowohuckie.PL.

Czy fundacja Nowohuckie.PL podejmuje jakieś działania oprócz prowadzenia radia, może coś o planach na przyszłość?

W tym roku rusza Krakowska Akademia Radia – jest to cykl spotkań, warsztatów dla ludzi młodych, którym

lat organizuję warsztaty medialne dla młodzieży z całej Polski, owocem tych warsztatów jest nasz oddział w Radomiu. Organizujemy również ogólnopolski konkurs koled i pastorałek. Mogę też zdradzić pewien plan... jeszcze w tym roku chcemy rozpocząć projekt *Katechezy nowohuckie*. W Roku Miłosierdzia, który rozpocznie się 8 grudnia, w różnych kościołach Nowej Huty będą głoszone wyjątkowe katechezy, ale nie powiem nic więcej – jakie katechezy i kto będzie je głosił, to wszystko na nowohuckie.pl. Zapraszamy do słuchania!

Rozmawiała Agnieszka Łoś
(fot. autorka)

Inauguracja nowego roku akademickiego

W Nowohuckiej Akademii Seniora

Po raz szósty z kolei Nowohucka Akademia Seniora rozpoczęła nowy rok akademicki 2015/16. Różnorodna oferta akademicka odpowiada na zainteresowania seniorów i cieszy się niemalym powodzeniem. Są to kursy językowe, kursy artystyczne, zajęcia ruchowe, warsztaty rękodzielnicze, spotkania z kulturą... To sprawia, że z roku na rok przybywa chętnych i usiłujących ciekawie i pożytecznie zagospodarować wolny czas oraz nawiązać przyjazne kontakty koleżeńskie.

Nowi słuchacze otrzymali indeksy z rąk dyrektora Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzaty Jezutek, kierownik NAS Agnieszki Jawor-

skiej-Biedroń. Ponadto z życzeniami i uściskiem dłoni włączył się także obecny na uroczystości poseł Ireneusz Raś. Przy okazji poinformował zebranych seniorów o ambitnych planach rewitalizacji terenów Nowej Huty.

Na uroczystości inauguracyjną przewidziano interesujący wykład. Przewodniczący Rady Miasta Bogu-

śław Kośmider przedstawił rys historyczny i aktualne zadania oraz znaczenie samorządów w Polsce. Zachęcał do uczestniczenia w „urządzaniu” miasta, przestrzeni publicznej Krakowa, w ustalaniu priorytetowych zadań także w najbliższym otoczeniu.

Inauguracja 5 bm. w NAS była ważnym wydarzeniem kulturalnym. (R)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Do wyborów parlamentarnych zostało dwa i pół tygodnia, a na rząd i samą premier Ewę Kopacz spada prawdziwy grad nieszczęść. Górnicy oskarżają ją o niedotrzymanie podpisanego w styczniu porozumienia i zapowiadają szereg akcji protestacyjnych. W ostatni poniedziałek z kolei fatalne

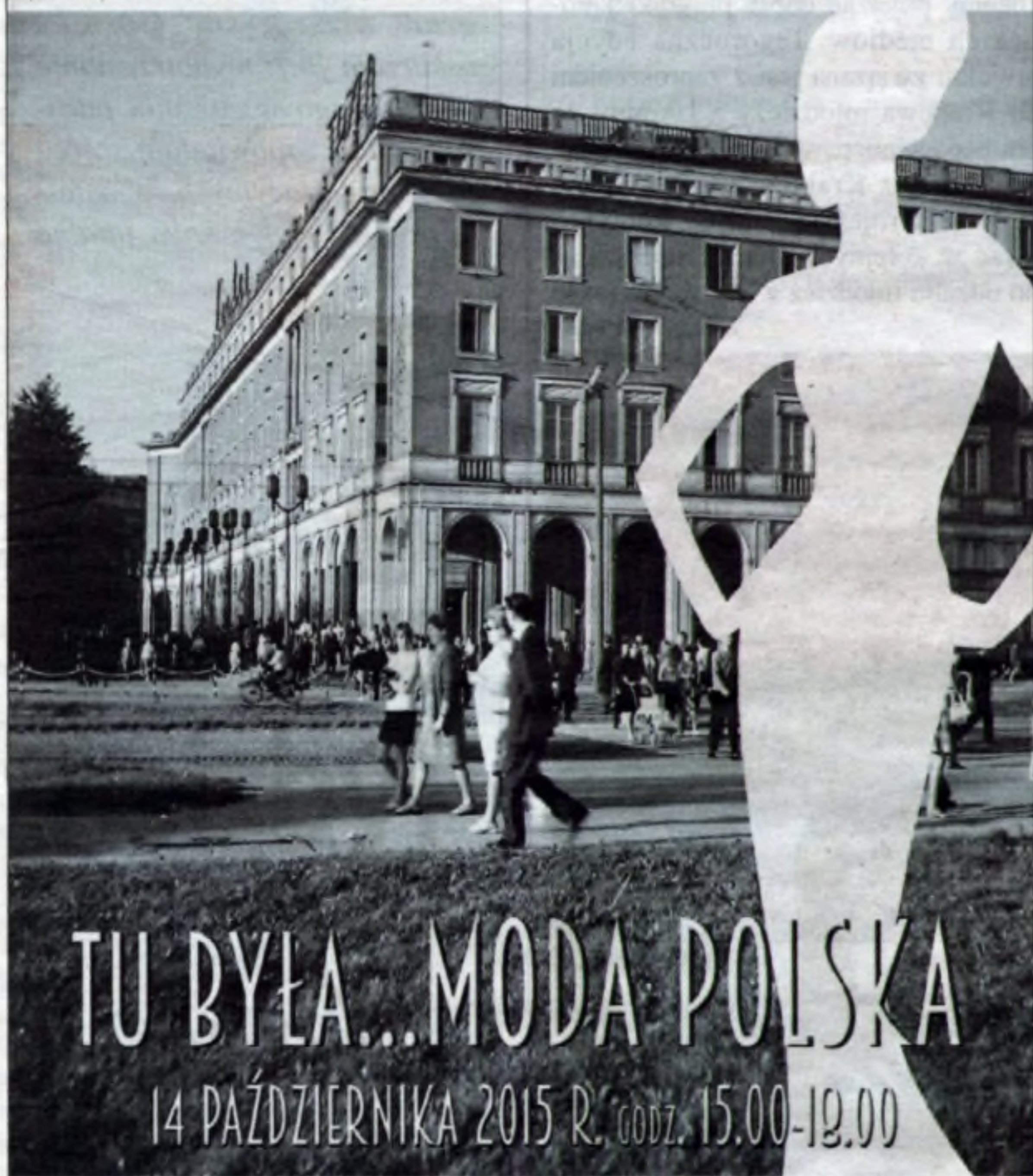
Tydzień Grad nieszczęść

dla rządzącej partii informacje podał Główny Urząd Statystyczny. Otóż okazało się, że w roku ubiegłym poza krajem przebywało czasowo 2 mln 320 tys. Polaków, a to – jak podaje GUS – o 124 tysiące (o 5,6%) więcej niż w końcu roku 2013. Zdecydowana większość polskich emigrantów przebywa za granicą w związku z pracą.

Na to wszystko nakładają się kolejne wpadki pani premier, jak ta z elektrowniami atomowymi. Otóż Ewa Kopacz kilka dni temu powiedziała: „w przeciwieństwie do moich konkurentów politycznych, nie mam w tyle głowy budowy elektrowni atomowych”, i dodała: „bezpieczeństwo energetyczne jest oparte na naszych surowcach naturalnych – węglu kamiennym i węglu brunatnym”. Tyle tylko że od lipca 2012 roku Aleksander Grad (przez poprzednie 4 lata minister skarbu w rządzie Donalda Tuska) został prezesem spółek PGE EJ i PGE EJ I. Obydwie spółki miały przygotować i realizować budowę pierwszej elektrowni atomowej w Polsce, a sam Grad otrzymał wynagrodzenie w wysokości 55 tys. zł miesięcznie. Podobne wynagrodzenia otrzymało jeszcze dwoje wiceprezesów obydwu spółek. Jak szacują politycy opozycji, na atomowy projekt wydano dotychczas ok. 300 mln złotych. Pani premier o tym nie słyszała?

Jan L. FRANCZYK

KRK



TU BYŁA... MODA POLSKA

14 PAŹDZIERNIKA 2015 R. GODZ. 15.00-18.00

MIEJSCE: PLAC CENTRALNY, OS. CENTRUM A I



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007” na najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY ORGANIZATORÓW IMPREZ ZE SZKÓŁ, FIRM, KLUBÓW I ORGANIZACJI oraz z PARAFII
(przy zamówieniach grupowych stosujemy zniżki)

ORGANIZUJEMY (w kraju i za granicą): ● WYCIECZKI oraz WYCIECZKI SZKOLNE, ● ZIELONE I BIAŁE SZKOŁY I PRZEDSZKOLA, ● WYJAZDY INTEGRACYJNE, ● KOŁONIE, OBOZY, ZIMOWISKA ● PIELGRZYMKI, ● wyjazdy na BASENY TERMALNE, ● dla firm – SZKOLENIA I KONFERENCJE, ● imprezy NA ZAMÓWIENIE

WYCIECZKI KRAJOWE ZIELONE SZKOŁY (ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii), m.in.: Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacza Troja (osada z epoki brązu i żelaza a'la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + góra Birów + Zamki Jurajskie w Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szynielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronomiczne, ferma strusi, Izba leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp. Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Rytro, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłówko Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIECZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI (ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii), m.in.: SŁOWACJA – Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEDEŃ, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIENIEC PODOLSKI itd., RUMUNIA, BULGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIA-NO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuarium w Polsce i Europie, NORWEGIA – śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN – do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA, i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

W przygotowaniu ZIMOWISKA I OBOZY NARCIARSKIE I SNOWBOARDOWE – Białka Tatrzańska, Białe Dunajce, Murzasichle, Korbielów, Pieniny, Sudety.

ZAPISY I INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Góralsi 5, (czynne: pon.–piątek 10.30–17.00), budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina Studyjnego „Sfinks, tel./faks: 12 642 26 20, tel. 12 684-01-48, tel. 511 440 930, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl

Skorzystaj z bezpłatnych konsultacji dietetycznych w Naturhouse

W nowym Centrum Dietetycznym Naturhouse Kraków-Czyżyny można skorzystać z pomocy dietetyka, który udzieli specjalistycznych konsultacji, przeprowadzi dokładne pomiary ciała i dobierze plan diety dopasowany do indywidualnych potrzeb organizmu.

Kto może skorzystać z pomocy Naturhouse?

Nowe Centrum Dietetyczne Kraków-Czyżyny należy do międzynarodowej firmy będącej ekspertem w dziedzinie dietetyki i reedukacji żywieniowej. Oferta punktu skierowana jest do osób zmagających się z nadwagą i otyłością, a także do wszystkich, którzy chcieliby zmienić swoje dotychczasowe nawyki żywieniowe na zdrowsze. Specjaliści z Naturhouse pomagają osobom, które z różnych powodów nie są zadowolone ze swojej figury – kobietom po ciąży lub w trakcie menopauzy, mężczyznom z tzw. brzuszkiem, osobom prowadzącym stresujący tryb życia, a także nastolatkom, u których problemy z wagą występują coraz częściej.

Bezpieczne odchudzanie pod okiem dietetyka.

Tym, co wyróżnia Naturhouse jest indywidualne podejście do kuracji odchudzających.

Podczas pierwszej wizyty w naszym Centrum dietetyk przeprowadza dokładny wywiad oraz specjalistyczne pomiary ciała. Dopiero na tej podstawie dobiera indywidualny plan dietetyczny wraz z suplementacją, dopasowane do potrzeb danej osoby. Taka dieta uwzględnia stan zdrowia, przebyte choroby i styl życia, dzięki czemu jest łatwa i przyjemna w stosowaniu – mówi Ewa Marewicz, dietetyk z nowego Centrum Naturhouse. Następnie na cotygodniowych wizytach specjalista sprawdza przebieg kuracji, udziela wskazówek i motywuje do dalszej pracy. Pomoc dietetyka obejmuje również czas po zakończeniu diety, kiedy niezbędne jest utrzymanie nowej wagi i uniknięcie efektu jo-jo – dodaje dietetyk Naturhouse.

★★★

Aby bliżej zapoznać się z ofertą Centrum Naturhouse można zapisać się na pierwszą, bezpłatną konsultację. Nowe Centrum Dietetyczne Naturhouse mieści się w Krakowie na os. II Pułku Lotniczego 1E. Punkt czynny jest w godzinach: pn: 12.00–20.00; Wt., czw.: 8.00–16.00; śr: 10.00–18.00; pt: 7.30–15.30.

Na konsultację można umówić się telefonicznie pod numerem: 661-700-444.

Więcej informacji na temat Naturhouse oraz adresy wszystkich Centrów dostępne są na stronie internetowej www.naturhouse.com.pl oraz pod numerem infolinii 801 11 12 13.



NATUR HOUSE
Eksperti w reedukacji żywieniowej

WIELKIE OTWARCIE
CENTRUM DIETETYCZNEGO
NATURHOUSE



JUŻ OTWARTE!

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- pomiary wagi
- badanie składu ciała - pomiary zawartości tkanki tłuszczowej i płynów metabolicznych w organizmie
- indywidualne konsultacje dyplomowanego dietetyka

już dziś zapisz się na wizytę!



KRAKÓW - CZYŻYNY

Os. II Pułku Lotniczego 1E

(naprzeciwko wyjazdu z CH Czyżyny od strony ul. M. Dąbrowskiej)

☎ 661 700 444

Maszeruj, biegnij, pomagaj...

– Do biegu, do marszu, gotowi – start! 5 października, do trzeciego już charytatywnego marszobiegu wystartowali pracownicy ArcelorMittal Poland. Przez cały dzień można było biec, maszerować, chodzić z kijkami lub spacerować. Sposób pokonania trasy nie był najważniejszy. Ważne, że każde liczące kilometr okrażenie „dokładało” 5 złotych do puli środków przeznaczonych na leczenie i rehabilitację dzieci hutników.



Corocznie ukoronowaniem biegu jest złożenie podpisu na pamiątkowej tablicy. Tu po biegu podpisuje się dyrektor Hervé Mouille.



Przedsiębiorcy z Akademii Małych Pociech zebrali całkiem dużą liczbę pieczątek, solidaryzując się ze swoim kolegą.



Jan Mielicki z walcowni zimnej zdobył aż 24 pieczątki. Na zdjęciu w środku, razem z kolegami z walcowni: Piotrem Majem (14) i Krzysztofem Kwiatkiem (20).



Na trasie maratonu w krakowskiej hucie.

O godzinie 10 do startu w tej corocznej imprezie charytatywnej zachęcał własnym przykładem dyrektor Oddziału Wyrobów Płaskich **Hervé Mouille**. – W tym roku pobiegniemy dla 14 potrzebujących dzieci. Pobijmy ubiegłoroczny rekord! – zachęcał.

Jak co roku nie zabrakło chętnych do biegania. Wśród hutników jest wielu maratończyków i długodystansowców, a także mniej wyczynowych biegaczy. Ci najbardziej zaawansowani robili po kilkadziesiąt okrążeń, mniej zaawansowani – po kilka. Tu liczyła się przede wszystkim obecność.

Przykład dali dyrektorzy krakowskich zakładów produkcyjnych. Na starcie biegu stanęli **Grzegorz Maracha**, dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia, **Ryszard Opyrchal**, dyrektor Zakładu Koksownia, i **Tomasz Marcowski**, dyrektor Zakładu Energetycznego.

Pomóż nam pomagać – apelowała działająca przy ArcelorMittal Poland Fundacja Nasze Dzieci, która jest organizatorem marszobiegu. W akcję z entuzjazmem włączyły się przedszkolaki wraz z personelem z „Akademii Małych Pociech”, czyli zakładowego przedszkola ArcelorMittal Poland w os. Centrum A. Maluchy z najmłodszych grup biegały na terenie przedszkolnego ogrodu, natomiast prawie pół setki dzieciaków z trzech najstarszych grup ze śpiewem na ustach wesoło przemaszerowało trasę z placu Centralnego do huty. Na czele grupy – na ramionach wolontariusza – dystans ten pokonał również Bartek, ich kolega z przedszkola. Na jego leczenie m.in. ma być przeznaczony dochód z tej imprezy. Warto dodać, że przedszkolaki z zakładowego przedszkola ArcelorMittal Poland cały rok uczestniczą w zajęciach, które służą prozdrowotnej edukacji. Na warsztatach kulinarnych uczą się zdrowego odżywiania. Biorą też udział w przesiewowych badaniach logopedycznych i usg, przeglądach uzębienia, badaniach postawy.

W 2014 roku dzięki gotowości 1531 uczestników, którzy wspólnie pokonali 10 654 km, udało się zgromadzić kwotę 53 270 zł. Zebrane pieniądze zostały przekazane dla 12 dzieci wymagających leczenia i rehabilitacji.

Także w tym roku środki trafią do potrzebujących wsparcia rodzin pracowników na leczenie i rehabilitację dzieci hutników i pracowników hutniczych spółek. Choć nie zliczono jeszcze zdobytych środków, liczba przebytych wspólnie okrążeń – blisko 2 tysiące – wydaje się imponująca.

Marszobieć był elementem firmowego **Tygodnia Zdrowia**. W tym tygodniu pracownicy ArcelorMittal Poland mogą skorzystać z badań lekarskich, zbadać stan swoich kości, zaszczepić się bezpłatnie przeciwko grypie, dowiedzieć się, jak zdrowo się odżywiać. Przed nimi jeszcze Wielka Akcja Krwiodawstwa, podczas której będzie można też zarejestrować się jako dawca szpiku. A akcja skierowana jest zarówno do pracowników, jak i mieszkańców Krakowa. Akcja odbędzie się 8 października w budynku S dawnej dyrekcji krakowskiej huty. Potrwa od godziny 9 do 15.30.

Kraków był jedną z trzech lokalizacji marszobiegu ArcelorMittal Poland. We wtorek pobiegli charytatywnie pracownicy oddziału dąbrowskiego, a we środę – zdzieszczyckiego.

Firma ArcelorMittal została wyróżniona nagrodą Clinton Global Initiative za szybką i skuteczną odpowiedź na kryzys wywołany wirusem ebola w zachodniej Afryce.

Nagroda za walkę z ebolą



Firma otrzymała nagrodę 27 września na corocznym posiedzeniu Clinton Global Initiative. Nagrodę wręczał b. prezydent Bill Clinton. A wśród uhonorowanych znajdują się przedsiębiorstwa, które przyczyniają się do rozwiązywania palących problemów na świecie. ArcelorMittal otrzymał nagrodę z racji przejęcia inicjatywy w walce z epidemią wirusa ebola w zachodniej Afryce.

Lakshmi Mittal, prezes i dyrektor generalny ArcelorMittal, skomentował: – Jestem dumny z naszego proaktywnego podejścia w przewodzeniu firmom z sektora prywatnego w walce z epidemią eboli w Liberii i jestem zaszczycony otrzymaniem tak prestiżowej nagrody.

Alan Knight, dyrektor korporacyjnego Biura Odpowiedzialności Biznesu w ArcelorMittal, który przyjął nagrodę z rąk prezydenta Clintona, powiedział: – Odbierając nagrodę w imieniu ArcelorMittal, pragnę powiedzieć, że jest to dla nas zaszczyt, że zostaliśmy docenieni za naszą rolę w walce z epidemią eboli w zachodniej Afryce. Ale ta nagroda nie należy się tylko nam, to na-

groda dla przedstawicieli sektora prywatnego, którzy włączyli się w tę akcję. Wspólnie pokazaliśmy, co oznacza partnerstwo, oraz dowiedliśmy, że różne sektory mogą ze sobą współpracować, by rozwiązać najbardziej palące problemy na świecie.

W Liberii, którą dotkliwie zaatakował wirus ebola, znajdują się kopalnie ArcelorMittal. Firma zdecydowała się kontynuować pracę. Zatrudniono ekspertów, którzy doradzali firmie, jak ochronić pracowników, zapewniono specjalny sprzęt medyczny oraz uruchomiono specjalne procedury. ArcelorMittal powołał również grupę do walki z ebolą – Ebola Private Sector Mobilisation Group. Początkowo była to platforma do dzielenia się informacjami, w jaki sposób skutecznie walczyć z wirusem, która następnie urosła do rangi międzynarodowej i służyła radą, jak walczyć z globalną epidemią eboli, a także zajmowała się zapewnianiem pomocy humanitarnej. W najgorętszym okresie grupa zrzeszała 100 firm, 50 instytucji publicznych i organizacji pozarządowych.

Najmłodsi zaprojektują firmową kartkę świąteczną

Od kilku lat dzieci i wnuki hutników projektują kartkę świąteczno-noworoczną ArcelorMittal. Konkurs cieszy się dużym powodzeniem.

A ponieważ wyobraźnia dziecięca nie zna granic, powstają unikatowe i niezwykle wizje. Trwa właśnie kolejna edycja konkursu plastycznego. Mogą w nim brać udział liczące od 6 do 14 lat dzieci i wnuki pracowników ArcelorMittal Poland oraz pracowników spółek zależnych.

W tym roku tematem konkursu będzie „Stal w moim życiu”.

Termin nadsyłania prac upływa 20 października. A startować warto, gdyż zawsze na zwycięzców czekają nagrody, a najlepsza kartka wyłoniona w głosowaniu przez pracowników staje się świąteczną kartką firmową.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **9 X, godz. 19** – Uroczysta gala finałowa drugiej edycji polskiego konkursu fotografii sportowej organizowanego przez Stowarzyszenie Nowy Hutnik 2010.
● **10 X, godz. 11-13** – Jesienny szafing z Babkami z Nowej Huty. Wstęp wolny.
● **10 X, godz. 15-18** – Ogrody na Ogródowym. Sąsiedzkie sadzenie kwiatów i warsztaty dla dzieci na os. Ogródowym w Nowej Hucie. Klub Wersalik, os. Ogródowe 15.

● **10 X, godz. 18.15** – Planszówkowa Nowa Huta. Otwarte warsztaty planszówkowe w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta 2015. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.

● **11 X, godz. 10-16** – Jesienne kulinaria jem jem. W programie: targi i warsztaty kulinarne, wykłady o zdrowym życiu, czytanie bajek z jedzeniem w tle, konkurs na najlepszą szarlotkę.

● **12 X, godz. 18-21** – Grupa teatralna ARS – TE. Dodatkowy nabór do grupy teatralnej Ars Te! Zajęcia prowadzi Aleksandra Kowalczyk – aktorka, reżyserka i instruktorka teatralna. Udział w warsztatach jest bezpłatny!

● **12 X, godz. 12** – Masaż niemowląt – 3-godzinny instruktaż masażu z uczestnictwem dzieci, rozbity na dwa spotkania (12 i 13 X) trwające po 1,5 h. Zajęcia przeznaczone są dla rodziców i opiekunów dzieci, którzy chcą się nauczyć jak stosować bezpiecznie masaż dla niemowląt. Cena obejmująca dwa spotkania: 120 zł. ARTzona, os. Górali 4.

● **13 X, godz. 17** – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki dla dzieci w wieku 7-12 lat. Koszt 5zł/os. za zajęcia.

● **13 X, godz. 18** – Podróże po historii i kulturze: *Dzień, w którym nie fotografuję, uważam za stracony*. Spotkanie wokół twórczości Zofii Rydet. Prowadzenie: Ewa Pasternak-Kapera, fotografka, kulturoznawczyni, kuratorka przy Fundacji im. Zofii Rydet. Wstęp wolny.

● **13 X, godz. 18** – Kwiaty Zaliwia. Warsztaty z malowania kwiatów zalipińskich. Prowadzenie: Joanna Krok – twórczyni ludowa z Zaliwia, wielokrotna laureatka konkursu „Malowana Chata”. Wstęp: 100 zł za 4 spotkania (w tym materiały).

● **14 X, godz. 17** – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat. Wstęp wolny. ARTzona.

● **14 X, godz. 18** – Recykling wspomnień. Cykl otwartych wydarzeń i warsztatów, podczas których będziemy przetwarzali wspomnienia, dając im drugie życie, formę namacalną pod postacią obrazu, tekstu czy kolażu. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.

● **15 X, godz. 17** – Wernisaż wystawy „Bunt Nikiforki”. Wystawa prac plastycznych członków Klubu ArtSenior przy Krakowskim Centrum Seniora mieszczącego się na os. Centrum C 10.

KLUB KUŹNIA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **12 X, godz. 19** – „ZNAK” i przyjaciele. Spotkanie z red. Moniką Bartys z Wydawnictwa Znak. Spotkanie z cyklu Kraków literacki. Przewodnik kulturalny. Prowadzenie red. Bartłomieja Kuraś z krakowskiego oddziału „Gazety Wyborczej”. Wstęp wolny.

● **13 X, godz. 9.30** – Joga dla dorosłych. Dla początkujących i zaawansowanych. Prowadzi Kamila Berny. Koszt: 20 zł/karnet 60 zł.

● **14 X, godz. 10** – Spotkanie w Mamiarni, miejscu przyjaznym rodzicom, w którym mamy z małymi dziećmi mogą się spotkać, porozmawiać przy herbatce i słodkim co nieco. Koszyczkowe (na herbatę, kawę i ciastko): 5 zł.

● **14 X, godz. 12** – Deformator. Warsztaty teatralne dla osób powyżej 15 roku życia. Wstęp wolny.

● **15 X, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki francuskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **9 X, godz. 18** – Wernisaż wystawy prac malarskich Grażyny Steimetz. Grażyna Steimetz maluje od kilku lat z grupą *Pasja*. Nazwa grupy w pełni obrazuje to, co jej członkowie łączą – zamiłowanie do sztuki i przenoszenie za pomocą pędzla doznań i emocji. Tematyką jej obrazów są pejzaże, kwiaty, architektura i ludzie. Wstęp wolny.

● **15 X, godz. 16** – Dzień Seniora. Dzień Seniora to szczególnie święto ludzi, którym należy się szacunek i uznanie za bezinteresowną miłość i mądrość, jakimi obdarowują młodsze pokolenia. Aby zwrócić uwagę, jak ważne jest to święto, Klub Mirage i Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzowiec-Północ zapraszają seniorów, aby w swoim gronie świętowali przy dźwiękach muzyki w wykonaniu zespołu Na krakowską nutę pod kierunkiem artystycznym Barbary Madej z Centrum Kultury w Proszowicach. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **10 X, godz. 11-12.30** – Wolna sobota. Kolejne spotkanie w ramach działającego od września br. Klubu Rodziców. Uczestnicy warsztatu *W oknie* projektować będą swoje parapetowe minioogródki. Wspólnie ozdabiać będziemy donice, dowiemy się, co i jak można sadzić w domu, poznamy podstawowe zasady uprawiania ziół i roślin, a następnie pod okiem Anny Szczepańskiej z Zielonej Terapii własnoręcznie wykonamy rodzinne minioogródki. Wszystkim uczestnikom zapewniamy materiały (donice, ziemię, rośliny itp). Wstęp wolny.

● **14 X, godz. 15-18** – Tu był... Dom Mody Polskiej. Happening przed dawnym Domem Mody Polskiej przy placu Centralnym. Wydarzenia z cyklu *Tu był...* mają przypomnieć charakterystyczne miejsca w Nowej Hucie, które już nie istnieją. Różnorodne działania odwołujące się do historii miejsca pozwalają przenieść się w czasie do dawnych lat.

KLUB WERSALIK OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● **9 X, godz. 18.30** – Koncert: W zielone gramy ukradkiem. Wszystkich wielbicieli Krainy Łagodności Klub Wersalik zaprasza na występ Grupy Bez Bisów. Październikowy wieczór to dobry czas, by usiąść i wsłuchać się w nastrojową, klimatyczną muzykę. Wstęp wolny.

KLUB HERKULES OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

● **11 X, godz. 15.30** – Święto ziemniaka. W programie liczne atrakcje: m.in. finał konkursów: plastycznego *Ziemniaczane cudaki*, hodowlanego na najcięższego ziemniaka, kulinarnego na danie główne. Wydarzeniu towarzyszyć będą tematyczne konkursy i zabawy dla dzieci i dorosłych, a o godz. 19.00 rozpocznie się zabawa taneczna. Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

● **12 X, godz. 17** – Dzień Papieski. Spotkanie przybliżające życie i pontyfikat świętego Jana Pawła II. W programie pojawiają się utwory poetyckie pisane na cześć Ojca Świętego, przeplatane narracją najważniejszych wydarzeń z pontyfikatu Papieża. Wstęp wolny.

KLUB KRZESŁAWICE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WANKOWICZA 17

● **15 X, godz. 18** – Nasz św. Jan Paweł II. Wieczór papieski organizowany przy współpracy Klubu Seniora. Program artystyczny zaprezentuje grupa Poetica z Klubu Dukat. Wstęp wolny. (f)

Notowania cenowe

U SZKLARZA

Jesień to czas, aby zadbać o oszklenie otworów okiennych i drzwiowych w pomieszczeniach mieszkalnych. Polecam dobre usługi szklarskie w sprawdzonym zakładzie w os. Jagiellońskim 19 (pawilon, wejście od strony podwórka) tel. 647-86-50. Zakład wykonuje szeroką paletę usług, łącznie z oprawą obrazów. Szklenie okien i



drzwi to podstawowa usługa. Świadczona jest w zakładzie oraz u klienta na miejscu. Zaszklenie typowego okna 70x128 w zakładzie kosztuje 90 zł, a w terenie 117 zł. Firma prowadzi też naprawę szyb zespolonych, a cena jest uzależniona od wielkości okna i użytych szyb. Zaszklenie typowych drzwi szkłem ornamentowym białym lub kolorowym w zakładzie kosztuje 100 zł, a u klienta 140 zł. Zakład oferuje pełny asortyment szkła ornamentowych białych i kolorowych. Jest tutaj szkło okienne 3 mm i 4 mm, szkło na ławy i stoły 5 mm i 6 mm. Jest także szkło zbrojone, szkło przydymione (brąz) oraz piaskowane (mleczne) do mebli. Można tutaj także zamówić sobie lustro 4 mm odporne na wilgoć. Przykładowo lustro o grubości 4 mm i wymiarach 40x50 kosztuje 35 zł. Szyby ornamentowe kosztują białe 120x64 i 142x54 – 70 zł, a kolorowe o tych samych rozmiarach 80 zł. W zakładzie wykonywane są szklane półki na miarę, szyby meblowe, szyby na ławy lub stoły, ze szkła białego lub brązowego. Przykładowo szyba biała na ławę o wymiarach 120x55 mm kosztuje 96 zł. Jak z tego wynika, u szklarza nie tylko możemy dokonać tradycyjnego oszklenia otworów okiennych czy drzwi w mieszkaniu, ale także zamówić sobie przycięte szkło do różnych zastosowań w mieszkaniu. Np. szkło zbrojone przydaje się na rozbudowę weranda i balkonów. Ważne jest, że możemy zamówić sobie szkło lub lustro w różnych rozmiarach przydatne do naszych potrzeb. Jedną z usług jest też oprawa obrazów. Można zamówić sobie różne ramki w cenie 30 zł/mb do 150 zł/mb w zależności od grubości ramy i jej ozdoby. Jeśli ktoś sobie życzy, może oprawić zdjęcia i dodatkowo je zabezpieczyć poprzez oszklenie tak, aby się nie niszczyły. (sp)

WALUTA

W ciągu tygodnia kurs złotówki ulegał niewielkim wahaniom.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,75-3,79 zł, euro: 4,22-4,25 zł, GBP: 5,69-5,74 zł, CHF: 3,86-3,90 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamić zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt. – pt. 8.00 – 16.00, sob. 7.30 – 14.00.

Od 9 do 15 października

W KINIE „SFINKS”

● **„KRÓL ŻYCIA”** to inteligentna i zabawna komedia o poszukiwaniu szczęścia z Robertem Więckiewiczem w roli głównej. Edward jest najczony, zaimpregnowany na otaczający go świat. Wszystko go denerwuje. Jakby chodził ciągle w za ciasnych butach. Złośliwy dla żony, niecierpliwy dla córki, prawie nie ma czasu dla swego starego ojca. Któregoś dnia ulega groźnemu wypadkowi. W wyniku niespodziewanych zdarzeń porzuca swoje dotychczasowe życie, by na nowo odkryć rodzinę i otaczający go świat. Zaczyna być szczęśliwy. Nigdzie nie wyjeżdża, nie ucieka w podróż dookoła świata, nie jedzie do Amazonii. Mieszka w tym samym mieszkaniu, chodzi tym samym chodnikiem, spotyka tych samych ludzi, ale wszystko jest inne.

● **„EVEREST”** w reżyserii Baltasara Kormákura to spektakularny dramat oparty na jednej z najtragiczniejszych w historii wypraw na Mount Everest. Wszystko działo się w maju 1996 r., kiedy jednego dnia w śniegach Mount Everestu zginęło 15 wspinaczy. Film opowiada historię grupy ośmiorga himalaistów, którzy pod przewodnictwem Roba Halla próbują zmierzyć się z ekstremalnymi warunkami niedostępnego szczytu. Walka ze śmiertelnym zimnem, nawałnicami śnieżnymi, walka o tlen i przetrwanie. „Everest” to film o granicach ludzkiej wytrzymałości – fizycznej i psychicznej.

W rolach głównych wystąpili Jason Clarke, Josh Brolin, Keira Knightley, Robin Wright.



JEWROPE W NCK

12 października (poniedziałek), o godz. 20.00 w NCK Krakowskie Centrum Choreograficzne wystąpi ze spektaklem gościnnym pt. „Jewrope”. Powstał on w koprodukcji Polskiego Teatru Tańca z niemieckim zespołem „bodytalk”, którego tancerze i dyrektorka, japońska artystka Yoshiko Waki, wywodzą się ze słynnego Teatru Choreograficznego Johanna Kresnika. Spektakl przeznaczony jest dla widzów dorosłych. Bilety: 20 zł. (mp)

SALON LITERACKO-MUZYCZNY 73

13 października (wtorek), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK rozpocznie się wieczór siedemdziesiąty trzeci Salonu Literacko-Muzycznego. Przy Stolicu Literackim – „Czy Tobie też zagrało piękno?” – wieczór autorski Grzegorza Steca – poety, malarza, grafika. Przy Stolicu Muzycznym – „Boginie i demony z operowych arii” – Agnieszka Kuk – sopran, Joanna Lewińska – sopran. Prowadzenie: Basia Stepniak-Wilk. Wstęp wolny. (mp)

CZY INTUICJA MÓWI PRAWDĘ

14 października (środa), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK psycholog i psychoterapeuta Magdalena Sękowska spróbuje odpowiedzieć podczas swojego wykładu na pytanie czy intuicja mówi prawdę? Wstęp wolny. (mp)

EDYTA GEPPERT Z ZESPOŁEM VASIE

16 października (piątek), o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK wystąpi Edyta Geppert z zespołem Vasie. Artystka znana jest z tego, że z wielką starannością buduje swój repertuar. Jej precyzyjnie wyreżyserowane recitale są rzadką okazją usłyszenia prawdziwych perełek polskiej piosenki literackiej. Wykonanie – według scenariusza i w reżyserii Piotra Loreta. Bilety: 95 zł i 80 zł. (mp)

JESZCZE O NARODOWYM CZYTANIU „LALKI”

Coś mamy pecha do relacjonowania tegorocznej akcji Narodowe Czytanie. Dwa tygodnie temu w relacji o czytaniu w Szkole Podstawowej nr 101 złośliwy chichlik w tytule notatki przekreślił ją na „Stojedenastkę”. A tydzień wcześniej w relacji o czytaniu organizowanym przez Nowohucką Bibliotekę Publiczną ukazała się błędna informacja, iż spotkanie prowadziła kierownik Filii nr 4 (przed którą odbyła się akcja), tymczasem prowadzącą i gospodarzem czytania była Zofia Konik, dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Panią Dyrektorkę i zainteresowanych za błąd przepraszamy. (red.)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **David Lagercrantz, Co nas nie zabije**, Wydawnictwo Czarna Owca 2015. Kontynuacja trylogii *Millennium* Stiega Larssona napisana przez Davida Lagercranta. Mikael Blomkvist przechodzi kryzys i rozważa porzucenie zawodu dziennikarza śledczego. Lisbeth Salander podejmuje duże ryzyko i bierze udział w zorganizowanym ataku hakerów. Ich drogi krzyżują się, kiedy profesor Balder, ekspert w dziedzinie badań nad sztuczną inteligencją, prosi Mikaela o pomoc. Profesor posiada szokujące informacje na temat działalności amerykańskich służb specjalnych. Mikael zaczyna pracę nad sensacyjnym artykułem, który może uratować jego karierę.

● **Światłana Aleksijewicz, Cynkowi chłopcy**, Wydawnictwo Czarne 2015. Od 1979 do 1989 roku w czasie interwencji radzieckiej życie straciło co najmniej kilkaset tysięcy Afgańczyków, a kilkadziesiąt tysięcy radzieckich żołnierzy poniosło śmierć lub zostało rannych. Wyjeżdżali, by zostać bohaterami. Do kraju wracali jako bankruci – bez nóg, bez rąk, z koszmarami, które miały ich nigdy nie opuścić. Niektórzy wracali w cynkowych trumnach. Z opowieści weteranów, pielegniarek, prostytutek, matek i żon „afgańczyków” wylania się wstrząsający obraz niepotrzebnej wojny; wśród zapierających dech w piersiach afgańskich krajobrazów rozgrywają się ludzkie dramaty, a odwaga i braterstwo przeplatają się z niegodziwością i okrucieństwem. Po publikacji książki Światłana Aleksijewicz została pozwana o znieważenie honoru i godności żołnierzy walczących w Afganistanie.

Więcej na www.okn.edu.pl.

JERZY DUDA-GRACZ. RETROSPEKTYWA

Nowohuckie Centrum Kultury przed trzema laty powołało do życia Nowohucki Festiwal Sztuki, na który składają się wystawy, wernisaże, happenin-gi, tragi i koncerty. W miniony weekend odbył się III NHFEST, a jego głównym wydarzeniem był wernisaż wystawy Jerzy Duda-Gracz. Retrospektywa. Po ubiegłorocznym wydarzeniu w postaci wystawy Zdzisława Beksińskiego, którą w ciągu 2 tygodni obejrzało ponad 20 tys. widzów, organizatorzy stoją przed szansą kolejnego sukcesu, albowiem wystawa 84 prac będzie czynna w NCK do 29 października br.

Zmarły w 2004 roku artysta pozostawił ok. 3 tysięcy obrazów rozrzuconych obecnie w wielu kolekcjach muzealnych i prywatnych na całym świecie. Zgromadzone na wystawie w NCK prace pochodzą z lat 1964–2003 i znajdują się tutaj grafiki, rysunki i obrazy reprezentatywne dla twórczości Jerzego Dudy-Gracza. Nie zabrakło tych najsłynniejszych, takich jak „Jeźdźcy Apokalipsy, czyli Fucha”, „Józefowi Chełmońskiemu” czy „Hamlet Polny”. Obok nich można poznać bezpośrednio wszystkie najważniejsze wątki z dorobku tego wybitnego polskiego twórcy – mówi Joanna Gościej-Lewińska kurator wystawy. Jednak wizerunkiem-symbolem wystawy jest autoportret z zakrywającą pół twarzy czapką zrobioną z „Trybuny Robotniczej”, kiedyś partyjnej gazety ze Śląska. Zrezygnując ten symbol wykorzystali organizatorzy wystawy, przygotowując program NHFEST w formie takiej czapki, którą wielu uczestników wernisażu nosiło na głowach.

Dawno już nie ma tej gazety, z której zrobił stańczykowską czapkę Duda-Gracz, ale pozostała marność naszej egzystencji publicznej i prywatnej, po-

zostały pycha, pazerność i niezgoda. I to można zobaczyć w nadal aktualnych grafikach i obrazach Dudy-Gracza. Ta-

niczający Rady m. Krakowa Sławomir Pietrzyk. Zachęcał także do obejrzenia wystawy zastępca prezydenta m. Krakowa Andrzej Kulig. Natomiast dyr. NCK Zbigniew Grzyb dziękował wszystkim za umożliwienie zorganizowania wystawy, w tym rodzinie artysty oraz fundacji Conspero. Faktem jest, że niełatwo jest zgromadzić w jednym miejscu tak cennych dzieł Dudy-Gracza i dlatego warto zmobilizować się, aby je zobaczyć w NCK. Otwarcie wysta-



kiej uczty duchowej, którą można delektować się w NCK, dawno nie widziano w Krakowie – powiedział podczas wernisażu wystawy wiceprzewod-

wy poprzedził koncert zespołu Quartet Live Piotra Domagały, który pięknie wprowadził zebranych w klimat wystawy. (mp) Fot. autor

WYSTAWA „PAS STARTOWY”

9 października 2015 r. o godz. 18.00 w Galerii ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4) odbędzie się wernisaż wystawy Grzegorza Ziemiańskiego Pas Startowy, którą organizuje Fundacja CEKIN Społeczność – Kultura – Przedsiębiorczość. Ekspozycję współfinansowaną ze środków Gminy Miejskiej Kraków można będzie bezpłatnie oglądać do 4 listopada 2015 r.

Wystawa jest elementem wieloletniego projektu artysty. Ma charakter zarówno artystyczny, jak i dokumentalny. Autorowi udało się dotrzeć do tworzących narrację historii i osób bezpośrednio związanych z pasem startowym dawnego lotniska Rakowice-Czyżyny. Na wystawie prezentowane będą fotografie wykonane w latach 2007–2014 i będące dokumentacją przemian, jakim podlega tytułowa przestrzeń w ostatnim czasie. Część wspomnień nagranych jest w

formie audio oraz wideo. Prezentowane są także obiekty związane z pasem startowym. Ekspozycja zestawia przestrzeń miejską, zagospodarowaną w sposób naturalny przez mniej lub bardziej przypadkowe osoby (m.in. kursantów szkół jazdy, bezdomnych) z miejscem zaplanowanym skrupulatnie (nowe osiedle), ale wkraczającym w istniejący porządek. - Dzięki różnorodności zgromadzonych materiałów wystawa jest wielowątkową opowieścią o elemencie lokalnego dzie-

dzictwa kulturowego – mówi Jarosław Kłasiński, kurator wystawy.

Fotografie z cyklu Pas Startowy znalazły się w finale prestiżowego londyńskiego konkursu Environmental Photographer of the Year (2013) oraz zostały nagrodzone w konkursie „Polska – Konteksty” (2014). Ich autor – Grzegorz Ziemiański – jest nowohucianinem, aktywistą, fotoreporterem i fotografikiem, angażującym się we wszelkie inicjatywy poświęcone Nowej Hucie. Ukończył Studium Fotografii Instytutu Historii Architektury i Konserwacji Zabytków Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej, a obecnie jest studentem Instytutu Twórczej Fotografii na Uniwersytecie Śląskim w Republice Czeskiej.

Fundacja CEKIN Społeczność – Kultura – Przedsiębiorczość, pomimo że działa dopiero od dwóch lat, ma już na swoim koncie organizację kilku ciekawych projektów takich jak Akademia Młodych Liderów Społecznych, Gra Miejska „Tramwajem przez Kraków” czy Kompetentni liderzy – skuteczne NGO. Z jej inicjatywy powstały także dwa małowidła na Oddziale Chirurgii Dzieci Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego.

Partnerami projektu Wystawa Pas Startowy są ARTzona Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i Szkoła Podstawowa nr 52 im. M. Dąbrowskiej w Krakowie. Sponsorem wystawy jest firma Siatix. Więcej o wystawie można przeczytać na stronie www.cekin.org.pl.



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jezus spojrzal na niego z miłością.
 (por. Mk 10)

Szkoda, że ów młodzieniec nie rozpoznał w oczach Jezusa miłości, która daje szczęście bez końca. Kto w tej sytuacji poniósł klęskę? Czy Pan Jezus? A może jednak właśnie ten człowiek, który choć młody, już miał serce spętane materializmem praktycznym.

Czy w dzisiejszych czasach nie jest podobnie? Coraz częściej zdaje się dochodzić do głosu bardziej to, co się ma lub chce osiągnąć, niżli to, kim się jest i może być wedle zamysłu Pana.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SEINKS: ● 9.10 (piątek) – godz. 15.00 „Król życia” (Polska), godz. 17.00 „Everest” (USA/Wlk. Brytania), godz. 19.15 „Król życia”. ● 10.10 (sobota) – godz. 15.00 „Król życia”, godz. 17.00 „Król życia”, godz. 19.00 „Everest”. ● 11.10 (niedziela) – godz. 15.00 „Król życia”, godz. 17.00 „Everest”, godz. 19.15 „Król życia”. ● 12.10 (poniedziałek) – godz. 19.00 III Pokaz Etud Katowickiej Szkoły Filmowej. ● 13.10 (wtorek) – godz. 11.30 Seans z Maluszkami: „Król życia”; godz. 14.30 Fimowy Klub Seniora: „Everest”, godz. 17.00 – „Król życia”, godz. 19.00 „Everest”. ● 14.10 (środa) – godz. 17.00 „Everest”. ● 19.15 „Król życia”. ● 15.10 (czwartek) – godz. 15.30 „Everest”, godz. 17.45 „Król życia”, godz. 19.30 DKF Kropka: W Piwnicy (Austria).

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 9 i 10 X (piątek i sobota), godz. 19 – Ballada o Nowej Hucie. ● 13 i 15 X (wtorek i czwartek), godz. 11 – Błysk rekina.
 ♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 9 X (piątek), godz. 19 – Mending fences. Wszystko o związkach. ● 10 i 11 X (sobota i niedziela), godz. 19 – Sex, prochy, rock&roll – wielki powrót. ● 13 i 14 X (wtorek i środa), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 15 X (czwartek), godz. 19 – Sarenki.

Z NOTESU KIBICA

8.10 (czwartek) – godz. 15, piłkarska liga juniorów młodszych – grupa I: AS Progres 99 – MKS Trzebinia/Siersza (boisko na Suchych Stawach)

9.10 (piątek) – godz. 19.30, III liga siatkówki mężczyzn: Hutnik/Dobry Wynik – Dalin Myślenice (hala III LO, os. Wysokie)

10.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Grębałowianka

10.10 (s) – godz. 15, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Gryf Wejherowo

10.10 (s) – godz. 15, III liga piłki nożnej: Hutnik – Czarni Polaniec

10.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Czarni Grzegorzowice

10.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wiarusy II Igołomia – Rajsko

10.10 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Dąbski Kraków

10.10 (s) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa I: Zawisza Sulechów – Maszycanka II

10.10 (s) – godz. 17, I liga siatkówki mężczyzn: Hutnik – Ślepsk Suwałki (hala na Suchych Stawach)

11.10 (niedziela) – godz. 14.30, międzynarodowy turniej żużlowy o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa (stadion Wandy przy ul. Odmogile)

11.10 (n) – godz. 15: piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Błękitni Bodzanów

11.10 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Iskra Radwanowice

11.10 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Polanowice.

SIATKARZE HUTNIKA ZAGRAJĄ W I LIDZE

Wiele euforii było wiosną po awansie nowohuckiej drużyny do I ligi. Nie zabrakło też deklaracji o pomocy, ale rzeczywistość okazała się bardzo brutalna. Podobno tylko jeden sponsor wywiązał się z obietnic, pozostali wciąż tylko o nich mówią, chociaż sezon już się zaczął.

Wszystko to sprawiło, iż prawdopodobnie było, że Hutnik jednak nie zadebiutuje w I lidze. Jego pierwsze spotkanie z Stalą AZS Nysa, które miało odbyć się 3 października na boisku rywala, zostało odwołane. Ale zespół z Opolskiego zgodził się na jego rozegranie w późniejszym terminie, jeśli hutnicy przystąpią do rozgrywek. I udało się, siatkarze z Nowej Huty, zdecydowali się grać, mimo iż wciąż brakuje pieniędzy, a klub – jest to inne stowarzyszenie niż futbolowe, a niektórzy kibice wciąż je mylą – zalega im z płatnościami.

– Nasi zawodnicy podjęli decyzję, że będą grali – mówił po rozmowach z drużyną prezes Mirosław Janawa. – Po-

kazali, jak bardzo są zdeterminowani i zależy im na występach. Brawa dla nich. Teraz w szybkim tempie będziemy ich rejestrować, żeby mogli wystąpić w najbliższym meczu ze Ślepskiem Suwałki. Odszedł tylko jeden zawodnik, Jędrzej Goss, do Stali Nysa.

Ten mecz odbędzie się w hali na Suchych Stawach w sobotę, 10 października, o godz. 17. Zaraz po spotkaniu piłkarzy Hutnika w III lidze. Specjalnie wybraliśmy tę godzinę – dopowiada Janawa. – Bardzo liczymy na sympatyków Hutnika, na ich wsparcie i pokazanie, że jest zainteresowanie siatkówką w Krakowie.

Rozpoczęły się także zmagania w III lidze siatkarzy. W tym sezonie toczyć się będą w dwóch grupach, gdyż małopolski związek zlikwidował IV ligę. W grupie zachodniej występować będzie Hutnik II/Dobry Wynik, który rozgrywał będzie swoje mecze w hali III LO (os. Wysokie).

(dan)

CZWARTY MECZ BEZ WYGRANEJ

BŁĘKITNI STARGARD SZCZECIŃSKI – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-1 (0-1)

0-1 – Broż (35), 1-1 – Wojtasiak (66), 2-1 – Liśkiewicz (68. karny)

PUSZCZA: Staniszewski – Ł. Fur-

tak, Lepiarz, Czarny, Mikołajczyk – Abramowicz (61. Lampart), Kotwica, Gawęcki (56. Uwakwe), Wieczorek (77. Gębalski), Sojda (80. K. Furta) – Broż.

Sędziował Konrad Aluszyk z Gorzo-

wa Wlkp. Żółta kartka: Liśkiewicz. Widzów: 500. Na czele II ligi znajduje się Stal Mielec – 26 pkt. Puszcza po czwartym meczu bez wygranej pozostaje na czternastym miejscu – 10.

(dan)

DUŻO STRZELALI, ALE...

SPARTA KAZIMIERZA WIELKA – HUTNIK 0-1 (0-0)

0-1 – Świątek (81).

HUTNIK: Frątczak – Guzik (87. Chleba), Kołodziej, Ochman, Niechciał – Jacak (46. Kolakowski), Świątek, Guja, Gamrot, Nawrot (89. T. Dudek) – Sierakowski (70. Antoniak).

Sędziował Damian Gawęcki z Kielc. Żółte kartki: Drame – Sierakowski, Niechciał. Widzów: 500.

– Przed przerwą oddaliśmy siedem strzałów, ale tylko jeden w światło bramki. Gospodarze też nie potrafili nam wyrzucić krzywdy, ale w obro-

nie umiejętnie wybijali nas z rytmu. W drugiej połowie staraliśmy się spokojniej rozgrywać swoje ataki i także dużo strzelaliśmy, ale wciąż niecelnie. Podobnie swoje kontry kończyła Sparta – opowiadał po tym występie trener hutników Mateusz Staniec. Jego drużyna przez większość czasu przeważała, ale tylko akcja Michała Guij i Krzysztofa Świątki, którzy „rozklepali” obronę beniaminka III ligi – w jego składzie było ośmiu graczy z Krakowa, a trenerem też jest krakowianin Stanisław Owca – przyniosła powodzenie.

(dan)

1. KSZO	10	25	23-7
2. Soła	10	20	18-12
3. Podhale	10	19	24-16
4. Poprad	10	18	14-13
5. Garbarnia	9	17	20-12
6. Cracovia II	10	16	26-11
7. Wisła II	10	16	22-14
8. Spartakus	10	16	16-10
9. Hutnik	10	16	18-14
10. Łysica	10	16	17-15
11. Czarni	10	15	18-16
12. Unia	10	15	13-16
13. Wisła S.	10	12	12-25
14. Poroniec	9	11	15-18
15. Sparta	10	10	11-18
16. Korona II	10	7	14-20
17. Wolania	10	4	14-30
18. Beskid	10	1	15-33

ŻUŻLOWCY POJADĄ O PUCHAR PREZYDENTA

Ligowe zmagania nowohucka Speedway Wanda zakończyła 23 sierpnia na stadionie przy ul. Odmogile meczem z Orłem Łódź, ale zapowiedziano wówczas, iż nie była to ostatnia w tym roku żużlowa impreza na tym torze. Na kolejne zawody sympatykom tej dyscypliny przyszedł jednak trochę poczekać.

W niedzielę 11 października, o godz. 14.30, rozpocznie się na nim Międzynarodowy Turniej o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa, którego organizatorami są sekcja z Nowej Huty i Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie. Wśród uczestników oprócz zawodników Speedwaya Wanda będą żużlowcy Ekstraligi i Nice PLŻ (I liga).

Na liście startujących znaleźli się: 1. Krzysztof Buczkowski (GKM Grudziądz), 2. Damian Baliński (ROW Rybnik), 3. Patryk Dudek (Falubaz Zielona Góra), 4. Tobiasz Musielak (Unia Leszno), 5. Piotr Świderski (Stal Gorzów), 6. Marcin Jędrzejewski (Polonia Bydgoszcz), 7. Ernest Koza (Unia Tarnów), 8. Daniel Kaczmarek (Speedway Wanda Instal), 9. Craig Cook (Stal), 10. Jakub Jamróg (Orzeł Łódź), 11. Kenneth Hansen (Speedway Wanda Instal), 12. Krystian Pieszczyk (Falubaz), 13. Andrij Karpow (Speedway Wanda Instal), 14. Artiom Laguta (GKM), 15. Sebastian Ułamek (ROW), 16. Scott Nicholls (Ostrovia Ostrów Wlkp.).

(dan)

Centralna Liga Juniorów. Hutnik – MKS Elk 3-3 (3-0): Palonek 2, P. Filipek. Nowohucki piłkarze stracili szansę na zwycięstwo pod koniec spotkania, kiedy goście strzelili dwie bramki w tyle samo minut. Zajmują obecnie czternaste miejsce, z dorobkiem 7 pkt. Pierwsza jest Jagiellonia Białystok – 25.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – Limanovia 2-3 (1-3): Manterys 2; Puszcza Niepołomice – Borek Kraków 0-3 (0-1); Soła Oświęcim – AS Progres 0-7 (0-3): Szcząber 3, Radwanek, Sikora, Górecki, Kościelniak. Prowadzi AS Progres – 25, 12. Krakus – 9, 15. Puszcza – 4.

Liga juniorów młodszych – grupa I. AS Progres 99 – Sandecja Nowy Sącz 2-2, AP 21 Kraków – AS Progres 99 0-3. 1. AS Progres 99 – 17.

Liga juniorów młodszych – grupa II. Hutnik – Dunajec Nowy Sącz 0-0, mecz Cracovia – AS Progres 2000 został przełożony na inny termin. 1. Cracovia – 22, 3. AS Progres 2000 – 13, 4. Hutnik – 12.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Pogoń Miechów 3-2 (3-1): Kwater, Pazdalski, Lampart; Orzeł Iwanowice – Sokół Kocmyrzów przeniesiony. Na czele TS Węgrzce – 16, 3. Sokół – 14, Grębałowianka jest piąta – 13.

Klasa okręgowa – grupa II. Złomex Branice – Piast Wołowice 1-3 (0-1). Prowadzi Kaszowianka – 22, Złomex jest ostatni – 4.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Wierzbowianka 2-2 (2-0): Woźniak, Biały; Juwenia Prandocin – Szreniawa Koszyce 1-1 (0-0): Mandeki; Iskra Radwanowice – Strażak Goszcza 7-0 (3-0). Liderem jest Iskra Radwanowice – 17, 6. Partyzant – 11, 8. Szreniawa – 9, 14. Strażak – 4.

Klasa A – grupa II. Rybitwy Kraków – Wanda 1-0 (0-0). Prowadzą Błękitni Modlnica – 21, 13. Wanda – 3.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślan-ka Nowe Brzesko – Piłkarz Podłęże 2-2 (0-2): Kłoda, A. Komenda; Wiarusy Igołomia – Węgrzanka Węgrzce Wielkie 4-0 (1-0): Jagła 3; Banaś. Prowadzi Strażak Kokotów – 19, 8. Wiarusy – 12, 9. Nadwiślanka – 11.

Klasa B – grupa I. Tytan Polekarcice – Sparta Skrzyszowice 2-3. 1. Jastrzębiec – 19, Sparta jest jedenasta – 5.

Klasa B – grupa II. Nowohucka Polonia/Promos odniosła pierwsze zwycięstwo w tym sezonie, wygrywając z Toporem Aleksandrowice 4-3. Na czele tabeli znajduje się Bieżanowianka Kraków – 14, 11. Polonia – 4. (dan)

Wspólnie!

Platforma Obywatelska

LISTA NR 2
2
MIEJSCE

SEJM RP

Ireneusz RAŚ

www.ireneuszras.pl



Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ANNO DOMINI: BIBLIJ CIĄG DALSZY** – Piąty odcinek amerykańskiego serialu historycznego z 2015 roku. Rzesza osób, które chcą przejść na chrześcijaństwo, nadal się powiększa. Gromadzą się za murami Jerozolimy. Boaz oddaje się w ręce Kajfasza. Ten przekazuje go Pilatowi, który skazuje go na śmierć. Piotrowi i Janowi, którzy głoszą nową naukę na dziedzińcu świątyni, grozi ukamienowanie. Gamaliel wstawia się za nimi. Lud jerozolimski kamieniuje Szczepana.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.20

● **DLACZEGO NIE!** – Polska komedia z 2007 roku. Małgosia kończy studia na Akademii Sztuk Pięknych, marzy o pracy w agencji reklamowej. Jednak w świecie rządzonej przez przebojowych yuppies i uwodzicielskie seksbomby zdobycie posady nie jest proste. Małgosię spotykają same rozczarowania; utrzymuje się, rozwołując pizzę, a jej chłopak ogłada się za innymi dziewczynami. Na przekór przeciwnościom losu dziewczyna nie poddaje się. Wkrótce w jej życiu pojawia się Janek, prezes firmy reklamowej, a wraz z nim dwie rywalki – Ewa, szefowa firmy cateringowej, i Renata, gwiazda agencji reklamowej.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **PERCY JACKSON I BOGOWIE OLIMPIjscy: ZŁODZIEJ PIORUNA** – Kanadyjsko-amerykański film przygodowy z 2010 roku. Percy Jackson jest dyslektykiem z zespołem ADHD. Chłopak nagminnie wpada w tarapaty, ma też poważne kłopoty w liceum. Okazuje się, że szkolne troski są drobnością, gdy bogowie olimpijscy przenoszą się z kart podręcznika do życia młodego człowieka. Percy dowiadyduje się, że jest półbogiem – synem Posejdona, władcy mórz. Zeus oskarża go o kradzież pioruna – narzędzia masowej zagłady. W tej sytuacji chłopak wyrusza do obozu, w którym półbogowie próbują zapanować nad swoimi nadprzyrodzonymi mocami, aby zapobiec wojnie między bogami.

★★★

TVN, GODZ. 22.20

● **G.I. JOE: CZAS KOBRY** – Amerykański film sensacyjny z 2009 roku. Dowodzony przez kapitana Duke'a Haussera oddział eskortuje zaawansowaną technologicznie broń. Na konwój napadają komandosi Any DeCobray, zwanej Baronową, i kradną cenny ładunek. Zostali oni naśłani przez Destro, handlarza bronią. Hausser uchodzi z życiem dzięki interwencji oddziału G.I. Joe dowodzonego przez generała Hawka. To tajna elitarna jednostka, którą tworzą doskonali strzelcy i mistrzowie walki wręcz. Duke wstępuje w jej szeregi. Staje do walki ze wspieraną przez Destro tajemniczą organizacją Kobra.

PIĄTEK

9.10

TVP1

5.35 Klan (2005) 6.35 Rozmowy Polityki. Gregory Chaitin. Wyspa cudów 7.30 Jaka to melodia? (3158) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Zdrowie 8.55 Ranczo (29): W kleszczach terroryzmu 10.00 Tysiąc i jedna noc (29) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (189) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.50 Przepis dnia (269) 12.55 Pionierzy: Rozmowy Polityki. Julian Barbour. Koniec czasu, jaki znamy 14.00 Tysiąc i jedna noc (30) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Gotowanie na biwaku – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 3 (190) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.45 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (11) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3159) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2806) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (389) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (270) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Akropolu 20.10 Pogoda 20.25 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (5/12) – serial USA (2015) 21.20 Weekendowy Hit Jedyński: Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska; reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wośowski, Przemysław Cypriański 23.10 Homeland (6) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 0.10 Mała Moskwa (2/4) – serial obyczajowy TVP 1.10 Nie-dościgli Jonesowie – film obyczajowy USA (2009); reż.: Derrick Borte; wyk.: Demi Moore, David Duchovny, Chris Williams 2.50 Czas dla Ciebie: Zdrowie – magazyn 03.05 Notacje: Jerzy Jarocki. W oczach innych – cykl dokumentalny 3.15 Świat się kręci (389) – widowisko publicystyczne 4.05 Zagadkowa Jedynka – teleturniej 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 M jak miłość (911) 7.05 M jak miłość (912) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1329) 11.35 Na dobre i na złe (29): Przegrane zdrowie 12.35 Imperium miłości (29) 13.30 Anna Dymna – spotkajmy się; reż.: Beata Szymańska-Masny 14.05 Moje 600 gramów szczęścia (19) 14.50 Imperium miłości (30) 15.50 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.10 WOK – Wszystko o Kulturze (19) 16.35 Hity kabaretu (6): Kakao i inne hity Kabaretu Smile – program rozrywkowy 17.15 Moje 600 gramów szczęścia (20) – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40

Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (7/88) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl (160): Sprzątanie 19.55 Zziębnięci (5): Zachcianki 20.10 O mnie się nie martw 3 (5/13) 21.05 Rodzinka.pl (161): Zależności – serial komediowy TVP 21.40 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (5) 22.50 Latający Klub 2. Tylko dla dorosłych (5) (dozwolone od lat 16) 23.20 Prokurator (6/10) – serial kryminalny TVP 0.20 Diabeł – thriller USA (2010); reż.: John Erick Dowdle; wyk.: Bojana Novakovic, Logan Marshall-Green, Jenny O'Hara, Bokeem Woodbine, Geoffrey Arend (dozwolone od lat 16) 1.50 Frisco Kid – komedia USA (1979); reż.: Robert Aldrich; wyk.: Gene Wilder, Harrison Ford, William Smith, Ramon Bieri 3.55 BarOn24 (3): Człowiek w masce 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Świat się kręci (388) 6.50 XVII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – podsumowanie I etapu 7.30 Bukolandia (1): Bulber – serial animowany 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (840) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (66): Za późno 13.25 M jak miłość (1151) – serial TVP 14.25 Uwikłani (6): Nina – krok od śmierci 15.20 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Kołobrzeg – koncert 16.20 Kocham Kino 16.55 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (5): Drogi dla natury 17.20 Polonia w Komie (840) 17.30 Teleexpress 17.55 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (30) 18.25 XVII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – podsumowanie I etapu 19.00 Na sygnale (66): Za późno 19.25 Polska kultura w Chinach – reportaż 19.45 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem (1) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (600): Panaceum 21.50 Polonia w Komie (841) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Sublokator – komedia Polska; reż.: Janusz Majewski; wyk.: Jan Machulski, Barbara Ludwiżanka, Katarzyna Łaniewska, Magdalena Zawadzka, Teresa Lipowska, Krystyna Feldman 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Turystyczna jazda 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (99) 6.55 LNG – lepiej na gaz: Z gazem, nie na gazie 7.00 AgroSzansa (70) 7.30 Pogoda 7.32 Małopolski szlak kulinarny 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Kowalski i Schmidt 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (311) – telenowela TVP 10.00 Plebania (312) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Relacje (82) 11.25 Głos widza (99) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Odbudowa Wrocławia 12.15 Głos widza (99) 12.20 Jedź bezpiecznie (565) 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Pleba-

nia (313) – telenowela TVP 13.50 Plebania (314) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Ikar w spódnicy – film dok.; reż.: Iga Cembrzyńska 15.35 Głos widza (99) 15.40 Turystyczna jazda 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą (86) 17.00 Głos widza (99) 17.05 Kronika – zapowiedź 17.07 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 17.10 Powrót do przeszłości (14): Polonez na fali 17.20 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Raport z Polski 17.55 Dziennik regionów – tematy dnia 18.00 Panorama małopolskiej wsi 18.10 Kronika Kulturalna 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.54 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tarami 19.58 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.15 Kwalifikacje dla każdego (20) 20.25 Telezakupy 21.00 Krakowska Panorama Kultury/Portrety 21.02 Pogoda 21.30 Małopolski Szlak Kulinarny – cykl reportaży 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Sprawa dla reportera 0.40 Ikar w spódnicy – film dokumentalny



POLSAT

5.00 Disco gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (641, 642) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny Polska 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.40 Słoi – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 4 – program rozrywkowy 22.05 Percy Jackson i bogowie olimpijscy: Złodziej pioruna – film przygodowy USA/Kanada (2010) 0.30 Tylko muzyka. Must be the music 10 – program rozrywkowy 2.30 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.55 Singielka – telenowela Polska 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 14.25 Rozmowy w toku – talk-show Polska 15.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 17.25 Singielka – telenowela Pol-

ska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Thor – film przygodowy USA (2011) 22.20 G.J. Joe: Czas Kobry – film sensacyjny USA/Czechy (2009) 0.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.55 Uwaga! 2.10 Sekrety magii

TVN 7

tvn

5.30 We dwoje 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy USA 8.25 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.25 Magda M. (1) – serial obyczajowy Polska 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Wesołowska i mediatorzy (26, 27) – serial paradokumentalny 17.00 Zaklinaczka duchów – serial obyczajowy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy USA 19.00 Dr House 5 – serial obyczajowy USA 20.00 Wpuszczony w kanał – film animowany USA (2006) 21.50 Beowulf – film przygodowy USA (2007) 0.15 Mexican – komedia USA (2001) 2.50 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (48, 49) – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Galileo – program popularno-naukowy 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny 19.00 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 20.00 Tajna broń – film sensacyjny USA (1996) 22.10 Gatunek 4: Przebudzenie – horror s.f. USA (2007) 0.15 Przesłuchanie amatek – film erotyczny Francja (2013) 1.30 Mega Chichot 2.00 STOP Drogówka



PULS

6.00 Niania 4 (59) – serial komediowy 6.30 Niania 5 (61) – serial komediowy 7.00 Nash Bridges 6 (114, 115) – serial kryminalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 19 (8, 9) – serial sensacyjny 11.00 Agenci NCIS 2 – serial komediowy 12.00 Gwiezdne wrota (6, 7) – serial s.f. 14.00 Za głosem serca – telenowela 15.00 To moje życie! (42, 43) – telenowela 17.00 Kuchenne koszmary Gordona Ramasaya 3 – serial dokumentalny 18.00 Mike i Molly (9, 10) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany 20.00 W odwecie za śmierć – thriller USA (2010) 22.00 Purpurowe rzeki – thriller Francja (2000) 0.05 Pila – thriller USA (2004) 2.15 Zobacz to!

TVP1

5.10 Egzamin z życia (61) 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.35 Pełnosprawni (126) 7.00 Las Story (18) – cykl reportaży 7.25 Dzień dobry w sobotę 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Nasza armia.pl (182) 8.55 Firmowe ewolucje (3) 9.30 Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska; reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Rakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wesołowski, Przemysław Cypriański 11.25 Sprawa dla reportera 12.15 Drzwi otwarte (6) 12.50 Natura w Jedyńce: Cudowny świat przyrody. Tajemnicze zgromadzenie u wybrzeży Meksyku. Rekin wielorybie – serial dokumentalny Japonia (2013) 13.35 Okrasa łamie przepisy: Szybkie owocowe konfitury – magazyn kulinarny 14.10 Retromania (3) – magazyn muzyczny 14.40 Downton Abbey 3 (3/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2012) 15.40 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają – serial obyczajowy TVP 16.35 Audycje Komitetów Wyborczych 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (179): Geniusz – serial kryminalny TVP 18.30 Rolnik szuka żony 2 (5) – reality show 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Akropolu 20.10 Pogoda 20.15 Orędzie kard. Stanisława Dziwisza na Dzień Papieski 20.30 Komisarz Alex (84): Czworonożny świadek – serial kryminalny TVP 21.25 Hit na sobotę: Piraci z Karaibów: Skrzynia umarlaka – film przygodowy USA (2006); reż.: Gore Verbinski; wyk.: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy 0.05 Transporter (5/12) – serial Francja (2012) (dozwolone od lat 16) 0.55 Głina (17/25) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 1.55 Downton Abbey 3 (3/8) 2.55 Homeland (6) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.45 Słodkie małeństwa (2/6) 5.35 Dziką Kolumbię z Nigelem Marvenem: Góry i kolibry (1/4) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 6.35 Audycje Komitetów Wyborczych 7.05 M jak miłość (1162) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 11.05 Program do czytania (27) 11.15 Kultura, głupcze (132) 11.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Islam afrykański 12.15 Sztuka życia (97) 12.50 Paraniormalni Tonight: Jerzy Kryszak – program rozrywkowy 13.45 Zzajani (5): Zachcianki – serial TVP 14.00 Familiada (2224) – teleturniej 14.35 Audycje Komitetów Wyborczych 14.50 Latający Klub 2 – Hity (1) 15.20 O mnie się nie martw 3 (5/13) – serial komediowy

TVP 16.10 Słowo na niedzielę 16.20 Gala Nagród TOTUS 2015 17.20 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyna Torbickiej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (115) – kulisy 19.05 Postaw na milion (115) 20.05 The Voice of Poland: Bitwa (11) 22.20 Diabeł – thriller USA (2010); reż.: John Erick Dowdle; wyk.: Bojana Novakovic, Logan Marshall-Green, Jenny O'Hara, Bokeem Woodbine, Geoffrey Arend (dozwolone od lat 16) 23.50 Made in Polska 1.10 WOK – Wszystko o Kulturze (19) 1.35 Plan doskonały – film sensacyjny USA (2006); reż.: Spike Lee; wyk.: Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Willem Dafoe (dozwolone od lat 16) 3.50 Samowolka – dramat obyczajowy Polska; reż.: Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gawek, Paweł Iwanicki, Mariusz Jakus, Krzysztof Zaleski, Michał Żebrowski, Renata Danciewicz (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Barwy szczęścia (1261) 6.30 Barwy szczęścia (1262) 7.00 Barwy szczęścia (1263) 7.25 Barwy szczęścia (1264) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda) 11.10 Polonia w Kmiecie (798): Holandia: Justyna 11.20 Polonia 24 11.50 Halo Polonia 12.50 Pamiętają o mnie 13.10 Ojciec Mateusz (164): Miłość po grób 14.00 Na dobre i na złe (600): Panaceum 14.55 Audycje Komitetów Wyborczych 15.20 XVII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina – podsumowanie I etapu 16.00 Kulturalni PL (266) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1152) 18.45 Gala Nagród TOTUS 2015 19.45 Dobranocka: Kulfony, co z ciebie wyrosnie (24): Kulfony i porządek 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.38 Orędzie 20.50 Strażacy (1/10) – serial TVP; reż.: Maciej Dejczer 21.40 Pamiętają o mnie 22.05 Audycje Komitetów Wyborczych 22.35 Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny Polska; reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Magdalena Dandourian, Artur Żmijewski, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurow, Edward Lubaszenko, Jan Machulski, Jerzy Zelnik, Aleksander Bednarz (dozwolone od lat 16) 0.20 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Rusz się człowieku (76) 7.30 Audycje Komitetów Wyborczych 8.00 Pogoda 8.03 Radio Romans (6/32): Rozstania – serial TVP 8.35 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 8.55 Z Andrussem po Galicji: Krosno 9.35 AgroSzansa (71) 10.01 Pomyśl na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie drzwi 10.44 Turystyczna jazda 11.05 Wstęp wolny – z kulturą (86) 11.40 Rączka gotuje 12.20

Jańcio Wodnik – film obyczajowy Polska; reż.: Jan Jakub Kolski; wyk.: Franciszek Pieczka, Grażyna Błęcka Kolska, Bogusław Linda, Katarzyna Aleksandrowicz, Olgierd Łukaszewicz, Wiesław Cichy, Renata Palys 14.00 Antenowe remanenty 14.15 Kwartet 14.50 Jeziora Plitwickie (1) – film dokumentalny Chorwacja (2012); reż.: Miro Andrić 16.00 Reportaż 16.30 Europa z bliska (41) – magazyn Polska/Niemcy (2015) 16.45 Naturalnie tak (98) 16.55 Antenowe remanenty 17.05 Audycje Komitetów Wyborczych 18.01 Pogoda 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.48 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.21 Kronika kulturalna 19.30 Małopolski szlak kulinarny 19.50 Kwartet 20.15 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 21.00 Filmoteka Małopolska 21.25 Bez krawata 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Speed 2 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak (98) 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Z archiwum 997 (1) (dozwolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy (92) 0.15 Zapiski Łazęgi: Na wodach Zalewu Szczecińskiego 0.25 Akademia.pl (22)

POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.10 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (1–3) – serial animowany USA 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Nasz nowy dom – reality show 11.45 Top Chef 5 – reality show 13.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 4 – reality show 14.40 Śloiki – serial paradokumentalny 15.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.40 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Chłopaki do wzięcia (11, 12) – serial dokumentalny Polska (2012–2013) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska (2009) 20.05 SuperDzieciak (1) – Reality show 22.05 Twoja twarz brzmi znajomo 4 – program rozrywkowy 0.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 4 – program rozrywkowy 2.05 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny Polska (2015) 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2148–2151) – serial obyczajowy Polska 12.45 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 13.50 MasterChef – reality show 15.30 Aplauz, Aplauz! – program rozrywkowy 16.55 Polacy z werwą – gala 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Mam talent! – program rozrywkowy Polska 21.40 Diana – film biograficzny Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia (2013) 23.55 Terminator – film s.f. USA/Wielka Brytania (1984) 2.10 Uwaga! – program publicystyczny 2.30 Sekrety magii

minator – film s.f. USA/Wielka Brytania (1984) 2.10 Uwaga! – program publicystyczny 2.30 Sekrety magii

TVN 7

5.10 Szymon Majewski Show 6.15 Męski typ – talk-show 6.45 Mango – telezakupy 8.50 Różowa Pantera (16, 17) – serial animowany 9.50 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 11.45 Prawo Agaty (11–13-ost.) – serial obyczajowy Polska (2013) 14.50 Wpuszczony w kanał – film animowany USA (2006) 16.35 Święty – film sensacyjny USA (1997) 19.00 Mexican – komedia USA (2001) 21.40 Przywódca – komedia USA (2003) 23.40 Ronin – dramat sensacyjny Wielka Brytania/USA (1998) 2.10 The Following 2 – serial kryminalny 3.10 Sekrety magii – interaktywny pr. rozrywkowy 5.15 Zakończenie

TV 4

7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA 9.00 Dwanaście prac Asteriksa – film animowany Francja (1976) 10.45 Policjantki i policjanci (101, 102) – serial obyczajowy Polska (2014) 12.45 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.45 Skarb III Rzeszy – film dokumentalny Polska 14.15 Tajna historia XX wieku – serial dokumentalny 14.45 Jaś Fasola – serial komediowy Wielka Brytania 15.20 Garfield ucieka z komiksu – film animowany USA (2007) 16.55 Odlot – film animowany USA (2009) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (103, 104) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny USA 23.00 Śmierć w Tombstone – western USA (2013) 1.05 Gatunek 4: Przebudzenie – horror s.f. USA (2007) 3.10 Rodzice na skraju załamania nerwowego – serial paradokumentalny

PULS

6.00 Na jedwabnym szlaku – serial dokumentalny 6.30 Biesiada na cztery pory roku – serial dokumentalny 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Stawka większa niż życie – serial wojenny Polska 8.55 Boso przez świat – cykl reportaży 11.00 Dynamo: więcej niż magia 2 – serial dokumentalny 12.00 Vicky: Wielki mały wiking – film przygodowy Niemcy (2009) 13.45 Blond ambicja – komedia romantyczna USA (2007) 15.40 Ostatni legion – dramat historyczny Francja/Słowacja/Wielka Brytania/Włochy (2007) 17.40 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka – film przygodowy Niemcy/USA (2008) 20.00 Najemnik – film sensacyjny USA/Aruba/RPA (2006) 22.00 Z podniesionym czołem – dramat sensacyjny USA (2004) 23.50 Polowanie na krwawą orchideę – film sensacyjny USA (2004) 1.45 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 21.25

● **PIRACI Z KARAIBÓW: SKRZYŃKA UMARŁAKA** – Amerykański film przygodowy z 2006 roku. Awanturnik Jack Sparrow musi spłacić dług zaciągnięty przed laty u straszliwego Davy'ego Jonesa, kapitana widmowego Latającego Holendra. Davy żąda, aby Jack odnalazł tajemniczą Skrzynię Umarlaka. Jeśli tego nie zrobi, zostanie skazany na wieczne potępienie. Sparrow musi ratować własną duszę. Wraz z dwójką przyjaciół, Willem i Elizabeth, którzy także znaleźli się w niebezpieczeństwie, wyrusza na poszukiwania skarbu.

★★★

TVN, GODZ. 21.40

● **DIANA** – Brytyjsko-francusko-szwedzko-belgijski film biograficzny z 2013 roku. Diana Spencer żyje w izolacji w pałacu Kensington. Jest w separacji z następcą tronu, księciem Karolem. Kobieta zmaga się z depresją, szuka celu w życiu. We wrześniu 1995 r. odwiedza w szpitalu męża przyjaciółki. Poznaje Hasnatę Khan, kardiochirurga o brytyjsko-pakistańskich korzeniach, bez reszty oddanego pracy. Zaczynają się potajemnie spotykać. Diana odkrywa, że tym, czego pragnie, jest pomoc innym. Związek z Hasnatem inspirował ją do działania. Niebawem zdaje sobie sprawę, że związek z ukończonym jest niemożliwy.

★★★

TVP 1, GODZ. 22.20

● **DIABEŁ** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Detektyw Bowden stracił w wypadku rodzinę, wskutek załamania popadł w alkoholizm. Po pięciu latach mężczyzna wraca do zdrowia. Zostaje przydzielony do śledztwa w sprawie samobójstwa. W budynku, w którym miało miejsce zdarzenie, winda zatrzymuje się między piętrami. W jej wnętrzu zostaje uwięzionych pięć osób: dwie kobiety, mechanik, ochroniarz i sprzedawca. Ochrona budynku obserwuje ich przez kamery, lecz nie słyszy rozmów. W windzie dochodzi do niepokojących zdarzeń. Bowden nie wie, że jeden z pasażerów jest diabłem.

★★★

TVN, GODZ. 23.55

● **TERMINATOR** – Brytyjsko-amerykański film science fiction z 1984 roku. W 2029 r. inteligentny system komputerowy Skynet przejmie władzę nad światem. Rozpoczynają się bezlitosne rządy maszyn. Pozostali przy życiu ludzie organizują ruch oporu, na czele którego staje charyzmatyczny John Connor. Skynet postanawia stłumić bunt w zarodku. Wysłała w przeszłość cyborga, zwanego terminatorem, z misją zabicia Sary Connor, przyszłej matki lidera rewolucji. W ślad za mordercą podąża człowiek z przyszłości Kyle Reese, który ma ochronić Sarę przed niebezpieczeństwem.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00–21.00
pt.-sob. 11.00–22.00
niedz. 12.00–21.00

wesela ♦ komunie 2016
♦ chrzty ♦ stypy itp.
WIECZORKI TANECZNE
Piątki, soboty w godzinach 18–23
Zaprasza wokalista DJ Marek

12 648 27 26
606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

TV POLONIA

4.50 Egzamin z życia (62) – serial TVP 5.45 My Wy Oni – magazyn 6.10 Kanonizacja Jana Pawła II w TVP – reportaż 6.30 Audycje Komitetów Wyborczych 7.05 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (5/12) – serial USA (2015) 8.00 Tydzień 8.25 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 8.40 Tajemnice dzikich zwierząt (2): Wilk – magazyn 8.55 Ziarno: Dzień Papieski – magazyn 9.30 Na zdrowie – magazyn 10.00 Transmisja Mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 11.35 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.20 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarłaka – film przygodowy USA (2006); reż.: Gore Verbinski; wyk.: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy 15.00 Kryptonim Szeff (5) – reality show 16.00 Jan Paweł II – Patron Rodziny (koncert z okazji Dnia Papieskiego) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Audycje Komitetów Wyborczych 17.35 Komisarz Alex (84): Czworonożny świadek – serial kryminalny TVP 18.35 Jaka to melodia? (3160) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.25 16. PKO Poznań Maraton – kronika 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.07 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Akropolu 20.14 Pogoda 20.20 Dziewczyny ze Lwowa (6): Domki z kart – serial obyczajowy TVP 21.25 Rolnik szuka żony 2 (6) – reality show 22.25 Zakochana Jedyńka: Co nas kręci, co nas podnieca – komedia USA (2009); reż.: Woody Allen; wyk.: Larry David, Evan Rachel Wood, Patricia Clarkson, Henry Cavill 0.05 Kabaret pod gwiazdami – Lidzbark 2015 0.35 Jaka to melodia? (3160) 1.30 Determinator (11/13) – serial kryminalny TVP 2.25 Determinator (12/13) 3.20 Transporter (5/12) – serial Francja (2012) (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.35 M jak miłość (1163) 7.25 Barwy szczęścia (1326) – serial obyczajowy TVP 8.00 Barwy szczęścia (1327) 8.35 Barwy szczęścia (1328) 9.05 Barwy szczęścia (1329) 9.40 Rodzinne oglądanie: Tropiciel rójów – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Jon Nutter 10.40 Podróże z historią (2): Jak zostać husarzem? – cykl dokumentalny 11.15 Makłowicz w podróży: Hiszpania. Prowincja Sewilla (186) – magazyn kulinarny 11.50 Gwiazdy w południe: Frisco Kid – komedia USA (1979); reż.: Robert Aldrich; wyk.: Gene Wilder, Harrison Ford, William Smith, Ramon Bieri 14.00 Familiada (2225) – teleturniej 14.40 The Voice of Poland: Bitwa (11) 16.10 Audycje Komitetów Wyborczych 16.30 Na dobre i na złe (609): Podejrzany – serial TVP 17.25 Na sygnale (70): Sława – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Paraniormalni Tonight – kulis (6) 19.05 O mnie się nie martw 3 (5/13) – serial komediowy TVP 20.10 Plan doskonały – film sensacyjny USA (2006); reż.: Spike Lee; wyk.: Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Willem Dafoe (dozwolone od lat 16) 22.25 Paraniormalni Tonight: Jolanta Fraszyńska – program rozrywkowy 23.30 Historia jazzu (5): Swing: Czysta przyjemność – film dokumentalny USA (2000) 0.45 Tadeusz Różewicz: Twarze – film dokumentalny; reż.: Piotr Lachmann 1.50 Kapitan Ron – komedia USA (1992); reż.: Thom Eberhardt; wyk.: Kurt Russell, Martin Short, Benjamin Salisbury, Mary Kay Place 3.40 Czas honoru (71): Dzieci Wojny – serial TVP 4.40 Skandal (19) – serial USA (2012) 5.30 Zakończenie dnia

6.40 Kobieta pracująca – Irena Kwiatkowska 7.40 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Kabaret pod gwiazdami – Lidzbark 2015 8.30 Polska z Miodkiem (4): Leszno, Nisko 8.40 Astronarium (6): Aktywność słoneczna 9.05 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (6): Piękne murawy 9.35 Ziarno: Dzień Papieski 10.00 Transmisja Mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 11.35 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Czekamy na Świątów Dni Młodzieży 12.20 Pod Tatrami: Wiktorówki 12.30 Syzyfowe prace (5/6): 1892 13.30 Pamiętaj o mnie 13.55 Francis Goya gra polskie przeboje 14.25 Retromania (3) 14.55 Audycje Komitetów Wyborczych 15.25 Okrasa lamie przepisy: Pieczone kurczaki na nowo 16.00 Jan Paweł II: Patron Rodziny 16.55 Tańczący z naturą: Gazda ptasięgo gniazda 17.25 Polska z Miodkiem (4): Leszno, Nisko 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1153) 18.50 Racja stanu (19) 19.25 Gwiazdy, hity, historie: Maria Koterbska 19.45 Dobranoc: Król Maciuś Pierwszy (11): Tort z niespodzianką 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ranczo (109): Potęga mediów 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Audycje Komitetów Wyborczych 22.30 Teatr Telewizji: Dziady (1) – spektakl teatralny Polska; reż.: Konrad Swinarski; wyk.: Jerzy Trela, Anna Polony, Andrzej Kozak, Jerzy Stuhr, Wiktor Sadecki, Roman Stankiewicz, Izabela Olszewska 0.15 Racja stanu (19) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.30 Audycje Komitetów Wyborczych 8.00 Pogoda 8.02 Antenowe remanenty 8.20 MP w wioślarstwie Poznań – Malta 9.25 Ogród po polsku 9.45 Mój pies i inne zwierzątka 10.01 Pod Tatrami 10.09 Pogoda 10.14 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.50 Mandaty/Omiń korki 11.05 Przystanek Ziemia (100) 11.35 Było, nie minęło 12.10 Głos Regionów 13.15 Bieg Rzeźnika 14.25 Przekładaniec – komedia Polska (1968) 15.00 Nie-Real-ny mecz – reportaż 15.20 Telewizja Regionalna jest potrzebna 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.05 Audycje Komitetów Wyborczych 18.01 Pogoda 18.05 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Polityka bliżej 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.20 Pomysł na sukces 19.30 Małopolska – to lubię 19.45 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Ktoś zawiódł... – reportaż 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocą 23.45 Jeziora Plitwickie (1) – film dok. Chorwacja (2012); reż.: Miro Andrić 0.50 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeżdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada detektywów 2 (4, 5) – serial animowany 9.55 Na fali – film animowany USA (2007) 11.35 Pan Popper i jego pingwiny – komedia USA (2011) 13.45 SuperDzieciak (1) – reality show 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 4 – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy –

studio 20.35 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – mecz: Polska – Irlandia 22.45 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – studio 23.00 Ciacho – komedia Polska (2010) 1.15 Magazyn sportowy 3.25 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.05 Aż po sufit! – serial obyczajowy Polska 13.05 Kto poślubi mojego syna? – reality show 14.05 Mam talent! – program rozrywkowy 15.40 Thor – film przygodowy USA (2011) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Aplauz, Aplauz! – program rozrywkowy 21.30 MaterChef – reality show 23.00 Blade: Wieczny łowca – horror USA (1998) 1.25 Top Model – reality show 2.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.25 Uwaga! – magazyn reporterów 3.40 Sekrety magii

TVN 7



5.30 Szymon Majewski Show 6.35 Męski typ – talk-show 7.00 Mango 9.15 Różowa Pantera (18, 19) – serial animowany 10.15 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 11.20 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 13.20 Magda M. (1) – serial obyczajowy 14.25 Białe kaniony – western USA (1958) 17.50 Kopanie króla Salomona – film przygodowy USA (1985) 20.00 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA (2001) 23.15 Rush – serial obyczajowy 0.10 Wrony – film katastroficzny Niemcy (2006) 2.20 Sekrety magii – interaktywny pr. rozrywkowy

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 3 – serial kryminalny USA 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Odłot – film animowany USA (2009) 11.05 Galileo (512, 513) – program popularnonaukowy Polska 13.05 CJ7 – komedia Hongkong (2008) 14.55 Kłopotliwy spadek – film sensacyjny USA (2011) 17.00 Odyseusz i Wyspa Mgieł – film przygodowy Wielka Brytania/Rumunia/Kanada (2008) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Na linii ognia – dramat sensacyjny USA (1993) 22.45 Śmierć w Tombstone – western USA (2013) 0.55 Tajna broń – film sensacyjny USA (1996) 3.05 Rodzice na skraju załamania nerwowego – serial paradokumentalny



PULS

6.00 Taki jest świat 6.55 Co ludzie powiedzą? (3, 4) – serial komediowy 8.05 Stawka większa niż życie – serial wojenny 9.20 Boso przez świat – cykl reportaży 10.00 Wojciech Ciejrowski. Boso – Meksyk/Paragwaj (6, 7) – serial dokumentalny 11.10 Złodziej nad złodziejami – baśń filmowa Niemcy (2010) 12.40 Wielka bitwa Asteriksa – film animowany Francja/RFN (1989) 14.15 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości – komedia przygodowa Francja/Hiszpania/Włochy/Węgry (2012) 16.45 Tower Heist: Zemsta Cieciców – komedia sensacyjna USA (2011) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany 20.00 Pięć lat zaryzykuj – komedia romantyczna USA (2012) 22.45 Podziemny krąg – dramat obyczajowy Niemcy/USA (1999) 1.25 The Walking Dead 2 – serial grozy 2.25 Zobacz to!

URNA Z PROCHAMI WYKOPANA W SĄSPOWIE POD OJCOWEM

W toku dziejów zmieniała się kultura ludzi zamieszkujących ziemię współczesnej Polski, a zatem zmieniał się też obrządek grzebalny. Nasi poprzednicy ciała zmarłych chowali w całości lub palili, wkładali do jam lub umieszczali na wierzchołkach mogił, składali z nimi bogate dary grobowe lub grzebali bez wyposażenia. Różnice można wyliczać długo. W tekście niniejszym przedstawiony jest przykład jednego ze zwyczajów pogrzebowych sprzed wieków.

URNA Z PROCHAMI WYKOPANA W SĄSPOWIE POD OJCOWEM. We wtorek wykopał gospodarz z Sąspowa pod Ojcowem Piotr Pabisek podczas kopania fundamentu pod budowę domu urnę z prochami dobrze zachowaną. Urna jest gliniana w rodzaju wazonu, ułożona była w ziemi (głębokości oko-

beżowej, chropowatej, wewnętrzna zaś czarna, gładka. Wykonano je z masy garncarskiej z domieszką drobnego tłuczka skalnego. Wymiary popielnicy to: wysokość – 24 cm, średnica wylewu – 20 cm, średnica brzośca – do 23 cm, średnica dna – do 11 cm. Pokrywa jest misa półkulista z zagiętym do wnętrza, zaokrąglonym brzegiem oraz płaskim dnem. Powierzchnia zewnętrzna i wewnętrzna naczyń jest gładka, barwy czarnej. Domieszką schudzącą masę garncarską jest duża ilość drobnoziarnistego tłuczka skalnego. Ma wymiary: wysokość – 11 cm, średnica wylewu – 23 cm, średnica brzośca – 24 cm, średnica dna – 9 cm.

Popielnica zawiera ok. 2 kg szczątków kostnych w większości silnie i dość równomiernie przepalonych na stosie pogrzebowym. Zachowały się: fragmenty kości czaszki i twarzoczaszki, żuchwy z widocznymi zębodołami zębów stałych, fragmenty obojczyków, łopatek, kręgów z całego odcinka kręgosłupa, fragmenty żeber, kości długie rąk i nóg, kości nadgarstków. Przyjąć należy, że pochodzi z jednego osobnika w wieku Adultus (20-35 lat), którego płci nie można określić.

Naczynia podobne do sąspowskiej urny spotykane są w osadach i cmentarzyskach kultury łużyckiej w Krakowie i okolicach, ale też w odległym Kietrze. Elementem nietypowym dla lokalnej wytwórczości, a charakterystycznym dla terenów Polski południowo-wschodniej, są ukośnie nalepiane listewki plastyczne, w tym wypadku uformowane w guzki. Naczynie pochodzi z młodszej fazy okresu halsztackiego, kiedy to w zachodniomałopolskim materiale zabytkowym widoczne są oddziaływania ze wschodu. Misy podobne do pokrywy z Sąspowa są formą pospolitą w kulturze łużyckiej od schyłku epoki brązu po początki okresu lateńskiego. Występują zarówno na stanowiskach w okolicach Krakowa, jak i na wschodzie Polski.

Grób z Sąspowa interpretować trzeba jako pochówek przedstawiciela ludności miejscowej, jednak z widocznym wpływem ze wschodu. Datować go należy na młodszą część wczesnej epoki żelaza (ok. 600-400 r. p.n.e).

Zauważyć można, że po tysiącletniej przerwie spowodowanej wprowadzeniem chrześcijaństwa i obowiązkiem chowania zmarłych niespalonych powoli wraca się do zwyczaju spopielenia szczątków ludzkich – jak pokazano wcale nie nowego.

Radosław Liwoch, Irena Wójcik
Fot. Agnieszka Susul



ło 25 cm), na płaskim kamieniu i w okolo obłożona krzemieniem, nakryta gliną, w rodzaju miski; wewnątrz urny znajdują się spalone prochy i części spalonych kości. Pabisek, sądząc, że natrafił na „skarby z pieniędzy”, rozbił urnę na 4 części. Gdy się przekonał o zawartości urny, prochy włożył z powrotem i zabrał do domu, do czasu zainteresowania się sfer naukowych – informował Ilustrowany Kurjer Codzienny.

Sfery naukowe w postaci krakowskiego archeologa Gabriela Leńczyka dowiedziały się o znalezisku z 14 maja 1935 r. w czerwcu. Popielnicę przywieziono właśnie do niego być może dlatego, iż żona znalazcy dostarczała mu produkty żywnościowe. Z opóźnieniem, bo dopiero 25 lipca, udał się na miejsce odkrycia, gdzie uzyskał wiadomość, że poza omawianym nie wykopano innego naczynia. Obecnie urna ze szczątkami ludzkimi oraz przykrywającą ją misą, które przypadkowo odkryto w Sąspowie (wieś w gm. Jerzmanowice-Przegonia, pow. krakowski), przechowywane są w Muzeum Archeologicznym w Krakowie.

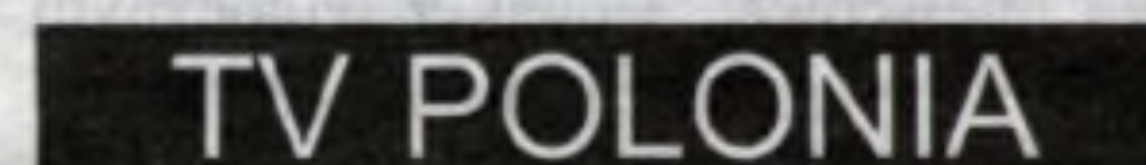
Popielnica jest garnkiem o łagodnym esowatym profilu. Ma lekko wychylny na zewnątrz, prosto ścięty brzeg, krótką, zagłazdowaną szyję, obmazywany pionowo brzusiec i płaskie dno. W górnej części jest zdobiona dwoma dookólnymi rzędami dołków palcowych oraz trzema ukośnymi, pięcioguzowymi listwami plastycznymi. Naczynie ma zewnętrzną powierzchnię barwy



5.05 Klan (2806) 5.25 Telezakupy 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.30 Pionierzy: Rozmowy Polityki. Julian Barbour. Koniec czasu, jaki znamy 7.30 Jaka to melodia? (3159) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Gospodarka 8.55 Ranczo (30): Fakt prasowy 10.00 Tysiąc i jedna noc (30) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (190) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Przepis dnia (270) 12.45 Natura w Jedyńce: Cudowny świat przyrody. Tajemnicze zgromadzenie u wybrzeży Meksyku. Rekiny wielorybie 13.10 Natura w Jedyńce: David Attenborough i osobliwości świata przyrody (11): Porażające zmysły 13.40 Gwiazdy, hity, historie 14.00 Tysiąc i jedna noc (31) 14.50 Wiadomości naukowe 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Gwiazdy, hity, historie: Anna German 15.40 Wspaniałe stulecie 3 (191) 16.35 Audycje Komitetów Wyborczych 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3161) 17.55 Klan (2807) 18.30 Świat się kręci (390) 19.20 Przepis dnia (271) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Bitwa o Anglię – dramat wojenny Wielka Brytania (1969); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Laurence Olivier, Edward Fox, Susannah York, Christopher Plummer, Michael Caine 22.45 Oto historia: Jurajski Park Hitlera 23.45 Co nas kręci, co nas podnieca – komedia USA (2009); reż.: Woody Allen; wyk.: Larry David, Evan Rachel Wood, Patricia Clarkson, Henry Cavill 1.25 Liberator – film akcji USA (1992); reż.: Andrew Davis; wyk.: Steven Seagal, Tommy Lee Jones, Damian Chapa; (dozwolone od lat 16) 3.10 Gospodarka 3.20 Notacje: Danuta Grechuta. Gdyby nie Marek 3.40 Świat się kręci (390) 4.25 Zakończenie dnia



6.00 Coś dla Ciebie 6.30 Audycje Komitetów Wyborczych 7.05 M jak miłość (913) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1329) 11.30 Postaw na milion (115) 12.30 Imperium miłości (30) 13.25 Latający Klub 2 – Hity (1) 13.45 Moje 600 gramów szczęścia (20) 14.35 Audycje Komitetów Wyborczych 14.50 Imperium miłości (31) 15.50 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.10 Reporter Polski 16.40 Rodzinka.pl (161): Zależności 17.15 Moje 600 gramów szczęścia (21) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/88) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1329) 20.05 Barwy szczęścia (1330) 20.45 M jak miłość (1164) 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (897) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Czy świat oszalał?: Pod białoruskim kloszem – film dokumentalny Litwa/USA/Irlandia (2012); reż.: Mark Byrne, Rob Dennis 0.25 Skandal (19) – serial USA (2012) 1.20 Czas honoru: Powstanie (4): Kamień na kamieniu – serial TVP 2.20 Miasto nadziei – komedia romantyczna USA (2003); reż.: Mark Herman; wyk.: Colin Firth, Heather Graham, Minnie Driver 4.00 Tomasz Lis na żywo 4.55 Zakończenie programu



6.15 Racja stanu (19) 6.45 Gwiazdy, hity, historie: Maria Koterbska 7.05 Regiony z Historią: Pułtusk 7.25 Magiczne drzewo (7): Para 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (841) 11.05 Tańczący z naturą: Gazda ptasiego gniazda 11.35 Kulturalni PL (266) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1265) 13.25 Ranczo (109): Potęga mediów 14.25 Teatr Telewizji: Dziady (1) – spektakl teatralny Polska (1983); reż.: Konrad Swinarski;

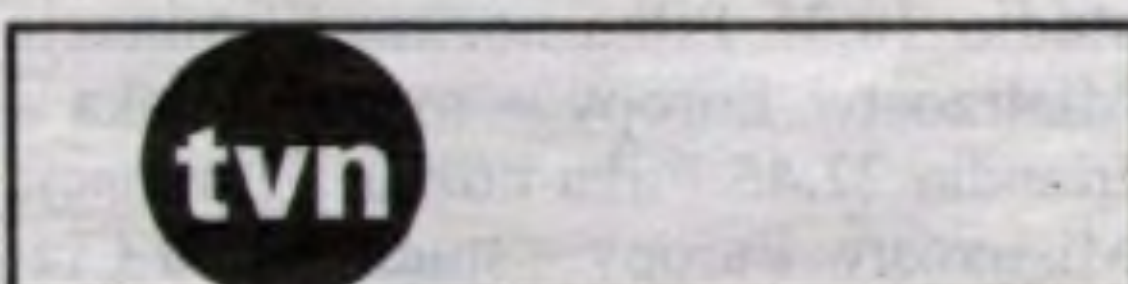
16.25 WOK 16.55 Rezydencja (18) 17.20 Polonia w Komie (841) 17.30 Teleexpress 17.55 Sztuka życia (92): Alicja Resich-Modlińska 18.25 Nasza armia.pl (182) 18.55 Barwy szczęścia (1265) 19.25 Regiony z Historią: Pułtusk 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Wrotki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Czysta nad rozlewiskiem (2/13) 21.50 Polonia w Komie (842) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Tomasz Lis na żywo – talk-show 0.45 Powtórki programów



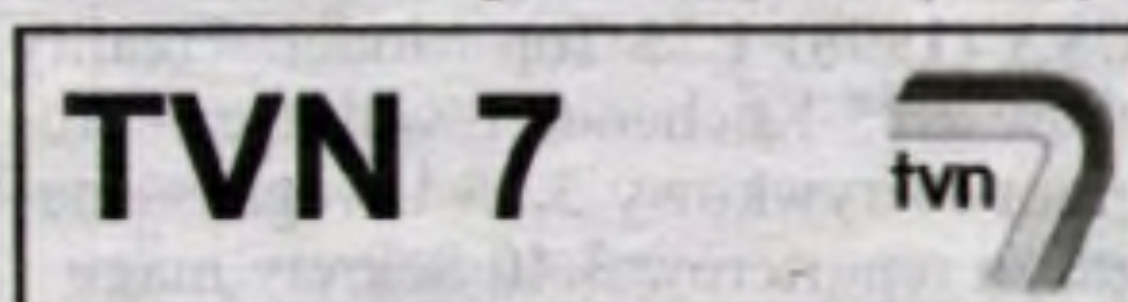
6.00 Echa tygodnia – kraj 6.05 Pogoda 6.09 Przechodzień codzienny 6.15 Europa z bliska (41) 6.30 Ogród po polsku 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (100) 7.00 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 7.20 Zapiski Łazęgi – Wyspa Chelminiek – felieton 7.30 Pogoda 7.33 Na rynku pracy 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Przystanek Ziemia (100) 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (313) – telenowela TVP 10.00 Plebania (314) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Honor Inżyniera 11.25 Głos widza (100) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Młodzież kontra 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (315) – telenowela TVP 13.50 Plebania (316) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Ścieżka przez las 2: Śladami wielkich wojen 14.55 Z naturą na co dzień (6/6): Województwo warmińsko-mazurskie 15.30 LNG – lepiej na gaz 15.35 Głos widza (100) 15.40 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (89) 17.00 Głos widza (100) 17.05 Kwalifikacje dla każdego (7): Szkoły wyższe jako centra uczenia się przez całe życie 17.20 Audycje Komitetów Wyborczych 18.00 Kronika – zapowiedź 18.02 Pogoda 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.30 Magazyn Medyczny 19.42 Magazyn Aktywni 60+/ Na rynku pracy 19.53 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.16 Telezakupy 20.46 Kwalifikacje dla każdego (16) 20.54 Pogoda 20.59 Krakowskim targiem 21.25 Małopolska – to lubię 21.38 Mandaty/Omiń korki 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.01 Pomysł na sukces 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Ścieżka przez las 2: Śladami wielkich wojen 0.10 Z naturą na co dzień (6/6): Województwo warmińsko-mazurskie 0.40 E-lektura 0.55 Przystanek Ziemia (100)



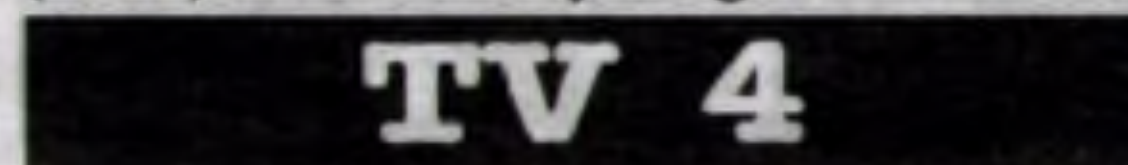
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.40 Śloiki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Uprawdżona – film sensacyjny Francja (2008) 22.00 7 sekund – film sensacyjny Rumunia/Szwajcaria/Wielka Brytania (2005) 0.00 Most na rzece Kwai – dramat wojenny USA/Wielka Brytania (1957) 3.15 Tajemnice losu



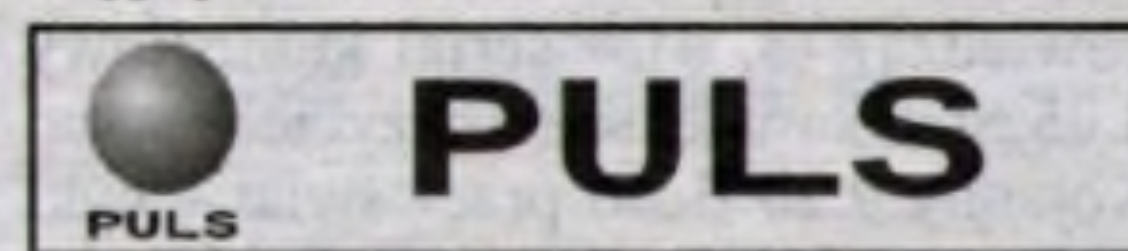
5.50 Uwaga! – program publicystyczny 6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 11.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 14.25 Rozmowy w toku – talk-show Polska 15.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 17.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.50 Ten moment – serial paradokumentalny Polska 21.30 Top Model – reality show 22.30 Na językach – program rozrywkowy 23.30 Revolution – serial science-fiction 0.30 Mroczne zagadki Los Angeles – serial sensacyjny 1.30 Co za tydzień 1.55 Uwaga! 2.20 Sekrety magii



5.25 We dwoje 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Wesołowska i media-torzy (21, 22) – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 5 – serial obycz. 20.00 Ronin – dramat sensacyjny Wielka Brytania/USA (1998) 22.30 The Following 2 – serial kryminalny 23.35 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA (2001) 2.45 Sekrety magii



6.00 Sekrety sąsiadów (61, 62) – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany USA 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska (2015) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (8, 9) 21.00 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 PL do zobaczenia – magazyn 22.20 Galileo (512, 513) – program popularnonaukowy 0.20 Spadkobiercy 1.20 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska



6.00 Niania 4 (60) – serial komediowy Polska (2002) 6.30 Niania 5 (62) – serial komediowy Polska (2002) 7.00 Nash Bridges 6 (115, 116) – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – oddział specjalny 19 (9, 10) – serial sensacyjny 11.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny USA 12.00 Gwiazdne wrota (7, 8) – serial s.f. 14.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 17.00 Kuchenne kosmary Gordona Ramsaya 3 – serial dokumentalny 18.00 Mike i Molly (10, 11) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 7 (16-18) 22.50 Podziemny krąg – dramat obyczajowy Niemcy/USA (1999) 1.45 Zobacz to!

PRZYBUDÓWKI PLATFORMY

Oglądam w telewizji wygadanych facetów w drogich garniturach, którzy zapewniają, że wiedzą jak zapewnić szybszy rozwój Polski. To przedstawiciele partii ekonomicznej Petru, od wielu tygodni prowadzącej wielką i bardzo kosztowną kampanię za pomocą billboardów. Skąd partia, która powstała kilka miesięcy temu, posiada tak ogromne pieniądze? Za billboardy z Kopaczową, które też straszą w każdym mieście i miasteczku oraz przy każdej bardziej ruchliwej drodze, płaci Platforma, czyli partia władzy, która dorobiła się na ośmiu latach rządzenia Polską. Można więc powiedzieć, że za kampanię rządzącej partii płacimy my wszyscy jako podatnicy. Ale kto daje pieniądze partii Petru, która udaje opozycję, ale można odnieść wrażenie, że jest zaplanowana jako koło ratunkowe dla słabnącej Platformy? Oglądając telewizję można sądzić, że partia Petru jest najpoważniejszą siłą polityczną, bo jej kandydaci pojawiają się codziennie, o każdej porze, niemal w każdym programie. Nawet „zlew”, czyli zjednoczona lewica, ciesząca się zawsze wielką sympatią dziennikarskich chałturników, nie dostaje takiego poparcia. Kto wydał polecenie reklamowania partyjki, broniącej interesów dorobkiewiczów III RP?

Plan jest prosty. Platforma jeszcze tym razem wyżebrze około 20 procent poparcia, a ci, którzy już nie chcą na nią głosować, będą mogli poprzeć „ekonomistów” Petru. Jeżeli plan się powiedzie i Petru dostanie 5 – 6 procent, to razem z 8 procentami lewicy (o ile taki wynik Miller i Palikot dostaną) oraz z niezadowolonym w pozyskiwaniu klientów PSL-em, uszkłada się większość, która da szansę na zablokowanie programu zmian Prawa i Sprawiedliwości. Wtedy będzie można szabrować polskie państwo przez kolejne cztery lata.

W interesie Platformy jest też jak najlepszy wynik lewicy. Lewicowe partie, które zawiązały koalicję, muszą przekroczyć 8 procentowy próg wyborczy. Gdyby zarejestrowały się jako komitet wyborczy, wystarczyłoby im 5 procent, liderzy lewicowych kanap nie mogli się jednak dogadać w sprawie przywództwa tej politycznej zbieraniny i ryzykują znalezienie się poza parlamentem. Jeżeli jednak 8 procent uzbierają, to staną się naturalnym partnerem dryfującej na lewo Platformy.

Co zrobić, żeby zmiany na lepsze okazały się jednak możliwe? Co zrobić, żeby oszuści stracili władzę, a złodzieje zostali potraktowani tak, jak na to zasłużyli: sprawiedliwie i surowo? Jak poskromić całą armię kombinatorów, aferzystów, paserów, łapówkarzy? Jak uwolnić Polskę od kłamstw szerzonych poprzez telewizję? Recepta jest tylko jedna: trzeba głosować na partię zmian, czyli PiS, a nie na polityczne szachrajstwa, których celem jest utrzymanie obecnego układu, w którym liczą się nie poglądy, tylko interesy.

Sondaże pokazują, że los przyszłych przybudówek Platformy, wcale nie jest przesądzony. Prawdziwy walec propagandy, uruchomiony w głównych telewizjach, wcale nie musi okazać się skuteczny. Znaczna część telewizyjnej publiczności zdążyła już uodpornić się na medialną histerię i nie wierzy w obietnice, powtarzane co cztery lata. Ciekawe, czy rząd nadal liczy na naiwność wyborców, czy już po cichu wynosi meble i obrazy z ministerialnych gabinetów, biorąc przykład z kancelarii byłego prezydenta Komorowskiego?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

DZIĘKUJĘ, PANIE PREZYDENCIE

W poprzednim numerze skierowałem apel do Prezydenta RP w sprawie podpisania ustawy antysmogowej i stało się to mimo różnych innych rokowań, ustawa została podpisana w ostatnim dniu, w którym mógł to Prezydent uczynić, czyli 6 października, we wtorek. W jego obozie politycznym podchodzono krytycznie do nowelizacji ustawy o ochronie środowiska, zarzucając jej błędy, które wymagają naprawiania. Nawet radni PiS, którzy nie tak dawno głosowali za uchwałą Rady Miasta Krakowa w sprawie zakazu palenia węglem w Krakowie, ostatnio wstrzymali się przy przyjmowaniu rezolucji skierowanej do Prezydenta o podpisanie tej ważnej dla zdrowia Polaków nowelizacji ustawy.

W tym miejscu warto przypomnieć, że sądy administracyjne unieważniły uchwały rady M. Krakowa i wtórna do niej uchwała Sejmiku Województwa Małopolskiego w sprawie właśnie zakazu palenia węglem i stosowania nowoczesnych pieców do ogrzewania naszych mieszkań. Sądy nie negowały merytoryczności uchwał samorządowych, a jedynie ze względów formalnych uchyliły uchwały, które nie miały umocowania ustawowego.

Dzięki postawieniu kropki nad i, czyli podpisaniu ustawy zwanej smogową przez prezydenta Andrzeja Dudę, będzie można powrócić do powtórnego uchwalenia tego, co już raz uchwalono. Na pewno jest to akcent optymistyczny, szczególnie dla nas, krakowian od lat oddychających mocno skażonym powietrzem i mających świadomość, co oznacza smog.

Bardzo dziękuję Panu Prezydentowi za samodzielną decyzję mimo że miał różne możliwości w postaci weta lub, jeszcze gorzej, odesłania do Trybunału Konstytucyjnego, co wydłużyłoby proces uregulowania tej sprawy o wiele miesięcy, a może i lat. Najważniejszym sygnałem jest to, że decyzję podjął wbrew opiniom płynącym z obozu politycznego, z którego się wywodzi, co nawet zauważyli znani politycy PiS. Pamiętamy bowiem o tym, że posłowie PiS głosowali w Sejmie przeciwko tej ustawie z małym wyjątkiem, jakim była poseł Barbara Bubula wywodząca się z Nowej Huty. Jako wieloletni mieszkaniec tej części Krakowa, sądzę, że to była mądra decyzja. Przywraca to optymizm – Andrzej Duda nie będzie więzieniem swojego obozu politycznego, ale prezydentem, mam nadzieję, wszystkich Polaków.

Jestem przekonany, że odważna decyzja Andrzeja Dudy wynika z faktu, że sam jest krakowianinem i nadal mieszka tutaj jego rodzina. Na pewno miał świadomość, co oznacza nowelizacja ustawy o ochronie środowiska dla zdrowia krakowian. Wiedział również, że jego koledzy i koleżanki rajcowie krakowscy uchwalili prawo, które jest wzorcem dla całej Polski i przewiduje rekompensaty finansowe dla ludzi gorzej sytuowanych nawet wyrównujące wydatki za opalanie ekologicznymi metodami. Ponadto ustawa nie jest obligiem, ale daje możliwość odpowiedzialnym samorządom podejmowania samodzielných decyzji wpływających istotnie na zdrowie mieszkańców. Trzeba też docenić fakt, że Andrzej Duda nie dał się ogłupić lobbystom tkwiącym w zamierzchłej przeszłości i chcących używać kaganka, a nie nowoczesnych metod ogrzewania naszych mieszkań, pamiętając zarazem, że na razie węgiel będzie podstawowym surowcem dla dużych elektrowni, jednak stosujących nowoczesne metody, zgodne z rygorystycznymi normami unijnymi, co eliminujące negatywne odpady spalania tradycyjnych surowców.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.00 Klan (2807) 5.20 Telezakupy 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.25 Natura w Jedyne: Saga prastarej puszczy: Opowieść o kruku: Skaza odmieńca 7.30 Jaka to melodia? (3161) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Historia dla Ciebie 8.55 Ranczo (31): Radio interaktywne 10.00 Tysiąc i jedna noc (31) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (191) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura rzeczy: Żywność ekologiczna „Dary losu czy dary lasu” 12.45 Przepis dnia (271) – magazyn 12.50 Natura w Jedyne: Essequibo: Ukryta rzeka (1) – serial dokumentalny Niemcy (2013) 14.00 Tysiąc i jedna noc (32) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Gwiazdy, hity, historie: Jerzy Grunwald – magazyn muzyczny 15.40 Wspaniałe stulecie 3 (192) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.35 Audycje Komitetów Wyborczych 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3162) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2808) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (391) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (272) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Raj dla par – komedia USA (2009); reż.: Peter Billingsley; wyk.: Vince Vaughn, Jason Bateman, Jon Favreau, Malin Akerman, Kristen Bell; (dozwolone od lat 16) 22.25 Klucze Salamandry (3/4) – serial Rosja (2011); (dozwolone od lat 16) 23.15 Liberator – film akcji USA (1992); reż.: Andrew Davis; wyk.: Steven Seagal, Tommy Lee Jones, Damian Chapa; (dozwolone od lat 16) 1.05 Raj dla par – komedia USA (2009); reż.: Peter Billingsley; wyk.: Vince Vaughn, Jason Bateman, Jon Favreau, Malin Akerman, Kristen Bell; (dozwolone od lat 16) 3.00 Historia dla Ciebie – pamięć.pl 3.25 Oto Historia: Jurajski Park Hitlera – film dokumentalny Wielka Brytania (2014) 4.20 Świat się kręci (391) 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.10 M jak miłość (913) 6.05 Szwedzcy luteranie – reportaż 6.30 Audycje Komitetów Wyborczych 7.00 M jak miłość (914) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1330) 11.30 Na dobre i na złe (30): Kłopotliwy pacjent 12.30 Imperium miłości (31) 13.25 Latający Klub 2 – Hity (2) 13.45 Moje 600 gramów szczęścia (21) 14.35 Audycje Komitetów Wyborczych 14.50 Imperium miłości (32) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.50 Panorama Kraj 16.10 Pogoda Kraj 16.20 Dla niesłyszących: M jak miłość (1164) – serial TVP 17.15 Moje 600 gramów szczęścia – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/88) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1330) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1331) – serial obyczajowy TVP 20.45 M jak miłość (1165) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (898) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: One man show – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 0.05 Krew z krwi 2 (8/10) (dozwolone od lat 16) 0.55 Instykt (7): Kłątwa – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 1.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 2.55 One man show – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 4.00 Paradoxs (13): Paradoxs 4.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (390) 7.00 Elementarz 7.25 Rodzina Leśniewskich (6/7): Skok 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (842) 11.05

Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1266) 13.25 Strażacy (1/10) 14.20 Tomasz Lis na żywo 15.15 Zapiski Łazęgi: Gryficka Rega 15.25 Astronarium (7): Europejskie Obserwatorium Południowe 16.00 Hala odlotów 16.55 Rezydencja (19) 17.20 Polonia w Komie (842) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (5): Rzeki Wrocławia 17.53 Nożem i widelcem (56): Jesienne przetwory, kompozycja przypraw 18.05 Alchemia zdrowia i urody 18.20 Reporter Polski 18.55 Barwy szczęścia (1266) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (1): Papierowe konie 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (165): Piotruś Pan 21.40 Polska z Miodkiem (5): Rzeki Wrocławia 21.50 Polonia w Komie (843) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.35 Wygrać z przeznaczeniem 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Nożem i widelcem 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (101) 7.00 Męska strefa 7.30 Pogoda 7.32 Jedź bezpiecznie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Rusz się człowieku (76) 9.00 Raport z Polski OPP 9.35 Plebania (315) – telenowela TVP 10.00 Plebania (316) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (89) 11.25 Głos widza (101) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Głos Regionów 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (317) – telenowela TVP 13.50 Plebania (318) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Fotografia jest sztuką trudną – film dok. 15.35 Głos widza (101) 15.40 Nożem i widelcem 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (86) 16.55 Głos widza (101) 17.05 Antenowe remanenty 17.20 Audycje Komitetów Wyborczych 18.00 Kronika – zapowiedź 18.02 Pogoda 18.06 Na rynku pracy 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.30 Kontrapunkt 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.16 Telezakupy 20.46 Kwalifikacje dla każdego (17) 20.57 Pogoda 21.00 FilMOTEKA Małopolska 21.25 Romska Akademia Mediów 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Kalejdoskop regionalny 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Fotografia jest sztuką trudną 00.55 Rusz się człowieku (76) 1.25 Z archiwum 997 (1) (dozwolone od lat 16)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.40 Stoiki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 4 – reality show 21.35 Skazane – serial obyczajowy Polska (2015) 22.40 Konspiracja Echelon – thriller USA (2009) 1.00 Jesse Stone: Nocna przeprawa – dramat kryminalny USA (2006) 2.55 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Ten moment – serial 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 11.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 14.25 Rozmowy w toku – talk-show Polska 15.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 17.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.50 Ten moment – serial paradokumentalny Polska 21.30 Aż po sufit! – serial obyczajowy Polska (2015) 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Na językach – program rozrywkowy 1.05 Goście 2 2.05 Uwaga! 2.30 Sekrety magii 3.50 Rozmowy w toku

TVN 7

5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.25 Dr Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Wesołowska i mediatorzy (23, 24) – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 5 – serial obyczajowy 20.00 Wykonać wyrok – film sensacyjny Kanada/USA (1990) 21.55 Święty – film sensacyjny USA (1997) 0.20 Rush – serial obyczajowy 1.25 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (63, 64) – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.30 Garfield Show – serial animowany 8.45 PL do zobaczenia – magazyn 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk (2014) 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Skarby III Rzeszy – serial dokumentalny Polska (2013) 21.30 Tajna historia XX wieku – serial 22.00 Wieczór kawalerski 2: Ostatnie kuszenie – komedia USA (2008) 0.10 Spadkobiercy 1.10 Śmierć na 1000 sposobów

PULS

6.00 Niania 5 (61, 63) – serial komediowy Polska 7.00 Nash Bridges 6 (116, 117) – serial kryminalny USA 9.00 Kobra – Oddział specjalny 19 (10, 11) – serial sensacyjny 11.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 12.00 Gwiazdne wrota (8, 9) – serial s.f. 14.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 17.00 Kuchenne kosmary Gordona Ramsaya 3 – serial dokumentalny 18.00 Mike i Molly (11, 12) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany USA 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 7 (19-21) – serial kryminalny USA 22.50 Motyw – serial kryminalny 23.50 The Walking Dead 2 – serial grozy 0.50 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

O BOLENIU RAZ JESZCZE

W ubiegłym tygodniu wspominałem, że październik to również może być dobry czas na boleniowe wyprawy. Bywa przecież, że jesienne żerowanie tych ryb jest tak samo intensywne jak w lecie. Tyle że boleni szukamy już w innych miejscach. Trzeba zapomnieć o łowiskach, na których obserwowaliśmy uderzenia tych ryb w rozpryskujące się stada srebrzystych uklejek. Rapy przenoszą się powoli w swoje jesienne stanowiska, coraz dalej od nurtu.

Pamiętam swoją październikową wyprawę nad Wisłę w okolice mostu prowadzącego z Koszyc do Szczurowej sprzed kilku lat. Na tym odcinku sporo jest ostróg, basenów, trafiają się ciekawe opaski. Październik powoli się kończył, ale dzień był wyjątkowo ciepły i słoneczny. Akurat miałem wolną sobotę. Wziąłem ze sobą tylko jeden kij spinningowy i parę blaszek, wsiałem w samochód i pojechałem. Po przybyciu na miejsce rozejrzałem się wokół. Okoliczne drzewa przybrały już najróżniejsze kolory jesieni – od intensywnych żółci, po pomarańcze, czerwienie, brzozy... Gdzieś z okolicznych pól dochodził zapach ognisk z palonych badyli. A nad wodą nikogo. Tylko z daleka dochodził warkot pracującego na polu traktora. Był piękny jesienny dzień.

W zasadzie nie liczyłem na jakieś specjalne osiągnięcia, ale cierpliwie czekałem niewielką srebrną wahadłoweczką okolice ostróg i baseny pomiędzy nimi. To, co po chwili przeżyłem, pamiętam do dzisiaj. Bolenie żerowały prawie w każdym basenie, a moją blaszkę atakowały wyjątkowo agresywnie. Złowiłem ich wtedy sześć. Nie były specjalnie duże – mierzyły po 40–45 centymetrów, ale uciechy i emocji miałem sporo. Jak się okazało, następnego dnia doszło do załamania pogody. Zaczęło silnie wiać i zrobiło się bardzo zimno. Przypuszczam, że bolenie wyczuwały nadchodzący chłodny front powietrza i dlatego tak intensywnie żerowały.

Warto pamiętać, że jesienią bolenie są wyjątkowo wrażliwe na wahania pogody. W słoneczne, ciepłe dni o ustabilizowanym ciśnieniu biorą znakomicie. Wszystko się jednak zmienia, gdy temperatura powietrza zaczyna spadać, a wodę zaczynają marszczyć silne i zimne podmuchy wiatru – wtedy bolenie przestają żerować. Niemal zupełnie. Na szczęście wszystko ulega zmianie, gdy znów się ociepli, a ciśnienie ustabilizuje. W takie ciepłe dni rapy można łowić z powodzeniem nawet w listopadzie.

Bolien nie jest co prawda rybą tak smaczną jak sandacz, pstrąg czy okoń, ale i z niego można przyrządzić całkiem niezgorsze jadlo. Przed laty od znajomych dostałem ciekawy przepis na przyrządzenie tej ryby – to bolien z chrzanem. Filety posolić, posypać pieprzem, odstawić w chłodne miejsce na 30 minut. Jajo wymieszać z tartym parmezanem i szczyptą papryki. Panierować filety, smażyć w dużej ilości oliwy tak, aby pływały. Przygotować drugi panier: zmieszać jajo, drobno utarty i wysuszony chrzan, bułkę tartą. Opanierować usmażone filety i jeszcze raz wrzucić do gorącej oliwy na 3–4 minuty. Ułożyć na półmisku. Zemleć 1 śledzia solonego, dodać szklankę gęstego majonezu, wymieszać, zalać filety sosem i posypać obficie posiekanym szczypiorkiem.

Smakuje przyswoicie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

WYSTARCZY KILKANĄSCIE TON FARBY...

Doskonale pamiętam, jak pół wieku temu na wydziale jurystycznym Uniwersytetu Jagiellońskiego krążyła opowieść o pewnym profesorze, który na egzaminach kazał studentom zwracać się do siebie „ministrze”, jako że przez pewien czas był ministrem w którymś z rządów II RP. Nadszedł jednak dzień, kiedy niepomny tego zwyczaju student nieopatrznie nadal „profesorował” egzaminatorowi. Na zwróconą uwagę student szybko odparł: „profesorem się jest, a ministrem się bywa”. Co przypominam nie tylko przy okazji zbliżających się wyborów parlamentarnych, ponieważ w ostatnim ćwierćwieczu mieliśmy już prof. Buzka na czele rządu i wyciąganego – niczym królik z kapelusza magika – wielokrotnie na stanowisko premiera prof. Glińskiego.

Jednak słowa studenta sprzed lat wypowiedziane do profesora-ministra nabierają dzisiaj zupełnie innego znaczenia. Trawestując, je można powiedzieć, że „pieszym się jest, a kierowcą się bywa”. To na marginesie jednej z ostatnich decyzji nieistniejącego już w tej kadencji Senatu RP, który zdecydowanie odrzucił nowelizację kodeksu drogowego zakładającą bezwzględne pierwszeństwo pieszego nie tylko na oznaczonym przejściu przez jezdnię, lecz również oczekującego na krawężniku przed tym przejściem. Myślę, że w tym przypadku Senat bodaj po raz pierwszy w swej historii okazał się „izbą refleksji” odrzucając ustawę uchwaloną przez Sejm. Dość uważnie śledziłem pracę nad tą ustawą i zastanawiałem się, komu służy dążenie do kolejnego podziału społeczeństwa, jakim jest zestawienie „pieszy – kierowca”. Złotouści byli i obecni policjanci wypowiadali się – jako eksperci komisji sejmowej – za bezwzględny pierwszeństwem pieszych przed wejściem na przejście, argumentując – jak zwykle fałszywie – taki przepis koniecznością zmniejszenia wypadków z udziałem pieszych. Przeciwni im posłowie sugerowali, iż taki przepis jeszcze bardziej spowolni ruch w miastach i przyczyni się do większego zanieczyszczenia powietrza w nich, bo silnik spalinowy pracujący na wolnych obrotach w czasie postoju wydziela znacznie więcej szkodliwych substancji niż w czasie normalnej jazdy. A silniki wysokoprężne volkswagena o pojemności 1.2, 1.6 i 2.0 po ujawnionej kilkanaście dni temu aferze dzierżawy w tym względzie prymat absolutny. Ustawa o nowelizacji kodeksu drogowego musiałaby wejść w życie w celu sprawdzenia, czy argumenty oponentów są prawdziwe.

Zarówno jako pieszy, jak i kierowca wdzięczny jestem senatorom wszelkiej politycznej maści, że nie muszą się zastanawiać, czy dwie paniusie plotkujące na brzegu chodnika mają zamiar czy też nie przekroczyć jezdnię po przejściu dla pieszych. A ten dżentelmen, który odebrał właśnie pilną wiadomość i przed wejściem na przejście gapi się w ekran swojego telefonu sygnalizuje mi zamiar przejścia? Czy rowerzysta dojeżdżający do przejścia dla pieszych musi się zatrzymać, by zobaczyć sytuację na jezdni, czy od razu może pędzić po pasach. Ja wiem, że cykliści muszą na piechotę prowadzić rower przez przejście, ale prawo sobie, a życie sobie. Zamiast moździć kłecie nowe przepisy wystarczyłoby kupić kilkanaście ton farby, by wymalować przed każdym przejściem dodatkowe pasy jeszcze na brzegu chodnika. Kto na nich stanie – ma pierwszeństwo, bo w polskim kodeksie drogowym już istnieje przepis, że pieszy znajdujący się na oznakowanym przejściu ma pierwszeństwo przed pojazdem...

WOJCIECH MACHNICKI

TV P1

5.30 Klan (2808) 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.25 Natura w Jedyne: Essequibo – Ukryta rzeka (1) 7.30 Jaka to melodia? (3162) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Expo dla Ciebie 8.55 Ranczo (32): Wielkie odkrycie 10.00 Tysiąc i jedna noc (32) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (192) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy 12.40 Przepis dnia (272) 12.50 Natura w Jedyne: Essequibo – Ukryta rzeka (2) 14.00 Tysiąc i jedna noc (33) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Gwiazdy, hity, historie: Andrzej Rybiński 15.40 Wspaniałe stulecie 3 (193) 16.35 Audycje Komitetów Wyborczych 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3163) 17.55 Klan (2809) 18.30 Świat się kręci (392) 19.15 Przepis dnia (273) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Turniej Orlika – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Kryptonim Szefer (6) 21.25 Miliardy z Moskwy – film dokumentalny Niemcy (2015) 22.25 Firmowe ewolucje (4) – reality show 23.00 Mocne Kino: Krzyk 2 – thriller USA (1997); reż.: Wes Craven; wyk.: Neve Campbell, David Arquette, Courteney Cox, Jerry O'Connell; (dozwolone od lat 16) 1.10 Klucz Salamandry (3/4) – serial Rosja (2011); (dozwolone od lat 16) 1.50 Expo dla Ciebie – magazyn 2.15 Świat się kręci (392) – widowisko publicystyczne 3.10 Cztery noce z Anną – dramat Francja/Polska (2008); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Artur Steranko, Kinga Preis, Jerzy Fedorowicz, Redbad Klijnstra, Jakub Snochowski, Barbara Kołodziejska, Anna Szawiel, Marcin Jędrzejewski, Zbigniew Konopka, Judyta Paradińska-Górska (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV P2

5.35 M jak miłość (914) – serial TVP 6.30 Audycje Komitetów Wyborczych 7.05 M jak miłość (915) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1331) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (31): Pojednanie – serial TVP 12.35 Imperium miłości (32) – serial kostiumowy Turcja (2014) 13.25 Latający Klub 2 – Hity (3) 13.45 Moje 600 gramów szczęścia (powtórka) – telenowela dokumentalna TVP 14.35 Audycje Komitetów Wyborczych 14.50 Imperium miłości (33) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.50 Panorama Kraj 16.10 Pogoda Kraj 16.20 Dla niesłyszących: M jak miłość (1165) – serial TVP 17.15 Moje 600 gramów szczęścia – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/88) – telenowela 19.25 Barwy szczęścia (1331) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1332) 20.45 Na dobre i na złe (610): Słaby punkt – serial TVP 21.50 Na sygnale (71): Zabójczy pocałunek – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Czterdzieści dni i czterdzieści nocy (40) – komedia USA (2002); reż.: Michael Lehmann; wyk.: Josh Hartnett, Shannyn Sossamon, Paulo Costanzo, Aaron Trainor (dozwolone od lat 16) 0.10 O mnie się nie martw 3 (5/13) 1.10 Świat bez tajemnic: Umysł na wolności – film dokumentalny Dania (2012) 2.20 Nowa (13) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 3.20 Oficer (1/13): Zareczyny – serial TVP; reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Borys Szyc, Paweł Małaszyński, Krzysztof Globisz, Jan Frycz, Andrzej Chyra, Magdalena Różecka, Magdalena Cielecka, Jacek Braciak (dozwolone od lat 16) 4.20 Apetyt na życie (7/26) – serial TVP 4.55 Apetyt na życie (8/26) 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Świat się kręci (391) 6.50 XVII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina 7.25 Znak Orła (1): Edukacja 1308 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie (843) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1267) 13.25 Cisza nad rozlewiskiem (2/13) 14.25 Wygrać z przeznaczeniem 15.40 Jak to działa (79): Superkomputery 16.10 XVII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina 16.55 Rezydencja (20) 17.20 Polonia w Komie (843) 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1267) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (13): Klęska zwycięstwa 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (41) 21.50 Polonia w Komie (844) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Witajcie w bezdomności 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Mój pies i inne zwierzątka 6.45 Przechodzień codzienny 6.50 Głos widza (102) 7.00 Naszaarmia.pl (182) 7.30 Pogoda 7.32 Panorama małopolskiej wsi 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co nie sie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Akademia.pl (22) 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (317) – telenowela TVP 10.00 Plebania (318) 10.30 Dla niesłyszących: Co nie sie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Polska samorządna (86) 11.25 Głos widza (102) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Kwartet 12.05 AgroSzansa (71) 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (319) – telenowela TVP 13.50 Plebania (320) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Naszym okiem (44) 15.35 Do zobaczenia w Krakowie 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada (24) 17.05 Wielkopolskie Rezerwy Przyrody: Rezerwy leśne 17.20 Audycje Komitetów Wyborczych 18.00 Kronika – zapowiedź 18.02 Pogoda 18.05 Scena otwarta 18.15 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.30 Małopolska – to lubię 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.54 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.45 Kwalifikacje dla każdego (18) 20.56 Pogoda 21.00 Parafia z sercem 21.20 Jedź bezpiecznie 21.30 Odkryj Małopolskę... na rowerze 21.45 Kronika 22.00 Pogoda 22.02 Scena otwarta 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem (44) 0.55 Akademia.pl (22) 1.25 Kowalski i Schmidt

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.40 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (422, 475) – serial komediowy 20.35 Top Chef 5 – reality show 22.10 Rinke za kratami – serial dokumentalny 23.10 Zabójcze ciało – hor-

ror komediowy USA (2009) 1.20 Ciało bardzo niepedagogiczne – komedia USA (2008) 3.30 Tajemnice losu

tvn

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Ten moment – serial paradokumentalny Polska 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 11.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 14.25 Rozmowy w toku – talk-show Polska 15.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 17.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.50 Kto poślubi mojego syna? – reality show 21.50 Żony Hollywood – program rozrywkowy 22.50 Diana – film biograficzny Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia (2013) 1.10 Kobieta na krańcu świata – serial dok. 1.45 Uwaga! 2.10 Sekrety magii

TVN 7

tvn

5.25 We dwoje – program rozrywkowy 6.50 Męski typ – talk-show 7.25 Chirurgi 2 – serial obyczajowy 8.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Magda M. – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Wesołowska i mediatorzy (25, 26) – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Chirurgi 2 – serial obycz. 19.00 Dr House 5 – serial obyczajowy 20.00 Monachium – dramat polityczny USA (2005) 23.30 Numer 23 – thriller USA (2007) 1.25 Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy 2.30 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (65, 66) – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Outsider – film sensacyjny USA (2014) 22.00 Prima aprilis – horror USA (2008) 0.00 Spadkobiercy – serial komediowy 1.00 Mega Chichot 1.30 Interwencja

PULS

6.00 Niania 5 (62, 64) – serial komediowy Polska 7.00 Nash Bridges 6 (117, 118) – serial kryminalny USA 9.00 Kobra – Oddział specjalny 19 (11, 12) – serial sensacyjny 11.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 12.00 Gwiezdne wrota (9, 10) – serial s.f. 14.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 17.00 Kuchenne kosmary Gordona Ramsaya 3 – serial dokumentalny 18.00 Mike i Molly (12, 13) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (16, 17) – serial animowany USA 20.00 W 80 dni dookoła świata – film przygodowy USA/Niemcy/Irlandia/Wielka Brytania (2004) 22.35 Z podniesionym czołem – dramat sensacyjny USA (2004) 0.10 Motyw – serial 1.25 Zobacz to!

Prawnik radzi

TRUJĄ SIEBIE I SĄSIADÓW

Nasze osiedle jest urozmaicone. Są tu bloki wspólnotowe i spółdzielcze, są też szeregowce i budynki jednorodzinne. Osiedle jest ładne, ale mieszka się koszmarne. Otóż, ci „bogacze” z willi i szeregowców oszczędzają na ogrzewaniu, nie podłączają się do miejskiej sieci, tylko spalają śmieci. W okresie grzewczym, czyli przynajmniej przez pół roku, nie można otworzyć okien, nie można wyjść na spacer, bo gęsty, śmierdzący dym wydostaje się z ich kominów, a my wszyscy oddychamy tymi trucznymi. Palą czym się da, niektórzy twierdzą, że plastikowymi kwiatami zabieranymi z cmentarza, który znajduje się po drugiej stronie ulicy. Jak to ukrócić?

Do kontrolowania oraz zapobiegania nieprawidłowemu postępowaniu z odpadkami jest uprawniony wojewódzki inspektor ochrony środowiska oraz wójt (burmistrz, prezydent miasta). Można też zawiadomić straż miejską, która zareaguje jednak tylko wtedy, gdy ma odpowiednie pełnomocnictwo wójta (burmistrza, prezydenta). Jeżeli straż nie ma upoważnienia, a wojewódzki inspektor ochrony środowiska nie zareaguje, pozostaje powiadomić policję. I trzeba być nieustępliwym. (sp)

KLUB RODZICÓW W KLUBIE JĘDRUŚ

W ramach Klubu Rodziców w Klubie Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbywają się spotkania i wykłady dla rodziców, a także organizowane są warsztaty projektowe, skierowane do krakowskich rodzin.



Na spotkaniu w ubiegłą sobotę prowadzonym z Małgorzatą Spasiewicz-Bulas i Ewą Szymczyk (z grupy projektowej Ansambl) uczestnicy projektowali i wykonywali modele idealnego zestawu wypoczynkowo-zabawowego, dla którego miejsce powinno się znaleźć w każdym domu. Zanim jednak w ruch poszły nożycki i klej, grupa rozmawiała o rodzinnych potrzebach, wspólnych zabawach, zainteresowaniach – po to, by rodzinny mebel idealnie odpowiadał zarówno dzieciom, jak i dorosłym. A potem – wszyscy ruszyli do działania! Powstały fantastyczne modele kanap, ścianek wspinaczkowych, huśtawek, sof i hamaków. A przy okazji wyszło na jaw, że w rodzinach jest wiele z dzieci i wizja huśtawki w pokoju odpowiada każdemu niezależnie od wieku. Klub Rodziców w Klubie Jędrus i sobotnie warsztaty z rodzinnego projektowania „Projekt: Wolna Sobota” realizowane są dzięki wsparciu Urzędu Miasta Krakowa. (f) Fot. L. Gacek

PODCHODY W KOŚCIELNIKACH

Rankiem 29 września odbyła się sportowa zabawa Szlakiem sportu – czyli podchody dla najmłodszych skierowana do uczniów klas 0-3 Szkoły Podstawowej nr 141. Młodzi adepci sportu otrzymali mapy oraz wskazówki prowadzące ich tam „gdzie w szkole przygoda ze sportem się zaczyna”. Tam też czekało na nich pierwsze zadanie – identyfikacja swoich drużyn, stworzenie okrzyku zachęającego do walki oraz nazwy drużyny, a także malunku na twardzi. Każda z drużyn po otrzymaniu kolejnej wskazówki powędrowała ze zniecierpliwieniem do przyszkolonego ogródka, gdzie czekał na każdego tor przeszkód – tunel animacyjny, rzuty do celu oraz zabawy z taśmą. Każda z drużyn dzielnie i sprawnie przeszła zadania, a nagrodą była następna wskazówka, która kierowała ich do sali pierwszoklasistów. Klasa pełna kolorowych balonów czekała wraz z prowadzącym na wybuchowy podział grup – każdy otrzymał balon, w którym znajdowała się karteczka z kolorem grupy, do której ma należeć. A zadanie było nie lada wyzwaniem! Polegało na przedstawieniu bez użyciu słów, dźwięków czy rekwizytów wybranych dziedzin sportu – sportowe kalambusy! Po zapoznaniu się z nowymi dla wielu uczniów dyscyplin sportowych takimi jak hokej czy golf, na uczestników czekała kolejna wskazówka: „Daleka droga teraz Was czeka – proszę zatem niech nikt nie zwleka! Marszem pod Kasztany się w parach kierując – w drodze bądźcie ostrożni i wszystko obserwujcie!” W Klubie czekało na uczestników ostatnie zadanie – wykonanie obrazów na rozciągniętej między drzewami przezroczystej folii, które miały przedstawiać sport z przyszłości. Kolorowi, zaciekle i pobudzeni uczestnicy ukończyli grę i dotarli do mety. Gratyfikacją wysiłku był słodki regeneracyjny poczęstunek, a także dyplomy za „sprawne ruchy, hart ducha i optymizm” przekazane zwycięskim drużynom! (f) Fot. K. Walocha



TVP1

5.30 Klan (2809) 6.00 Audycje Komitetów Wyborczych 6.25 Natura w Jedyńce: Essequibo – Ukryta rzeka (2) 7.30 Jaka to melodia? (3163) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Czas dla Ciebie: Gospodarka 8.55 Ranczo (33): Sprawca 10.00 Tysiąc i jedna noc (33) 10.55 Wspaniałe stulecie 3 (193) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Smaki polskie: Gęś na luzie 12.40 Przepis dnia (273) 12.50 Natura w Jedyńce: Essequibo – Ukryta rzeka (3) 14.00 Tysiąc i jedna noc (34) 14.50 Wiadomości naukowe 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Gwiazdy, hity, historie – Kora i Maanam 15.40 Wspaniałe stulecie 3 (194) 16.35 Audycje Komitetów Wyborczych 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (3164) 17.55 Klan (2810) 18.30 Świat się kręci (393) 19.15 Przepis dnia (274) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Turniej Orlika – kronika 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (180): Życiowy rekord 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Szaleństwo na autostradzie 23.25 Kelnerzy 2 – komedia USA (2009); reż.: Rob McKittrick; wyk.: Vanessa Lengies, Danneel Harris, Tania Raymonde, Luis Guzman (dozwolone od lat 18) 0.55 Naszaarmia.pl (182) 1.20 Sprawa dla reportera 2.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Szaleństwo na autostradzie 3.15 Czas dla Ciebie: Gospodarka 3.30 Notacje: Profesor Marek Kwiatkowski. Zdolnemu biada 3.45 Świat się kręci (393) – widowisko publicystyczne 4.30 Zagadkowa Jedyńka 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja – serial komediowy TVP 6.30 Audycje Komitetów Wyborczych 7.05 M jak miłość (916) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: 8.05, 8.55, 9.40 Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1332) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (32): Na granicy życia – serial TVP 12.30 Imperium miłości (33) – serial kostiumowy Turcja (2014) 13.25 Latający Klub 2 – Hity (4) 13.45 Moje 600 gramów szczęścia (powtórka) – telenowela dokumentalna TVP 14.35 Audycje Komitetów Wyborczych 14.50 Imperium miłości (34) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.50 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.15 Na dobre i na złe (610): Słaby punkt – serial TVP 17.15 Moje 600 gramów szczęścia – telenowela dokumentalna TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (11/88) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1332) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1333) 20.40 Paranie normalni Tonight: Andrzej Piaseczny – program rozrywkowy 21.45 Prokurator (7/10) – serial kryminalny TVP 22.45 Kocham kino: Chrzest – dramat Polska (2010); reż.: Marcin Wrona; wyk.: Tomasz Schuchardt, Wojciech Zieliński, Natalia Rybicka, Adam Woronowicz (dozwolone od lat 16) 0.25 Czterdzieści dni i czterdzieści nocy (40 Days and 40 nights) – komedia USA (2002); reż.: Michael Lehmann; wyk.: Josh Hartnett, Shannyn Sossamon, Paulo Costanzo, Aaron Tra- inor (dozwolone od lat 16) 2.10 Chrzest – dramat Polska (2010); reż.: Marcin Wrona; wyk.: Tomasz Schuchardt, Wojciech Zieliński, Natalia Rybicka, Adam Woronowicz (dozwolone od lat 16) 3.50 Art Noc: „Jest jak w niebie” – przeboje Lecha Janerki 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (392) 7.05 Flesz historii (255) 7.25 Gwiazdny Pirat (5/7): Pościg 8.00 Pytanie na śniadanie

10.55 Polonia w Komie (844) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1268) 13.25 M jak miłość (1152) 14.20 Egzamin z życia (41) 15.15 Wilnoteka 15.40 Witajcie w bezdomności – film dokumentalny 16.35 Ex Libris (228) 16.55 Rezydencja (21) 17.20 Polonia w Komie (844) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (6) 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 37. Norwegia 18.25 Saga rodów: Ród Czarnieckich 18.55 Barwy szczęścia (1268) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.55 Uwikłani (7): Agnieszka – w spirali długu 21.50 Polonia w Komie (845) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Pitbull (28) (dozwolone od lat 16) 0.30 Polska z Miodkiem (6) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Echa dnia 6.25 Pogoda 6.30 Medycyna i Ty: Trzeci migdał 6.50 Przechodzień codzienny 6.53 Głos widza (103) 7.00 Rączka gotuje 7.30 Pogoda 7.32 Pomysł na sukces 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.25 Przechodzień codzienny 8.30 Książki pod specjalnym nadzorem (3): Biblioteka Kórnicka 9.00 Raport z Polski 9.35 Plebania (319) – telenowela TVP 10.00 Plebania (320) 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.50 Pogoda 11.00 Seniorada (24) 11.25 Głos widza (103) 11.30 Przechodzień codzienny 11.40 Mamy to! (1/67): Otoczenie instytucjonalne biznesu 12.25 E-lementarz 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (321) – telenowela TVP 13.50 Plebania (322) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Dziewczyny jednego Boga – film dok.; reż.: Grażyna Pieczuro 15.35 Głos widza (103) 15.40 Medycyna i Ty: Trzeci migdał 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (83) 16.55 Głos widza (103) 17.05 Obrońcy (13) 17.20 Audycje Komitetów Wyborczych 18.00 Kronika – zapowiedź 18.02 Pogoda 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska – to lubię 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.00 Audycje Komitetów Wyborczych 19.25 Parafia z sercem 19.45 Panorama małopolskiej wsi 19.53 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.46 Kwalifikacje dla każdego (19) 20.57 Pogoda 21.00 Śladami historii 21.30 Magazyn Medyczny 21.45 Kronika 22.01 Pogoda 22.03 Turystyczna jazda 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Dziewczyny jednego Boga – film dok.; reż.: Grażyna Pieczuro 0.35 E-lementarz 0.55 Książki pod specjalnym nadzorem (3): Biblioteka Kórnicka

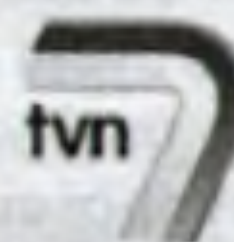


POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.40 Śloiki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Poznaj swoje prawa 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Zdrady – serial paradokumentalny 21.05 Przyjaciółki 6 – serial obyczajowy 22.05 Azyl – thriller USA (2002) 0.20 Notorious – film biograficzny USA (2009) 3.00 Tajemnice losu

5.50 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Ten moment – serial paradokumentalny Polska 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 11.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 12.25 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 14.25 Rozmowy w toku – talk-show Polska 15.25 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 17.25 Singielka – telenowela Polska (2015) 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 21.50 Poranek kojota – komedia Polska (2001) 23.50 Żony Hollywood – program rozrywkowy 0.55 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 1.50 Superwizjer 2.25 Uwaga! 2.50 Sekrety magii

TVN 7



5.30 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.50 Męski typ 7.25 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy USA 8.25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.25 Magda M. – serial obyczajowy USA 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Wesołowska i mediatorzy (27, 28) – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 19.00 Dr House 5 – serial obyczajowy 20.00 Prosto w serce – komedia romantyczna USA (2007) 22.15 Bananowy doktor – serial komediowy 23.10 Koszmar z ulicy Wiązów – horror USA (2010) 1.20 Sekrety magii

TV 4

6.00 Sekrety sąsiadów (67, 68) – serial obyczajowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial anim. 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial anim. 9.00 Dom nie do poznania – reality show 10.00 Kotka – telenowela Meksyk 11.00 Dzikie serce – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Zombieland – horror komediowy USA (2009) 21.55 Duchy Marsa – horror s.f. USA (2001) 0.00 Spadkobiercy 1.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 1.30 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.00 Niania 5 (63, 65) – serial komediowy Polska 7.00 Nash Bridges 6 (118, 119) – serial kryminalny USA 9.00 Kobra – Oddział specjalny 19 (12, 13) – serial sensacyjny 11.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 12.00 Gwiazdne wrota (10, 11) – serial s.f. 14.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 15.00 To moje życie! – telenowela Turcja 17.00 Kuchenne kosmary Gordona Ramsaya 3 – serial dokumentalny 18.00 Mike i Molly (13, 14) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (17, 18) – serial animowany USA 20.00 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości – komedia przygodowa Francja/Hiszpania/Włochy/Węgry (2012) 22.10 W odwecie za śmierć – thriller USA (2010) 0.10 Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę – film sensacyjny USA (2004) 2.10 zobacz to!

Dwa podwójne zaproszenia wylosowane

SZCZAW



9 października, o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK Teatr Otwarty – Warszawa zaprasza do oglądnięcia przedstawienia pt. „Szczaw”. To kameralna komedia węgierskiego dramaturga, Zoltana Egeressy. Akcja rozgrywa się w środowisku sędziów piłkarskich. Bohaterami opowieści jest trzech arbitrow: jeden główny i dwóch liniowych. Panowie mają poprowadzić ważny ligowy mecz, który będzie oceniany przez obserwatora z FIFA. To od niego zależy przyszłość i kariera głównego arbitra. Jeśli będzie dobrze sędziował, czeka go międzynarodowa kariera, może nawet sędziowanie na mistrzostwach świata. Główny arbitr potrzebuje do tego tylko dobrej współpracy z dwoma sędziami liniowymi... i tu jest problem! Obydwaj liniowi mają z nim na pieńku i postanawiają się zemścić. Ale w tej sztuce nic nie jest proste ani oczywiste... Adaptacja i reżyseria: Radosław Dunaszewski. Występują: Łukasz Konopka, Waldemar Błaszczyk, Waldemar Obłoz. Bilety: 40 zł. Dwa podwójne zaproszenia na spektakl wylosowali Wiesław Cichopek z ul. Czarnogórskiej oraz Joanna Cetera z ul. Urzędniczej. (mp)



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

OFERTA WYCIECZEK ZAGRANICZNYCH

- Francja – Hiszpania – OBJAZDOWA – 12–21.10.2015, cena: 1795,00 zł (autokar) SAN REMO – CANNES – LLORET DE MAR – BARCELONA – MONTERRAT – NICEA
- Berlin – Tropical Island Resort – Jarmarki Świąteczne – 5–6.12.2015, cena: 405,00 zł (autokar).
- Wiedeń – Bratysława – JARMARKI BOŻONARODZENIOWE – 5-06.12.2015, cena: 375,00 (autokar).
- Węgry – Baseny Termalne – 14–21.11.2015 (degustacja win w Tokaju, wycieczka do Rumunii), cena 1200,00 zł (autokar).

OFERTA WYCIECZEK W POLSCE

- Sarbinowo 3–10.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar).
- Licheń – 9–11.10.2015, cena 450,00 zł (autokar).
- Bukowina Tatrzańska 4–9.10.2015, cena: 610,00zł (autokar).
- Ustroń – 17–22.10.2015, cena: 730,00zł (autokar).
- Busko Zdrój – Święta Bożego Narodzenia – 23–28.12.2015, cena: 855,00 (autokar).
- Szczawnica – Święta Bożego Narodzenia – 23–30.12.2015, cena: 1200,00 zł (autokar).
- Szczawnica – wyjazd andrzejkowy – 27–29.11.2015, cena: 450,00 zł (autokar).

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



POZIOMO: 6. zniżka ustalonej ceny towaru, 9. nauka badająca poprawne rozumowanie, 10. osoba podatna na hipnozę, 12. jako pierwszy wykorzystał ją Ignacy Łukasiewicz, 13. w podziemiach kościoła, 14. stolica województwa świętokrzyskiego, 18. węża z wysp na północ od Szkocji, 19. np. Siklawa, Siklawica, 20. motyw, cel działania, 22. kosztowności, 25. brzeski browar, 29. motto, maksyma, 30. kupa śniegu, 31. beztroskie życie, 32. adriatycki port, 33. obramowanie balonu.

PIONOWO: 1. konkurował z Borutą, 2. subtelna różnica, 3. malarz prymitywista z Krynicy, 4. smakowity głowonóg, 5. niegodziwy człowiek, 7. pomieszczenie dla załogi jachtu, 8. barokowy malarz flamandzki, 11. biały proszek bez zapachu, silna trucizna, 15. gęste krzaki, 16. 1/16 funta, 17. przepływa przez Orlean, 21. portugalska waluta przed wprowadzeniem euro, 23. piąta planeta, licząc od Słońca, 24. opiekuje się zbiorami w muzeach, 26. likier kokosowy, 27. brodzący ptak, 28. król Polski, mąż Anny Jagiellonki, 29. dzieło Adama Mickiewicza.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39

POZIOMO: 6. żandarmeria, 9. parada, 10. intruz, 12. dorsz, 14. kostka, 15. arkusz, 18. emerytura, 19. Moniuszko, 20. kserograf, 22. karczmarz, 25. prymus, 29. lament, 30. uraza, 31. kadryl, 32. szpunt, 33. rusznikarz.

PIONOWO: 1. tabaka, 2. zdrada, 3. order, 4. remiza, 5. listwa, 7. jantar, 8. turkus, 11. rotmistrz, 13. asekurant, 16. futro, 17. Knorr, 21. rumian, 23. mamona, 24. Staszic, 26. surdut, 27. Tuluza, 28. passat, 29. lipaza.

DYNIE, POLEWACZKI I TWÓRCZE BAZGROŁY

Położone kilka kilometrów od centrum Nowej Huty Branice są lokalnym „zagłębem dyniowym”. Wiele tych ogromnych warzyw, które widzimy jesienią w mieście, pochodzi właśnie stamtąd. Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta już czwarty raz promują dyniowe specjalności i ogródkowe pomysły dyniowe na małym festiwalu „Zakłete w dyni”. Obszar całego placu Centralnego w niedzielne przedpołudnie zajęły stoiska prezentujące dyniowe pomysły kulinarne, dekoracyjne, ogródkowe, a nawet popularizatorskie naukowo-badawcze obserwacje pod mikroskopem i wyodrębnianie DNA dyni. Relację z tego wydarzenia widzowie znajdą w 431 wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Będzie też trochę o sprzątaniu wagi ciężkiej. Po ulicach miasta z sykiem i szumem poruszają się ocieplane maszyny do zamiatania i polewaczki. Repor-

terzy NKF obserwowali ich działanie z bliska.

Bardzo blisko...

A na zakończenie wizyta w Filii nr 9 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej,

gdzie ilustratorka Joanna Rusinek przeprowadziła warsztaty plastyczne dla dzieci. Warsztaty wyjątkowe, bo związane z otwieraniem wyobraźni twórczej. Ktoś wreszcie pozwolił dzieciom zwyczajnie baw się po kartkach! Ale za to chwilę później wśród bazgrołów uczestnicy zajęć odnajdywali ukryte postacie, twarze, przedmioty. Warsztaty stanowiły też okazję do zarejestrowania krótkiej rozmowy z artystką.

Do oglądania najnowszego odcinka Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy do kina Sfinks od najbliższego piątku oraz na antenie regionalną TVP w środę 14 X o godz. 19.45 i czwartek 15 X o godz. 7.30. Archiwalne wydania Kroniki można zobaczyć na stronie www.kronika.com.pl.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

● W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 226 zgłoszeń, sporządzono 11 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 65 sprawców wykroczeń, pouczone 233 osoby, odwieziono 17 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

● 2.10. w godzinach wieczornych podczas kontroli rejonu alei Przyjaźni przy pętli MPK, patrol zauważył mężczyznę, który w pozycji półleżącej na ławce miał opartą głowę o szybę wiaty przystankowej, nie dawał znaków życia – brak oddechu oraz brak funkcji życiowych. Funkcjonariusze przystąpili do reanimacji. Wezwali również pogotowie ratunkowe oraz policję. Do czasu przybycia służb patrol cały czas prowadził reanimację. Pogotowie po przybyciu na miejsce przejęło reanimację osoby. Nie udało się przywrócić czynności życiowych. Mężczyzna w wieku około 50-55 lat nie posiadał przy sobie żadnych dokumentów. Zabezpieczono teren. Sprawę strażnicy przekazali policji.

● 3.10. o godz. 9.00 dyżurny odebrał zgłoszenie z rejonu osiedla 2 Pułku Lotniczego - o czterech młodych mężczyznach pijących alkohol na ławce przed blokiem. Strażnicy zastali czterech jak się okazało studentów, którzy prawdopodobnie nie zakończyli jeszcze „nocnej imprezy” – wszyscy byli pod wpływem alkoholu. Jeden z nich spał i nie udało się nawiązać z nim kontaktu, wobec czego strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe. Po ocuceniu mężczyzny przewieziono go wraz z drugą osobą w podobnym stanie ciężkiego upojenia do MCPU. Pozostali dwaj znajdowali się jeszcze w stanie, który nie dawał powodu do „opieki nad nimi”, w związku z czym samodzielnie się oddalili. Strażnicy zastosowali również odpowiednie sankcje za spożywanie alkoholu w miejscu zabronionym. Jednak już po ok. 2,5 godziny dyżurny odebrał kolejne zgłoszenie z miejsca oddalonego o kilka bloków od poprzedniego, gdzie zastano dwóch pozostałych mężczyzn z wcześniejszej interwencji i sytuacja się powtórzyła, gdyż ponownie do jednego trzeba było wezwać pogotowie ratunkowe, po czym odwieźć do MCPU, drugi mężczyzna samodzielnie sobie poszedł w swoją stronę... (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 4.11.2015 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 15 października 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZATRZYMANI W SIERPNIU

28 sierpnia policjanci z VIII KP zatrzymali pięciu mężczyzn w wieku od 32 do 51 lat, którzy pobili i okradli bezdomnego. Do zdarzenia doszło na os. Spółdzielczym tego dnia, przed południem. Skradli mu walizkę z rzeczami osobistymi nie mającymi większej wartości. Mężczyznom przedstawiono zarzuty rozbój, za co grozi kara od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Dwóch z zatrzymanych mieszka w Krakowie, trzech poza Krakowem, jeden jest bezdomny. O ich losie zadecyduje sąd.

DOCHODZENIE W TOKU

9 września VIII KP powiadomiony został o kradzieży komputera wraz z monitorem z jednej z firm przy ul. Ujastek. Komputer znajdował się w zamkniętym pomieszczeniu. W tym czasie w budynku firmy trwał remont i do jego pomieszczenia miało dostęp wiele osób. Ktoś to wykorzystał. Policja podejrzewa o kradzież zarówno pracowników firmy, jak i pracowników zajmujących się remontem. Wartość skradzionego sprzętu wyceniono na 1700 zł. Dochodzenie w toku.

SKRADLI BUTLE Z PROPANEM

27 września o godz. 22.00 policja została powiadomiona przez właściciela jednej z firm usytuowanej na ul. Centralnej o włamaniu do metalowej klatki na butle z gazem. Sprawcy przecieli kłódkę założoną na drzwiach tej klatki i skradli pięć butli z gazem, ważących 11 kilogramów każda. Wartość skradzionych butli wyceniono na 500 zł. W ujęciu złodziei być może stanie się przydatne nagranie z kamery, która znajduje się nieopodal miejsca zdarzenia.

SKRADLI DROGI MOTOCYKL

28 września po godz. 17.00 powiadomiono oficera dyżurnego VIII KP o włamaniu do garażu na ul. Sołtysowskiej. Sprawcy zerwali kłódkę ze skobla i skradli z garażu motocykl marki Yamaha, którego wartość właściciel wycenił na 9 tys. zł. Na miejscu wła-

mania funkcjonariusze zabezpieczyli pozostawione przez nich ślady. Sprawdzają też portale internetowe pod kątem ofert sprzedaży takich motocykli lub ich elementów.

Policja ostrzega! Pomoc w sprzedaży i zakupie skradzionych rzeczy jest paserstwem. A ten czyn zagrożony jest karą pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

NIE ZAPRASZAJ NIEZNAJOMYCH

28 września, przed północą do komisariatu na os. Zgody przyszedł mieszkaniec Nowej Huty, który powiadomił policję o tym, że został okradziony. Powiedział, że wcześniej w jednym z krakowskich lokali pił alkohol z nowo poznanym mężczyzną. Późnym wieczorem obaj wylądowali w jego mieszkaniu. Potem zasnął. Gdy się zbudził, nie było już gościa, którego zaprosił do swojego mieszkania. Nie było też laptopów, telefonów komórkowych i dokumentów, w tym kart bankomatowych. Pokrzywdzony straty wycenił na ok. 13 tys. zł.

Niestety takie bywają skutki zapraszania do domów nieznanymi nam ludzi, przed czym ostrzega policja. Znany jest jej rysopis sprawcy. Szuka go też, sprawdzając monitoringowe nagrania zainstalowane w pobliżu bloku w którym mieszka pokrzywdzony. Sprawdza także ogłoszenia o sprzedaży skradzionych przedmiotów w Internecie.

GAZETY DO SPIENIEŻENIA

1 października o godz. 18.00 pracująca w kiosku przy al. Andersa kobieta powiadomiła policję o włamaniu do skrzynki na prasę. Jak się okazało, sprawcy zerwali kłódkę przy skoblu i skradli...gazety, których wartość wyceniono na 300 zł. Policjanci zabezpieczyli ślady i sprawdzają monitoring znajdujący się w najbliższej okolicy. Szukają sprawców. Pewno gazet nie skradli żadni wiedzy czytelnicy. Nie wiemy, ile na tym zarobią włamywacze. Być może na nowohuckich bazarach prasa „pójdzie” za pół ceny. (jdz)



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice”
z siedzibą w Krakowie os. Tysiąclecia 42
ogłasza:

PRZETARG NIEOGRANICZONY OFERTOWY na realizację n/w zadań:

1. Wymiana obróbek blacharskich gzymsów i remont kominów w budynku nr 28 os. Złotego Wieku.
2. Remont poszycia dachowego oraz obróbek blacharskich murów ogniowych i kominów w budynku nr 54 os. Złotego Wieku.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w Sekretariacie Spółdzielni w terminie od dnia ukazania się ogłoszenia do dnia 22.10.2015 r. do godz. 10:00. Szczegółowe warunki przetargowe określa Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia, która jest do odebrania w kasie Spółdzielni os. Tysiąclecia 42 w godzinach pracy za odpłatnością 30,00 zł + VAT. Informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać w Dziale Technicznym Spółdzielni tel.: 12 640 99 56. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru Oferenta i unieważnienia przetargu w całości lub na poszczególne zakresy robót bez podania przyczyny.

MATURA Z MATEMATYKI

Kompleksowa powtórka

+ bieżący materiał.

Tel. 507 869 805

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Michaela Powella pt. „Lifting umysłu – Zagadki i inne sposoby treningu” (wyd. Olesiejuk). Czy chcesz mieć lepszą pamięć? Czy chcesz skutecznie rozwiązywać problemy? Czy chcesz być kreatywny? Ta książka jest pełna pomysłów usprawniających pracę twojego umysłu. Zawiera dużo zabawnych i ciekawych ćwiczeń oraz zagadek stymulujących mózg. Pomoże poprawić koncentrację i pamięć.

SKLEP FILATELISTYCZNY

mieszczący się uprzednio na os. Centrum D1 został przeniesiony do centrum Krakowa. Kontynuuje on swoją działalność pod adresem: Mały Rynek 4. Tel. 605-362-182.

Z TYM OGŁOSZENIEM 10% TANIEJ!!!

ROZBIEGANE ZAJRZYJ DO HUTY

Po raz czwarty Nowa Huta zaprosiła biegaczy i towarzyszących im rowerzystów do udziału w wydarzeniu ROZBIEGANE ZAJRZYJ DO HUTY. Organizatorzy, czyli C-2 Południe Cafe, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, ARTzona OKN, Nowa Huta Team, Stowarzyszenie Monar, Fundacja Cztery Alternatywy, Fundacja Nowe Centrum i MHK, przygotowali niezwykle ciekawą 16-kilometrową trasę pełną nowohuckich atrakcji – zwiedzano schrony pod Szpitalem im. S. Żeromskiego, pozostałości starej cegielni w Zesławicach, odwiedzono też użytek ekologiczny staw przy ul. Kaczeńcowej w Bieńczykach. Uczestnicy wystartowali spod Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida i C-2 Południe Cafe na os. Górali 5. Przy tej okazji rozpoczęły się także oficjalne obchody jubileuszu 60-lecia Ośrodka, który przypada właśnie w tym roku. Meta i część piknikowo-koncertowa zostały

zorganizowane w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4). „Pokazujemy Nową Hutę w sposób nietypowy, przy okazji promując ideę wspólnego biegania i tym samym zdrowego trybu życia” – mówi Paweł Derlatka, pomysłodawca Rozbieganego Zajrzyj do Huty i lider Nowa Huta Team.

Na biegaczy i rowerzystów czekały pamiątkowe medale, warsztaty, regeneracyjne przekąski, konkurs z nagrodami i tort urodzinowy. Część koncertową rozpoczął krótki występ duetu wokalnogitarowego z Monaru. A gwiazdą wieczoru była gliwicka, zaprzyjaźniona mocno ze środowiskiem biegaczy grupa WIEWIÓRKA NA DRZEWIE. Rozbiegane Zajrzyj do Huty było wydarzeniem towarzyszącym ZAJRZYJ DO HUTY 7. Partnerem wspierającym była Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta.



Szkoła Podstawowa nr 82 uczciła Dzień Głośnego Czytania. W tym szczególnym dniu, 29 września, uczniowie szkoły spotkali się w świetlicy, by wspólnie podjąć się próby pięknego i głośnego czytania.

ROZCZYTANA SP 82



W tym roku społeczności SP 82 towarzyszył Jerzy Fedorowicz, aktor, reżyser, poseł na Sejm. Został zaproszony do szkoły jako osoba mogąca udzielić cennych wskazówek: jak pięknie czytać, na co zwrócić uwagę, aby zainteresować słuchaczy, jak obudzić wyobraźnię.

Słuchając tekstów czytanych przez uczniów klas młodszych i starszych, pochwalili ich umiejętności, a przede wszystkim sam odczytał fragmenty jednego z opowiadań.

– Słuchając pięknej interpretacji, rozwijamy wyobraźnię, zapamiętujemy słownictwo, ćwiczymy pamięć i koncentrację. To jest ważne dla wszystkich, nie tylko dla najmłodszych uczestników życia kulturalnego – mówi Rozalia Knapik, nauczycielka SP 82.

Spotkanie zakończyło się obietnicą wielu następnych spotkań i zaproszeniem na przegląd w ramach Rozpiewanej Szkoły w listopadzie, a łowcy autografów powiększyli swoje zbiory zdobyczy.



KATYŃ... OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA



Pamięć o bohaterach można czcić różnie, poprzez ustanowione święta, wieczory wspomnień, nazwy ulic czy patronat budynków. Nie wszystkim bohaterom dane było zapisać się złotymi zgłoskami na kartach pamięci. Wyrwani z rodzin i domów pozostali na długi czas wymazani z historii. Dla nich właśnie stworzono program *Katyń... ocalić od zapomnienia*. 5 października, w obecności rodzin zamordowanych bohaterów i zaproszonych gości, społeczność XII Liceum zakończyła program sadzenia dwóch Dębów Pamięci. Szczegółowa relacja z przygotowań i finału programu w następnym numerze.

Wzgórze Krzesławickie

Nr 11/2015 (145)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

9 października 2015 r.

Finał konkursu „Ogródek przed domem”

Konkurs, tradycyjnie już zrealizowany pod honorowym patronatem przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Stanisława Madeja, miał swój finał w niedzielę 20 września w Klubie Dukąt. Warto zaznaczyć, że do tegorocznej, już XVIII edycji konkursu zgłoszone zostały aż 42 ogródki!

Do tegorocznego konkursu wpłynęły zgłoszenia ogródków z Branic, Kantorowic, Wadowa, Łuczanowic, Kościelnik, Wolicy, Chałupki, Krzesławic i Grębałowa.

Jury konkursowe w składzie: Maciej Czajka, Szczepan Chlebowski oraz Zygmunt Kiszka, przyznało 3 nagrody główne:

I miejsce – p. Zofia Gajda Grębałów
II miejsce – p. Józefa Wojnarska Kantorowice

III miejsce – p. Danuta i Konrad Tomsowie Krzesławice
oraz 21 wyróżnień w 4 kategoriach: Ogrody, Woda w ogrodzie, Skalniaki, Kwiatowe wiejskie ogrody.



Nagrody – sadzonki drzew i krzewów pochodzące ze szkółki drzew i krzewów w Prusach, prowadzonej przez Ireneusza Kawulę – wręczyli: przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, a zarazem honorowy patron konkursu pan Stanisław Madej, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta pani Małgorzata Jezutek oraz członkowie Zarządu Dzielnicy XVII: pan Andrzej Dziedzic oraz pan Wiesław Wojnarski. Radni Dzielnicy XVII własnoręcznie posadzili w ogrodzie Klubu Dukąt kolejne piękne drzewko, barwny klon, ochrzczone natychmiast przez panią Halinę Ptak z Grębałowa imiona-

mi Stanisław Andrzej, pochodzącymi od imion przewodniczącego i wiceprzewodniczącego Rady Dzielnicy, którzy zobowiązali się drzewko pielęgnować.

Imprezie towarzyszył pokaz florystyczny przygotowany przez kwiaciarnię Botanica prowadzoną przez panią Edytę Chmiel z Grębałowa, na którym zaprezentowano jak stworzyć niepowtarzalne bukiety z tego, co jesienią rośnie w przydomowych ogródkach. Nagrodę specjalną – oczywiście zieloną – dla pomysłodawcy konkursu i jego wieloletniego koordynatora pana Zygmunta Kiszki – ufundowali państwo Irena i Ireneusz Kawulowie ze szkółki drzew i krzewów w Prusach, a wręczyły śpiewająco dziewczęta ze Studia Teatralnego NETE z Klubu Dukąt.

Fot. Józef Ptak

W sobotę 3 października działkowcy Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Nowalijka I” w Krakowie obchodzili jubileusz 50-lecia założenia Ogrodu połączony z obchodami Dnia Działkowca.

50 lat Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Nowalijka I”

Wszystkich zgromadzonych powitał prezes ROD „Nowalijka I” pan Waldemar Wołoch, który w skrócie przedstawił historię powstania Ogrodu. Następnie głos zabrała pani Ewa Błachut, prezes Małopolskiego Okręgowego Zarządu PZD, która odczytała list skierowany do działkowców przez prezesa PZD Eugeniusza Kondrackiego, potem wręczyła na ręce prezesa ROD puchar ufundowany przez prezydium Krajowej Rady i dyplom od prezesa PZD Eugeniusza Kondrackiego oraz puchar i dyplom przyznany przez prezydium Małopolskiego Okręgu PZD.

W dalszej części pani prezes Małopolskiego Okręgowego Zarządu PZD odsłoniła pamiątkową tablicę upamiętniającą jubileusz 50-lecia Ogrodu. Następnie odznaczyła działkowców tworzących Ogród i nadal użytkujących swoje działki srebrną i brązową odznaką „Zasłużony Działkowiec”, które to odznaczenie na wniosek Zarządu ROD przyznał Małopolski OZ PZD. Dekorując nagrodzonych odznaczeniem, Pani Prezes serdecznie im podziękowała za

dotychczasowy wysiłek i trud włożony w rozwój Rodzinnego Ogrodu. Zarząd uhonorował dostojnych jubilatów pamiątkowym dyplomem oraz upominkiem i kwiatami.

Z okazji Dni Działkowca Prezes Zarządu ROD wręczył dyplomy i nagrody działkowcom, którzy mają najładniej urządzone działki.

Po części oficjalnej Pan Prezes ROD zaprosił wszystkich zaproszonych gości, wśród których znaleźli się Ewa Błachut – prezes Małopolskiego Okręgowego Zarządu PZD, Janusz Jędrzejewski – kierownik II Referatu Rejonowego Oddziału II Nowa Huta Straży Miejskiej oraz Stanisław Madej – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, a także działkowców, na wojskową grochówkę z kuchni polowej, degustację domowego chleba ze smalcem oraz na deser – słodkie wypieki działkowiczek – oraz na wspólną zabawę. Szampańska, zaprawiona dobrym humorem zabawa trwała jak zawsze do późnych godzin nocnych.



RADNI UCHWALILI

W obecnej kadencji odbyło się 12 posiedzeń Rady Dzielnicy. Podejmowane na sesjach uchwały publikujemy sukcesywnie w kolejnych numerach Magazynu informacyjnego Rady Dzielnicy XVII na łamach „Głosu TN”.

Na IX sesji w tej kadencji podjęto uchwałę w sprawie: określenia limitów punktów sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Dzielnicy XVII. Rada podtrzymuje swoje stanowisko wyrażone w Uchwale nr III/22/2015 z dnia 15 stycznia 2015r w sprawie określenia limitów punktów sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Dzielnicy XVII. Wyżej wspomniana uchwała określa liczbę punktów sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5% alkoholu (z wyjątkiem piwa) na terenie Dzielnicy XVII w stosunku do lokali gastronomicznych – 6 oraz dla placówek prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (sklepów) – 25.

★★★

Radni zgłosili do „Programu budowy chodników w Krakowie w latach 2015

do 2019” następujące ulice z terenu Dzielnicy XVII, w których zasadna jest budowa chodnika:

1. Ulica Glinik.
2. Ulica Kantorowicka – odcinek od ulicy Kocmyrzowskiej do ul. Gustawa Morcinka, – odcinek od ul. Gustawa Morcinka do rzeki Baranówki.
3. Ulica Łuczanowicka – odcinek od ulicy Godebskiego do ulicy Orłowskiego, – odcinek od Gimnazjum nr 43 do firmy Colorex.
4. Ulica Lubocka – południowa część od nr 1 do nr 141.
5. Ulica Wąwozowa.
6. Połączenie ulicy Jagielly z ulicą Leszka Białego.
7. Od ul. Jeziorany do zalewu w Zesławicach wzdłuż ul. G. Morcinka po stronie południowej.

★★★

Radni wnioskowali do Prezydenta Miasta Krakowa o uwzględnienie w projektowanym przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad przebiegu drogi ekspresowej S-7, na odcin-

ku od ul. Kocmyrzowskiej do ul. Nowolipki, zjazdu do firmy „Węgrzyn & Węgrzyn – Auto Serwis”, który obecnie jest realizowany połączeniem drogowym od ul. Łowińskiego do wspomnianej firmy i działek przyległych.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego następujących zmian:

1. Zrezygnować z zadania inwestycyjnego „Budowa parkingu w os. Na Stoku przy bl. 28a” (nr ZIKiT/DIW/T-XVII – 4) wprowadzonego Uchwałą Rady Dzielnicy XVII nr XXXVIII/322/2014 z dnia 30 stycznia 2014 r.
2. Środki finansowe na zadaniu inwestycyjnym „Budowa chodnika w ul. Łuczanowickiej” (nr ZIKiT/DIW/T-XVII – 1) wprowadzonym Uchwałą Rady Dzielnicy XVII nr XXXIV/278/2013 z dnia 26 września 2013 r. w wysokości 180 000 zł w roku 2015 przenieść na rok 2016 – realizacja zadania (prace budowlane).
3. Zwiększyć środki finansowe na zadaniu „Budowa ogródka jordanowskiego w Luboczy” (nr ZIKiT/DIW/T-XVII – 5) wprowadzonym Uchwałą Rady Dzielnicy XVII nr XL/340/2014 z dnia 27 marca 2014 r.

We wtorek, 20 października, w godzinach 14–15 w siedzibie Rady Dzielnicy XVII odbędzie się dyżur Miejskiego Rzecznika Praw Konsumentów.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Andrzej Dziedzic, członkowie Zarządu – Jan Kawa, Wiesław Wojnarski, Stanisław Rajski. **Dyżury członków Zarządu:** przewodniczący – czwartek 11.00–13.00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu w biurze dzielnicy, zastępca przewodniczącego – poniedziałek 14.30–17.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): środa 11.00–13.00, piątek 11.00–12.00, wtorek 10.00–12.00.

W TROSCE O MAŁĄ I DUŻĄ INFRASTRUKTURĘ

Jednym z podstawowych zadań Rady Dzielnicy jest dbałość o infrastrukturę. W Dzielnicy Nowa Huta jest to temat niezwykle szeroki i ze względu na ogromne potrzeby trudny. Pomimo to Rada Dzielnicy XVIII nie tylko realizuje wiele inwestycji w ramach swojego budżetu, ale również stale zabiega o dodatkowe środki na infrastrukturę.

Remonty, przebudowy i nowe inwestycje to najbardziej chyba widoczna działalność Rady Dzielnicy. Radni co roku mierzą się w trudnym boju o taki podział mocno ograniczonych środków, który pozwoliłby zaspokoić jak największą potrzebę mieszkańców. – *W tegorocznym budżecie dzielnicy na budowę, modernizację oraz remonty dróg, chodników oraz miejsc parkingowych przeznaczono zostało 1,5 mln złotych. To kropla w morzu potrzeb. Infrastruktura w naszej dzielnicy potrzebuje nakładów wielokrotnie większych niż cały budżet, jakim dysponuje Rada.* – mówi **Stanisław Moryc**, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII.

Nowa Huta jest największą krakowską dzielnicą, jej powierzchnia to 6,5 tys. hektarów. Przed radnymi osiemnastki, którzy starają się zadbać o infrastrukturę na tym obszarze, stoi niezwykle trudne zadanie. – *Mamy, w porównaniu z innymi nowohuckimi dzielnicami, bardzo mało terenów należących do spółdzielni mieszkaniowych, na naszym terenie mamy dużo wspólnot mieszkaniowych, które nie zajmują się infrastrukturą w pobliżu budynków mieszkalnych, w związku z tym za bardzo duży obszar odpowiada Rada Dzielnicy. Większość chodników, parkingów i terenów zielonych, mówiąc wprost, jest „pod opieką” Rady Dzielnicy. Staramy się przyjmować postulaty mieszkańców i jako radni danego okręgu przedstawiać je Radzie. W ten sposób tworzy się lista zadań do realizacji, jest to jednak bardzo długa lista.* – mówi **Józef Szuba**, zastępca przewodniczącego. Pomimo to rada co roku realizuje wiele inwestycji.

WSPÓŁPRACA Z ZIKIT-em

Rada Dzielnicy XVIII pozostaje w stałym kontakcie z ZIKIT-em. Trzeba w tym miejscu powiedzieć, że współpraca z ZIKIT-em układa się bardzo dobrze. Nasze wskazania dotyczące większych remontów są uwzględniane i realizowane – mówi Stanisław Moryc. W bieżącym roku ZIKIT wyremontował ul. Obrońców Krzyża. Na tę inwestycję mieszkańcy osiemnastki czekali kilkanaście lat. Wymieniona została cała nawierzchnia łącznie z podbudową, odnowione zostały zatoki autobusowe, również chodnik wzdłuż ulicy, po stronie os. Teatralnego, został wyremontowany. Warto wspomnieć, że chodnik po stronie os. Krakowiaków, od ul. Kocmyrzowskiej do wiaty autobusowej, wyremontowany został dwa lata temu. – *Stan tego chodnika był tak katastrofalny, że nie mogliśmy czekać na całkowity remont ul. Obrońców Krzyża* – mówi Józef Szuba. I dodaje, że wie, że w Nowej Hucie jest wiele chodników w złym stanie, nie sposób jednak wyremontować wszystkich naraz. Obecnie remontowany jest chodnik w parku Ratuszowym. W tym roku ramach rewitalizacji parku remontowana jest część chodnika przy alei Róż.

W wyniku współpracy z ZIKIT-em w 2015 r. na terenie dzielnicy przeprowadzone zostały m.in. następujące zadania za łączną kwotę około 2 milionów złotych:

- ul. Boruty -Spiechowicza – nakładka asfaltowa 253 000 zł
- os. Handlowe – remont chodnika 80 000 zł
- Daniłowskiego (przy os. Wandy 23) – remont chodnika 94 500 zł
- ul. Żeromskiego (przy os. Górali) – remont chodnika 264 000 zł
- ul. Hektary – nakładka asfaltowa 28 000 zł
- al. Róż (przy os. Słonecznym 14) – remont chodnika 22 500 zł
- ul. Obrońców Krzyża – modernizacja chodników i jezdni – około 1 000 000 zł.

REMONTY

WEWNĄTRZOSIEDLOWE

Dla Rady Dzielnicy najważniejsi są mieszkańcy, to z ich wskazań odbywa się większość remontów i inwestycji. Mieszkańcy przekazują sugestie radnemu ze swojego okręgu, który następnie przedstawia ich postulaty całej Radzie, staje się orędownikiem swoich wyborców. – *Staramy się na każdym osiedlu zaspokajać najpilniejsze potrzeby. Oczywiście nie da się zadowolić*

wszystkich, mając ograniczone środki musimy ciągle wybierać między tym, co ważne, i tym, co bardzo ważne – mówi... I wymieniam inwestycje, których realizacja zaplanowana została na ten rok. Wśród nich znajdują się chodniki, m.in. na os. Zielonym, os. Spółdzielczym, os. Krakowiaków, os. Wandy, os. Hutniczym i wielu innych, na liście są też remonty miejsc postojowych m.in. na os. Sportowym przy ul. Wiśniowy Sad. Pełna lista remontów wewnątrzsiedlowych jest ujęta w budżecie na 2015 rok. Warto jednak zaznaczyć, że inwestycje realizowane są zarówno w centrum Nowej Huty, jak i na osiedlach peryferyjnych.

MAŁA ARCHITEKTURA, OZDOBA NASZEJ DZIELNICY

Oprócz chodników, parkingów, nawierzchni ulic, które są niezwykle ważne w codziennym życiu, w naszej dzielnicy mamy również elementy tzw. małej architektury. Wśród nich wymienić należy także charakterystyczne dla osiemnastki murki oraz piękne zabytkowe kapliczki. Wydawać się może, że nie są to sprawy priorytetowe, jednak można powiedzieć, że stanowią one o atmosferze naszej dzielnicy. Są jej niewątpliwą ozdobą, niektórzy nazywają je „duszą osiemnastki”. – *Zabytkowe murki to nasza duma i wielka troska, ich stan jest w wielu miejscach fatalny! Wymagają natychmiastowej interwencji! Rozpoczął się już proces ich rewitalizacji, te odnowione cieszą oczy mieszkańców, wśród nich murek na os. Uroczym, na os. Centrum B, na os. Krakowiaków te wciąż rozwalające się*



Osiedle Centrum B – murek odnowiony w ramach programu rewitalizacji mur-



Osiedle Sportowe – wyremontowane chodniki i jezdnie.



Stanisław Moryc

Z zaangażowaniem podejmuje się wszelkich działań na rzecz dzielnicy. W swojej działalności jest zdeterminowany na realizację najlepszych zadań dla Nowej Huty. Aktywny i otwarty na propozycje mieszkańców. W radzie dzielnicy pełni funkcję przewodniczącą.



Józef Szuba

Zawsze pamięta, by godnie reprezentować społeczność lokalną. Pełnienie mandatu radnego traktuje, jako służbę zaufania publicznego, przy podejmowaniu decyzji kieruje się przede wszystkim dbałością o dobro mieszkańców. W radzie dzielnicy pełni funkcję z-y przewodniczącą.

spędzają sen z oczu radnym. Powoli jednak doprowadzimy do tego, że odnowione zostaną wszystkie – mówi Stanisław Moryc. Kolejny niezwykle ważny dla mieszkańców Nowej Huty element małej architektury to kapliczki, na terenie dzielnicy jest ich kilkadziesiąt. Wiele znajduje się w osiedlach peryferyjnych. Ponieważ są one zabytkowe, do ich renowacji potrzebna jest akceptacja miejskiego konserwatora zabyt-

ków. – Mieszkańcy często zgłaszają chęć samodzielnego odnowienia kapliczek, jednak nie możemy na to pozwolić, nie ma na to zgody konserwatora zabytków – mówi Jerzy Daniec, przewodniczący Komisji Infrastruktury. Warto zaznaczyć, że proces rewitalizacji kapliczek już się rozpoczął, w ramach akcji odnowiony został krzyż na os. Szklane Domy. – *To wyjątkowy zabytek* – mówi Marek Kurzydło, prze-

wodniczący Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego – *to krzyż, który stał przy drodze wiodącej z Bieńczyce do Mogiły, przy nim mieszkańcy pobliskich osiedli modlili się o budowę kościoła.*

POWOLI KONSEKWENTNIE DO PRZODU

Rada Dzielnicy działa racjonalnie, zauważa i zaspokaja najpilniejsze potrzeby zgłaszane przez mieszkańców, planuje zadania pozostałe do wykonania w kolejnych latach. Nie zapomina o zadaniach, które wynikają z umowy społecznej, m.in. o ul. Klasztornej, na której ma być przeprowadzona pełna modernizacja z budową kanalizacji, przebudową chodników i jezdni. Upłynie jeszcze trochę czasu, zanim wszystkie chodniki w Nowej Hucie będą ładne i wyremontowane, zostaną uporządkowane miejsca parkingowe, odnowione elementy zabytkowe. Dzielnica XVIII wymaga jeszcze wielu inwestycji, jednak już dziś widać poprawę stanu infrastruktury na wielu osiedlach.



Osiedle Szklane Domy – krzyż odnowiony w ramach programu rewitalizacji kapliczek.

10 LAT KRAKOWSKIEGO CENTRUM HANDLOWO-TARGOWEGO

Krakowskie CHT to nowoczesny obiekt wybudowany w miejscu dawnej „Tandety” przy ul. Krzywdy. Obecna inwestycja została zrealizowana w dwóch etapach. W 2005 roku oddano pierwszą, a w 2006 roku drugą halę targową. Zatem w tym roku obchodzony jest Jubileusz Dziesięciolecia Centrum. Do tego czasu w miejscu obecnego centrum znajdował się plac targowy zwany „Tandeta” skupiający ok. 600 sprzedawców handlujących głównie artykułami odzieżowymi oraz obuwniczymi. Obecne KCHT ma bogatą ofertę handlową we wspomnianych dwóch halach, ale utrzymuje także handel tradycyjny na stoiskach położonych na placu targowym.

CENTRUM HANDLOWE

W tej chwili w samym centrum handlowym znajduje się 250 butików prowadzonych przez rodzimych kupców, którzy kiedyś rozpoczynali handel na stoiskach położonych na placu targowym. Teraz wykorzystując swoje wieloletnie doświadczenie, oferują towar w nowoczesnych butikach położonych w dwóch halach targowych. Można tutaj kupić przeróżną odzież, począwszy od garniturów, spodni, koszul i krawatów dla panów poprzez sukienki, spódnicz-

POLSCY KUPCY SĄ HOJNI

W ciągu całego roku w weekendy kupcy obdarowują swoich klientów różnymi prezentami, największym powodzeniem cieszą się zawsze upominki dla dzieci. W tym roku furorę zrobiły niespodzianki i bogate prezenty z okazji Dnia Dziecka, a także wyprawki do szkoły. Na klientów czeka jeszcze wiele weekendowych niespodzianek, prezenty, które w ubiegłym roku bardzo ucieszyły odwiedzających centrum, np. siatki z jabłkami, znicze,

Przy skrzyżowaniu głównych ciągów komunikacyjnych ulic: Nowohuckiej, Powstańców Wielkopolskich, Klimeckiego, Kuklińskiego, mają swoje przystanki autobusy: 127, 158, 174, 178 i 605 oraz tramwaje 7, 11 i 20.

CEL I MISJA

Krakowskie Centrum Handlowo-Targowe jest spółką z o.o., a zatem prawa handlowego. Niedawno został wybrany nowy zarząd w składzie prezes Jerzy Janda i wiceprezes Zbigniew Burdak, który solidnie zabrał się do promocji centrum i jego rozwijania.

Celem kupieckiej spółki jest zrzeszenie jak największej liczby wspólników będących drobnymi przedsiębiorcami prowadzącymi działalność handlowo-usługową. Dzięki sile tak dużej liczby wspólników spółka jest w stanie skutecznie wspierać rozwój i poszerzać nowe rynki zbytu dla drobnej przedsiębiorczości.



ki i bluzki dla pań, odzież dla dzieci, wszelakie obuwie od eleganckiego do sportowego, nakrycia głowy, rękawiczki, przeróżne torby i walizki, okulary przeciwsłoneczne, kosmetyki i biżuterię etc. Nie sposób wymienić całego asortymentu oferowanego w halach, na pewno każdy od niemowlaka do seniora znajdzie coś dla siebie. Jest to głównie towar krajowej produkcji o dobrej jakości. I co ważne, kupcy prowadzą handel tradycyjny: można się potargować i liczyć na rabaty. Prowadzona jest także sprzedaż hurtowa. Są tu jeszcze usługi, np. krawiectwo, no i oczywiście gastronomia. W kilku barach można smacznie i szybko zjeść, a wygodni mogą zasiąść w 2 restauracjach i komfortowo podelektować się potrawami polskiej kuchni. Na terenie centrum są bankomaty i wpłatomaty, które ułatwiają zakupy i obrót bezgotówkowy. Zresztą stoiska są wyposażone w terminale elektroniczne umożliwiające zakupy z wykorzystaniem kart bankomatowych.

paczki mikołajowe. W czasie obchodów 10-lecia będą prowadzone różne promocje i obniżki cen na polskie i zagraniczne towary najwyższej jakości. Centrum od lat wspiera najuboższych, uczestniczy w akcjach charytatywnych, zbiorach dla PCK, młodzież z krakowskich liceów co roku prowadzi tu zbiórkę na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy

DOGODNA DLA KLIENTÓW OFERTA

Centrum Handlowe jest otwarte od wtorku do piątku od wczesnych godzin, bo od 6.00 rano, do późna, bo do 19.00, a w soboty i niedziele od 6.00 do 16.00. Parking jest od godziny 10.00 bezpłatny, a miejsc parkingowych jest sporo. Oczywiście można tutaj dojechać wygodnie z centrum Krakowa od ulicy Klimeckiego i Wielickiej, a od Nowej Huty ulicą Nowohucką (lewoskrętem pod wiaduktem). Można także dojechać tramwajami od ul. Wielickiej lub jeszcze bliżej Klimeckiego, a także autobusami MPK.

Misją firmy jest wspieranie rozwoju polskiej przedsiębiorczości handlowo-usługowej. Rodzimi kupcy chcą, aby działalność przyczyniała się do podtrzymywania tradycji polskiego handlu, wzmacniania pozycji polskiego przedsiębiorcy wobec konkurencyjnej działalności firm zagranicznych oraz dostarczania klientowi wysokiej jakości produktu za przystępną cenę. A my, zwykli zjadacze chleba, powinniśmy wspierać taką działalność i dokonywać zakupów w takich centrach handlowych, które wspierają rodzimą produkcję i przedsiębiorczość.

Kupcy dziękują wszystkim klientom za zaufanie i kontynuowanie zakupów w tutejszych butikach. Centrum liczy na uwagi i propozycje, co można poprawić. Plany na przyszłość to dalsza modernizacja CHT, zwiększenie parkingu i dbałość o klienta.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor


Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej
Paulo Coelho
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00-15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO


POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ
☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębalowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

NEKROLOGI
I KONDOLENCJE
przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

Z powodu śmierci Mamy
EWIE POREBSKIEJ
składają kondolencje
Koleżanki i Koledzy
z zespołu GEDP,
Szkolenia i Rekrutacje AMP

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997. **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Toksikologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450; badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **RTV • TELEWIZORY • ANTENY** – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ **SERWIS RTV** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoni 126454765, 6009988 32.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji**.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-030-890.
 ● **CYKLINOWANIE**. 502-069-155.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
 ● **KOLDRY**. 503-655-671.
 ● **MYCIE** okien. 513-587-700.
 ● **NAGROBK** granitowe – tanio, składanie nagrobków po pochówku, czyszczenie maszynowe (konserwacja). (12)422-48-13, 506-330-045.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **POLSKI** matura, liceum, gimnazjum. Doświadczona nauczycielka. 668-973-239.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
 ● **SPRZEDAM** 3-pokojowe, 61 m² z windą w centrum Nowej Huty. Pośrednikom dziękuję. Tel. 510-106-991.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● **TAPICERSTWO** – renowacja. 784-906-675.
 ● **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoni (12)6454765, 600998832, 501932679.
 ● **ZATRUDNIĘ** kierowców kat. B. CV: aeo.biuro@gmail.com.
 ● **ZATRUDNIĘ** szwaczki. 602-108-620.

Restauracja „Piastowska”, os. Na Lotnisku 4, zatrudni kucharkę, pomoc kuchenną.
 Tel. (12) 648-27-26, (12) 648-25-60, 606-205-558.

PSYCHOLOG:

● psychoterapia dzieci i młodzieży
 ● poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705.



lombard 4u .pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

NOWY LEKARZ STOMATOLOG

zaprasza dzieci i młodzież w wieku do 18 roku życia do poradni stomatologicznej w Branicach. Usługi bezpłatne – umowa z NFZ.
 Rejestracja:
 Przychodnia,
 ul. Branicka 29,
 tel. 12 645 03 12,
 500 545 054.
www.mark.med.pl

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
 WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW

WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

cht KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA
 pn. 9.00-19.00,
 wt.-pt. 6.00-19.00,
 sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

moda W SUPER cenie



MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ

ZADZWOŃ !!! - 505 056 856

A ROZWIĄŻEMY TWÓJ PROBLEM

Jesienne wypadanie włosów

Przyszła jesień, a z nią różne problemy zdrowotne. Mało kto wie, że o tej porze roku w większym stopniu niż w innych, wypadają nam włosy. Mistrz fryzjerstwa Kinga Strzabala przybliży nam ten problem i radzi, jak postępować w takiej sytuacji.

Wypadanie włosów jesienią to fizjologiczna norma – zwykle tracisz jesienią 50 do 100 włosów dziennie. Jeśli jednak wypadanie włosów zamiast się zmniejszyć narasta, najwyższy czas pospieszyć włosom na ratunek. Przedstawiam sposoby na prawidłową pielęgnację włosów jesienią. Każdy z nas wie, że jesień to okres przejściowy, kiedy zmienia się pogoda, otoczenie i również nasza skóra. Wyszuszone po lecie skóra głowy potrzebuje nawilżenia, a nasz organizm prosi się o wprowadzenie odpowiedniej dawki mikroelementów. Słaby stan organizmu objawia się osłabieniem, łamliwością paznokci, problemami z cerą i nadmiernym wypadaniem włosów. Wzmoczone wypadanie włosów jesienią nie musi być spowodowane błędami w pielęgnacji. Za sezonowe wypadanie włosów po lecie odpowiadają głównie hormony. Największe znaczenie ma w tym przypadku żeński hormon estrogen, który latem i wiosną wydzielany jest w większej ilości z powodu słońca, a jesienią i zimą jego wydzielanie jest ograniczone. Wzrasta natomiast poziom testosteronu. Wiosną i latem zauważamy wysoki poziom vitalności, polepszenie się stanu skóry, włosów i paznokci. Jesienią natomiast stymulacja hormonalna ustaje i włosy, które do tej pory znajdowały się w fazie wzrostu, kończą cykl życiowy. Testosteron jest wtedy odpowiedzialny za „gubienie” starych włosów i porost nowych. Wypadanie włosów jesienią jest procesem całkowicie normalnym. Nawet jeśli włosy dosłownie sypią się z głowy, warto ten okres przeczekać. Kiedy włosy wychodzą garściami i pomimo stosowania produktów odżywczych nie widzisz poprawy, należy zgłosić się do lekarza. Pomóc tu może zarówno lekarz endokrynolog, wystarczy wykonać badania (TSH, FT3, FT4). DIETA – uzupełnij ją o nienasycone kwasy tłuszczowe (oliwa z oliwek, same oliwki, pestki ze słonecznika,



ka, pestki z dyni – również cenne źródło cynku), co drugi dzień zjadaj sporą ilość białka rybiego w różnej postaci, ryb i owoców morza, prócz tego zainteresuj się dietą zgodną z grupą krwi! Strzyżenie – skróć włosy o dobre pięć centymetrów. Włącz w to pielęgnację, polecam markę, na której pracuję w swojej pracowni DAVINES ENERGIZING. Zmniejsz użycie suszarki do niezbędnego minimum, tylko jeśli używasz gorącego nawiewu. Chłodne i letnie powietrze nie niszczy włosów i możesz je suszyć w ten sposób codziennie, podobnie postępuj z prostownicą i lokówką. NAWILŻANIE – przed umyciem włosów nałóż na nie nawilżającą maskę, np. LIVING PROOF pielęgnacja nocą lub ulubiony olejek – trzymaj na włosach ok. godziny. Po umyciu nałóż na długość włosów jedynie lekką odżywkę i dobrze wypłukaj, przystępuj do stylizacji. SKÓRA GŁOWY – wykonuj delikatne peelings skóry głowy, myj ją delikatnie bardzo łagodnymi preparatami i dbaj o jej nawilżenie. Jeśli masz problemy z przetłuszczaniem się skóry głowy, wtedy nie wykonuj masażu, nie splukuj głowy gorącą wodą i nie zażywaj gorących kąpiel. Rozgrzana skóra poci się i tłuszczy. I tu właśnie pomyśl o diecie, ogranicz nabiał, przejdź na białko roślinne, a zauważysz dużą różnicę w całym organizmie, nie tylko we włosach. Zabierz się do doboru odpowiednich preparatów. Na co dzień i od święta. Może się bowiem okazać, że od lat używasz kosmetyków do włosów przetłuszczających się, podczas gdy tak naprawdę masz włosy mieszane. To dlatego coraz częściej swędzi cię skóra głowy. Włosy mieszane, czyli tłuste u nasady i suche na końcach, szybko tracą świeżość i formę. Są najpowszechniejszym rodzajem włosów i niestety najbardziej uciążliwym. Wymagają używania kilku preparatów – innego do mycia włosów, innego do odżywiania końcówek. Zapraszam na konsultację i dobór kosmetyków do pracowni „Fryzjerna”, ul. Długa 48/19, www.fryzjerna.krakow.pl, robson2002@interia.pl, kingast@wp.pl.

(MP)

Fot. autor

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe,
aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres
usług,
implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

**EMERYCI
I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI
NA USŁUGI
PROTETYCZNE**

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

NOWA HUTA – NOWE CENTRUM

Nowa Huta to coraz bardziej interesujące miejsce dla krakowian. Wojewoda małopolski odzyskał od ArcelorMittal Poland ponad 200 ha terenu i za- bytkowe budynki zwane Pałacami Dożów, gdzie przenosi siedziby urzędów administracji rządowej. Samorząd Wojewódzki razem z Prezydentem M. Krakowa utworzył spółkę Nowa Huta Przyszłości, której celem jest zagospodarowanie terenów poprzemysłowych na lokalizację nowoczesnych zakładów pracy, nowych osiedli mieszkaniowych i terenów rekreacyjnych. W te działania znakomicie wkomponowuje się program Nowa Huta – Nowe Centrum, który powstał z inicjatywy posła RP Ireneusza Raś. Coraz większą rolę powinny odgrywać kluby sportowe animujące sport masowy i rekreacyjny. W poniedziałek 12 bm. o godz. 12.45 w auli AWF na al. Jana Pawła II odbędzie się spotkanie przedstawicieli krakowskich i okolicznych klubów sportowych w celu wypracowania nowej formuły działania. O tych sprawach piszemy poniżej.

Program Nowa Huta – Nowe Centrum obejmuje rejon Zalewu Nowohuckiego pomiędzy ulicami Bulwarową, Wojciechowskiego i Wańkowicza oraz al. Solidarności oraz część os. Szkolnego w Krakowie. Powstała już analiza wskazująca na kierunki działań inwestycyjnych mających na celu lepsze wykorzystanie tego terenu jako przestrzeni publicznej służącej aktywnemu spędzaniu czasu. Elementami składowymi opracowania są: Teatr Łąźnia Nowa, zespół obiektów MOS Wschód, Ośrodek Sportu i Rekreacji KS Wanda, Zalew Nowohucki, Zakole Dłubni i Dworek Jana Matejki wraz z otaczającym parkiem, a także integrująca całość komunikacja.

Teatr Łąźnia Nowa jest nowatorską instytucją kulturalną, która powinna odgrywać coraz większą rolę, a zarazem stać się wraz z otoczeniem pewną bramą do ogrodów obejmujących tereny zielone Zalewu Nowohuckiego, zakola Dłubni i parku przy Dworcu Matejki. Miałaby to symbolizować brama, przez którą w okolicach MOS prowadziłyby ścieżki rowerowe i ciągi piesze. Międzyszkolny Ośrodek Sportu Wschód to kompleks sportowy z dużymi

mi tradycjami, obecnie częściowo odnowiony, ale nie dokończony. Powinna tu powstać nowoczesna hala sportowa pasywna, czyli nowoczesna i energooszczędna. Od strony ul. Bulwarowej nowy budynek z pomieszczeniami biurowymi, szatniami, fitness, gastronomią. Wart jest rozważenia projekt, aby w tym rejonie usytuować nowy obiekt Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, który odgrywa istotną rolę w animowaniu kultury w całej aglomeracji nowohuckiej poprzez swoje kluby usytuowane w osiedlach nowohuckich. Pozwoliłoby to opróżnić budynek UMK w os. Zgody, dając szansę lepszej obsługi petentów lokalnej administracji i stworzenia placówki z prawdziwego zdarzenia wraz z pełnym zapleczem i parkingiem. Od strony boiska można by odtworzyć trybunę w kierunku boiska.

Ośrodek Sportu i Rekreacji KS Wanda to istniejący kompleks sportowy dostępny od ul. Wojciechowskiego. Są to obiekty stale modernizowane, ale brak jest całościowego i kompleksowego rozwiązania. Na pewno obok pełnej modernizacji istniejących obiektów, takich jak hala, stadion czy otwarty basen, przydałby się w tym miejscu basen



kryty czynny cały rok, lodowisko czynne zimą i przykrywane namiotem, a także nowy pawilon z siłownią i fitness. W obiekcie mógłby być przechowywany sprzęt pływający dostępny latem przy odnowionym pomoście na zalewie. Przy zalewie powinny powstać letni amfiteatr i baza gastronomiczna. Zalew Nowohucki i jego okolice powinny znów ożywić się imprezami organizowanymi przez kluby sportowe i organizacje pozarządowe. Zapewniłoby to wspomnianą bazę i dodatkowe usytuowanie 5 pawilonów spełniających rolę edukacyjną.

Wreszcie na terenach zielonych przy zalewie w połączeniu z parkiem przy Dworcu Matejki proponuje się zagospodarowanie terenu w formule „Ogrody świata”. Powstałyby tu wydzielone kwatery, gdzie pod kierunkiem różnych grup społecznych powstawałyby różne formy ogrodowe ogólnie dostępne. Powstałyby tu ciągi komunikacyjne po obwodzie terenu, nad brzegiem Dłubni oraz po obu stronach Młynówki. Na pewno trzeba ponownie odkryć mieszkańcom Krakowa Dworek Jana Matejki, gdzie propagowano by sztuki plastyczne i malarstwo, a jedna z enklaw ogrodu powinna być poświęcona motylarni z hodowlą i ekspozycjami.

To duże przedsięwzięcie powinno być w dużej mierze sfinansowane z funduszy Unii Europejskiej przy partycypacji władz samorządowych w ramach programu rewitalizacji terenów poprzemysłowych, które jak najbardziej w tym miejscu się znajdują wraz z rezerwowym zbiornikiem wody dla huty, zwanym Zalewem Nowohuckim.

Wiele klubów sportowych boryka się z dużymi trudnościami w funkcjonowaniu ze względu na brak pieniędzy – twierdzi poseł Ireneusz Raś. W ostatnich latach przy wsparciu państwa uda-

ło się odbudować sport wyczynowy, o czym świadczą sukcesy polskich lekkoatletów, reprezentacji kraju w grach zespołowych odnoszone na igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata czy Europy. To cieszy – mówi Ireneusz Raś ale nie satysfakcjonuje młodych ludzi uprawiających sport w tysiącach klubów sportowych. Bez nich nie będzie na dłuższą metę sukcesów także w sporcie wyczynowym. Podstawowym problemem jest brak funduszy. Poseł Ireneusz Raś ma propozycję pozyskania pieniędzy dla klubów. Twierdzi, że Polska co roku traci miliardy złotych na nielegalnych działaniach bookmacherów. Wystarczy stworzyć uregulowania prawne, które ograniczą tę szarą strefę, a następnie stworzyć Fundusz Sportu Masowego powstający m.in. z odpisów takich legalnie działających firm. Przy współpracy państwa z lokalnymi samorządami na pewno znajdą się większe pieniądze dla klubów sportowych. Wówczas staną się one atrakcyjną propozycją dla chcących uprawiać czynny sport, a nawet dla tych co, czynią to rekreacyjnie. Konsultacje z trenerem czy skorzystanie z nowoczesnej bazy treningowej dostępnej szeroko, powinny stać się atrakcyjną ofertą. O tych sprawach poseł Ireneusz Raś jako przewodniczący sejmowej Komisji Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki przy współudziale Adama Giersza, b. ministra sportu i obecnie działacza UEFA, przedstawiając porozumiewać z przedstawicielami krakowskich klubów sportowych w najbliższy poniedziałek 12 bm. na Akademii Wychowania Fizycznego w auli o godz. 12.45. Na pewno warto wybrać się na to spotkanie.

(mp)

Fot. Piotr Szalański

XX Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych – ZŁOTA JESIEŃ 2015

ROZŚPIEWANI SENIORZY

Piękne, mocne głosy, barwne stroje i estradowe wyczucie, czyli doskonały kontakt z widownią – tak najogólniej można byłoby podsumować tegoroczny już XX Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych Seniorów i Osób Niepełnosprawnych „Złota Jesień 2015”. Przegląd odbył się 29 września br. Udział zgłosiło dwadzieścia zespołów z Nowej Huty i innych dzielnic krakowskich i jak zwykle z wielu miejscowości woj. małopolskiego – Chrzanowa, Niepołomic, Kocmyrzowa-Luborzycy, Żarek, Zabierzowa Bocheńskiego, Niedźwiedza, Woli Zabierzowskiej. Zespoły te działają przy domach kultury, świetlicach, klubach seniora.

Jubileuszowa prezentacja dorobku artystycznego ponad dwustu śpiewaków i muzyków akompaniatorów wypadła rzeczywiście imponująco, jak na dwudziestolecie przystało. Z przygotowania tak dużej, sztandarowej imprezy mogą mieć satysfakcję organizatorzy – czyli, jak zwykle dotychczas, Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Hucie.

Dobrze się bawcie i ciepło wspominać... – tak po prostu, po koleżeńsku brzmiało powitanie Mirosławy Miśty, przewodniczącej Zarządu Rejonowego PZERiI, skierowane do kilkusetosobowej widowni w NCK. I rzeczywiście było to wydarzenie, którego szybko się nie zapomina.

Już na samym początku pierwszy występujący zespół, RETRO z Domu Kultury Rybitwy, zelektryzował publiczność i kolegów z pozostałych zespołów. Solista zaintrygował zebranych wykonawstwem partii „Gdybym był bogaczem” ze słynnego „Skrzypka na dachu”. Odżyło w mojej pamięci wra-

żenie, jakiego doznałam niegdyś w Teatrze Wielkim w Warszawie, podziwiając wówczas w tej partii znakomitego Bernarda Ładysza, solistę opery warszawskiej.

Seniorzy na widowni zareagowali gromkimi brawami, podobnie gorąco oklaskując także występy kolejnych, kilku- i kilkunastoosobowych zespołów śpiewających.

– *Coraz wyższy poziom! Coraz wyższy poziom Przeglądu!* Mocne, świetne głosy – reagował żywo na kolejne popisy, także mój sąsiad. Janusz Lijowski wiedział, co mówi, bo przed laty był długoletnim pracownikiem krakowskiej opery. Opinie te podzielali inni seniorzy, którzy i byli słuchaczami, i sami także prezentowali się podczas tej imprezy na scenie.

Dodać należy, że zespoły zaimponowały również niewyszukanymi, ale eleganckimi, barwnymi strojami. A ponadto, co było atutem tegorocznej gali muzycznej, Przegląd bardzo wsparli mężczyźni. Niemalże w każdym zespole po kilku mężczyzn, co w latach po-

przednich należało do rzadkości.

Wyjątek dotychczas stanowili tylko „Niedźwiedzoki”, bardzo popularny i lubiany męski zespół z Niedźwiedza. Akompaniatorzy to zwykle też mężczyźni. Jeśli chodzi o dobór instrumentów, w tym roku królowały: akordeon,

letniej pracy, wysiłek wielu prób i ćwiczeń.

W Przeglądzie, przez tę śpiewaczą galę, przebiega się także słowo. W tym roku zaintrygował widownię zespół wokarno-kabaretowy „Uroczanie”. Zresztą nie pierwszy raz, „Uroczanie”



„Uroczanie” i wyborczy show.

saksofon, organy elektryczne. Dla przeciętnego słuchacza była to po prostu wirtuozeria. Ta duża, jubileuszowa dawka muzyki, z szerokim repertuarem nie tylko na ludową nutę, była imponująca. Niemalże w tym zasługa kierowników zespołów, często efekt ich wielo-

nie” są znani nie tylko nowohuckiej publiczności. Niejednokrotnie uświetniają różne uroczystości seniorów w Krakowie. Kierownikiem zespołu jest Bogumiła Jakus, przewodnicząca Koła nr 18 w Nowej Hucie i przewodnicząca Komisji Kultury Zarządu Okręgu

Małopolskiego PZERiI. Kabaret z nie-tuzinkową wrażliwością społeczną dostrzega i piętnuje na wesoło aktualne wydarzenia w kraju i na tym tle ukazuje dolę emerytów. W tym roku był to „wyborczy show”. Przedwyborcze obietnice zostały podsumowane śpiewając – *baju, baju, będziesz w raju...* To nuta nieco smutnej rzeczywistości. Zabawny i znakomity był inny pomysł – łapanka do sejmu. Okazało się, że na wieść, o zapowiedzi ewentualnej działalności społecznej posłów dla dobra kraju nie można było znaleźć kandydatów. Urządzono więc „łapankę uliczną” do sejmu...

Wszystkie zespoły zasługują na uznanie za pracę w swych lokalnych środowiskach, za przykład dla innych, jak można ciekawie spędzać czas w okresie jesieni życia i czerpać przyjemność ze wspólnego śpiewania. Niektóre zespoły mają wręcz imponujący dorobek. Na przykład niepołomiczki „Wrzos” działa już 68 lat!

Działalność amatorskich zespołów artystycznych seniorów wspiera poseł Ireneusz Raś i tym razem również patronował XX Przeglądowi. Przyjazne seniorom jest też Nowohuckie Centrum Kultury, zapraszając na imprezy, do współpracy, za co Rejonowy Zarząd PZERiI w Nowej Hucie dziękuje kierownikom placówek.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

KREDYT NA TĘ JAK NA LATO
KREDYT NA DOWOLNE CELE KONSUMPCYJNE
OPROCENTOWANIE KREDYTU JEST STAŁE
W CAŁYM OKRESIE KREDYTOWANIA I WYNOŚI W STOSUNKU ROCZNYM:
od **4,99%**
Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie
Oddział w Krakowie, ul. Dunajewskiego 7, Filia os. Na Skarpie 35

negocjujesz warunki pożyczki!
nie płacisz za obowiązkowe ubezpieczenie!
konsolidujesz raty zaciągniętych zobowiązań!

pożyczka

na Twoich zasadach!!!

www.krakskok.pl
tel. 12 688 69 00

negocjuj warunki z Krakowską SKOK!!!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Nieporozumienie w rodzinie bardzo popsuje Ci nastrój. Napięta sytuacja nie sprzyja rozsądnym decyzjom. Zapewne zdecydujesz się na kilkudniowy wyjazd i zmianę środowiska, by w ten sposób poprawić samopoczucie.

BYK (21 IV-20 V). Ostatnio miałeś wątpliwości co do stanu swojego zdrowia. Na szczęście rozwieja się Twoje obawy, co Cię skutecznie uspokoi. Zabierzesz się z werwą do codziennych obowiązków i popatrzysz na świat przez różowe okulary.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Jesteś w dobrej kondycji i masz szereg ciekawych pomysłów na atrakcyjne spędzanie wolnego czasu. Masz szansę, by zabłysnąć w towarzystwie i odnowić dawne znajomości, z czego zapewne teraz skwapliwie skorzystasz.

RAK (22 VI-22 VII). Nie czekasz na mannę z nieba, lecz sam starasz się kreować życie, tak w środowisku zawodowym, jak i układach rodzinnych. Po prostu, często „bierzesz sprawy w swoje ręce” i to ma sens, bo przeważnie wygrywasz.

LEW (23 VII-22 VIII). Zbyt spontanicznie reagujesz na każde wydarzenie, co zakłóca spokój twego ducha. Nie bądź, jak to radzą stoicy, w gorącej wodzie kąpany. Zachowaj nieco dystansu do codziennych problemów, po prostu nie szalej, wyluzuj.

PANNA (23 VIII-22 IX). Z przyjemnością wracasz do wakacyjnych wspomnień, wycieczek, które wiele zmieniły w Twoim wizerunku świata i ocenie bliskich osób. Nie możesz jednak wciąż żyć tylko wspomnieniami, wracaj na ziemię (chyba że nie byłeś na żadnych wakacjach – ruszaj).

WAGA (23 IX-22 X). Masz wokół siebie wielu przyjaciół i w ogóle dużo życzliwych osób. Wkrótce będzie okazja, byś mógł się o tym przekonać. Przygotuj się na sympatyczne spotkania. Zostaniesz obsypany dobrymi życzeniami i podarunkami.

SKORPION (23 X-21 XI). Jesteś w nieco filozoficznym nastroju. Zastanawiasz się nad sensem aktualnych wydarzeń i nad tym, co było, minęło i dlaczego zaistniało. Na wiele rzeczy nie masz wpływu, więc nie wiń siebie, zaufaj losowi.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Jeszcze w tym roku rysuje się jakaś poważna zmiana w Twoim życiu. Może oznaczać zmianę miejsca zatrudnienia, a nawet zamieszkania. W każdym razie ten temat może być rozważany w zaprzyjaźnionym gronie.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Poważnie zabierzesz się do edukacji, ponieważ widzisz tu szansę na poprawę swojej sytuacji materialnej. Będzie taka okazja, by sięgnąć do ksiąg, na przykład może to być kurs językowy lub doksztalcanie zawodowe.

WODNIK (20 I-18 II). Najwyraźniej bujasz w obłokach, nie bardzo przejmując się codziennymi obowiązkami i ewentualnymi problemami. Zdajesz sobie jednak sprawę, że wcześniej czy później trzeba zająć się przyziemnymi zadaniami.

RYBY (19 II-20 III). Zwykle, trochę szare jesienne dni napawają Cię nieczym niezasadnionym smutkiem. Na szczęście przyjaciele nie pozostawiają Cię osamotnionego. Będzie okazja do biesiadowania, pogawędki i po prostu do dobrej, wspólnej zabawy.

SAMANTA

TIAN Z LETNICH WARZYW

Pokrój 2 bakłażany, w misce posól i wymieszaj. Odstaw na 15 minut. Pokrój 2 cukinie i 2 pomidory. Cebulę obierz i pokrój. W żaroodpornym naczyniu układaj naprzemiennie plasterki bakłażanów, cukinii i pomidorów. Między warzywa rozłóż dwa przekrojone na połówki ząbki czosnku i cebulę. Skrop całość 4 łyżkami oliwy, posyp łyżeczką listków tymianku. Dopraw solą i pieprzem, piecz 40 minut w piekarniku w temperaturze 180 st. C, aż warzywa się zrumienią. Przed podaniem skrop oliwą, ewentualnie posyp pokruszonym kozim serem.

Restauracja „Kmita”
na os. Piastów 24 B
organizuje
**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**
Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia
Ten, kto kocha naprawdę, kocha w milczeniu, uczynkiem, a nie słowami.
Carlos Ruiz Zafón

§ Akta sprawy... Wojna o uczucia

Wychowywanie dzieci to spory problem, szczególnie gdy na świecie pojawia się rodzeństwo. Psychologowie potwierdzają, że zawiść i zazdrość o nowo narodzonego członka rodziny w przypadku starszego brata lub siostry nie jest wcale rzadka, a niekiedy przybiera wręcz patologiczną formę jak w przypadku 13-letniej Iwony, która nagle zaczęła sprawiać spore problemy wychowawcze. I co gorsza, nie poprzestała na arogancji i krnąbrności pod nieobecność rodziców zaczęła na swej malutkiej siostrze odreagowywać swoje problemy.

Państwo T. całkiem niespodziewanie w wieku ponad 40 lat zostali ponownie rodzicami. Mieli już jedną córkę, uczennicę gimnazjum, dla której ta informacja okazała się pewnym szokiem. Więcej, najpierw zaczęła się tego wstydzić, uznając, że w tym wieku po prostu nie przystoi mieć dzieci. Potem jednak oswoiła się tak jak reszta rodziny i znajomych z tym faktem i gdy na świat przyszła dziewczynka, oczywiście wszyscy się w niej zgodzie zakochali. Prawie wszyscy.

Rodzice nieźle sytuowani, mający pod Krakowem nieduży dom, nie żalowali na stworzenie swej drugiej córce jak najlepszych warunków. Nikt nie domyślał się, jak to wszystko postrzega

13-latką, która nagle z dnia na dzień przestała być najważniejszą dla mamy i taty osobą. I zaczęła sprawiać wychowawcze problemy.

Ponieważ pan T. miał bardzo dobrze płatną pracę i często nie było go w domu, a jego żona prowadząca własną firmę też nie mogła sobie pozwolić na urlop macierzyński, najpierw pomagały im babcie i znajome. Potem zatrudniali nianię, ale niestety obserwacja ich poczynąń kończyła się zwolnieniem ich z pracy. Dlatego też bardzo często obowiązki opiekuńcze spadały na Iwonę.

Niestety ta opieka nie wyglądała chyba najlepiej, bo niemowlę stało się nerwowe, nie chciało jeść, a pewnego dnia mama znalazła na jego twarzy spory siniak, a lekarka w przychodni stwierdziła dodatkowo złamanie dwóch żeber. Oczywiście poinformowano o tym natychmiast policję.

Niewykluczone, że państwo T. tłumaczyliby się z nasuwających się wobec nich podejrzeń, gdyby nie to, że Jerzy T., z zawodu inżynier elektronik, nic nie mówiąc żonie, w pokoiku, gdzie spało nowo narodzone dziecko, zainstalował mikrokamerę i uruchamiając ją, gdy malutka Dominika była pozbawiona opieki rodziców. I już następnego dnia przerażony zobaczył na zarejestrowanym materiale, jak jego starsza córka kilka razy podchodzi do płaczącego niemowlaka, szarpie nim, bierze na ręce i rzuca na łóżko oraz bije po twarzy.

I już na pierwszym przesłuchaniu Iwona przyznała się do dręczenia swej malutkiej siostry. Twierdziła, że chciała w ten sposób odreagować to, iż przestała być w domu najważniejsza. Teraz dziewczyna jest pod opieką psychologa, ale i tak grozi jej oraz sprawującym nad nią prawną opiekę rodzicom sprawa w sądzie dla nieletnich.

(mar)

Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

W zielone gramy ukradkiem...

koncert Grupy Bez Bisów
9 października 2015 r., godz. 18.30
os. Ogrodowe 15

Pazdziernikowy wieczór to dobry czas, by usłyszeć i wstąpić się w nastrojową, klimatyczną muzykę. To czas, by wspólnie pospiewać znane każdemu utwory poezji śpiewanej m.in. Starego Dobrego Małżeństwa czy Wolnej Grupy Bukowina.

Wstęp wolny
Informacje:
tel. 12 644 13 52
wersalik@krakownh.pl
www.krakownh.pl